

TEXTUS

P. 176

A 77



CRACOVIAE EPISCOPALIS CRACOVENSIS

Cracoviae li 12. Octobris 18

A 77



Uelleny, Ratt

Ho ricevuto oggi le tue lettere
del 7 cor. e mi affrettò di un proprio
le per le medesime come pure per
il tuo telegramma. Le sono grati-
simo per le tue visite a Cracovia
che ha lasciato una cara memoria
a tutti. Spero, che andando a Leopold
che non erano ancora. Elle vorrà fermarsi
di nuovo a Cracovia e che già venisse
in tempi più felici in questo mo-
mento. Le cose cominceranno presto
così presto che presto momento per

N. 95.

Achilles Ratti

Ianussio Radziwiłł, praeposito Departimenti Status

Varsaviae, 1 VIII 1918.

Eum nomismate honorario Sancti Gregorii Magni insignitum esse gratulatur et promittit officia et obsequia eius summo pontifici significare.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 418r (N.prot. 66).

Monseigneur le Prince,

C'est de tout mon coeur que je vous adresse mes meilleures congratulations pour la haute distinction dont le Saint Siège vous a honoré en vous conférant l'ordre de Saint Grégoire le Grand, bien méritée reconnaissance de vos éminentes qualités et du noble emploi que vous en faites pour le bien de la Religion Catholique et de la patrie polonaise du haut poste auquel la Providence vous a appelé à un tel tournant de l'histoire. C'est vous dire, Monseigneur le Prince, combien je m'honore d'interpréter près du Saint Père les sentiments si élevés que votre aimable missive du 30 courant N. P/908/18¹ exprime.

Avec la considération la plus distinguée

votre.

Achille Ratti

N. 96.

Achilles Ratti

Stephano von Ugron, oratori Austriaco Varsaviae

Varsaviae, 1 VIII 1918.

Gratias agit pro concessa sibi facultate litteras clausas et obsignatas sine censura militari libere Romam transmittendi et testatur eiusmodi litterarum commercio de rebus tantum religiosis et ecclesiasticis tractatum iri.

¹ Cfr. ANP LVII/1, N. 92.

Min.(ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 416 (N.prot. 63).

Excellence,

Je me hâte de répondre à votre obligeante missive du 30 Juillet 1918, N. 201/P.E.² qui m'annonce que le Ministère Impérial et Royal des Affaires Etrangères a bien voulu consentir à ce que mes lettres soient expédiées à Rome fermées et cachetées par la voie de vos courriers; et je me hâte aussi de déclarer (ainsi qu'on désire de moi) que les dites lettres ne concernent que des matières purement ecclésiastiques et nullement des questions diplomatiques ou politiques.

Je vous remercie, Excellence, de votre bienfaisant concours et de votre aimable communication et je vous prie de bien vouloir interpréter ma reconnaissance au Ministère Impérial et Royal des Affaires Etrangères.

Agréez, Excellence, l'assurance de ma plus haute considération et de mes sentiments les meilleurs

(a-A. Ratti
Visiteur Apostolique^{a)})

^{a-a)} *Manu propria.*

N. 97.

Ermenegildus Pellegrinetti **Index expensarum Visitationis Apostolicae**

Varsaviae, 1 VIII 1918.

Rationes impendiorum mense Iulio factorum, a secretario Visitationis Apostolicae conscriptae.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 792r-793v.

Conto del mese di Luglio 1918

Luglio 1918	Spese	Marchi	Corone
1	Mancia al cocchiere	2.00	
	Giornale	0.25	

² Cfr. ANP LVII/1, N. 93.

2	Vettura per andare da v. Beseler (2 ore)	15.00	
3	Mancia al cocchiere	2.00	
	Mancia al cocchiere	2.00	
4	Giornali	0.75	
	Ai due operai telefonisti	10.00	
	Mancia ad altro telefonista	2.00	
	Bucato del giugno 1918 (Pellegrinetti)	5.20	
5	Per Bartosiewicz servizio giugno 1918	20.00	
	Per stampa dell'orario delle visite	4.00	
6	Materiali di Cancelleria come di fattura	14.60	
7	Giornali	0.80	
	Mancia al soldato che ha portato el[enco] telefonico	1.00	
8	Mancia al cocchiere	2.00	
	Lettera al Presseabteil[ung]	0.20	
9	Giornali	0.80	
10	Mancia al cocchiere	2.00	
11	Giornali	0.50	
12	Mancia al cocchiere	2.00	
13	Per 2 teleg. (uno urg.)	13.00	
	Per carrozza alla posta, teleg. stazione	10.00	
	Altro teleg. urg. a Włocławek	8.90	
	Affrancam[ento] del plico per Roma	0.40	
	Altra carrozza per telegraf.	5.00	
	Telegramma urg. a Częstochowa	11.30	
	Mancia al cocchiere	2.00	
14	Mancia al cocchiere (a Praga)	2.00	
	Mancia al custode della Chiesa di Loreto	2.00	
	Mancia al cocchiere (stazione)	2.00	
	Facchino	1.00	
	Biglietti due per Częstochowa	120.00	
	Letti 2	26.00	
15	Mancia al custode del tesoro di Częstochowa	2.00	
16	Mancia al cocchiere di Częstochowa	10.00	
	Giornali	0.40	
17	Per i prigionieri di guerra italiani a Kielce		100.00
18	Ai servitori del Vescovo di Kielce		50.00
19	Al cocchiere		20.00
	A Dęblin compart. di 1 ^a cl. per Varsavia	100.00	33.00
	A Dęblin al facchino		6.00
	All'ufficiale del treno	5.00	

	Facchino alla stazione di Varsavia	2.00	
	Vettura dalla stazione a casa	5.00	
20	Mancia al cocchiere	2.00	
	Giornali	0.40	
21	Giornali	0.30	
	Mancia al cocchiere	2.00	
22	Orario delle ferrovie vicinali	0.40	
	Montaggio del telefono	78.83	
	Mancia al fattorino del telefono	1.00	
23	Affrancatura del plico per Roma	0.45	
	Telegramma urg. d'omaggio al S. Padre	16.45	
	Mancia al cocchiere	2.00	
	Biglietto Roniker a Berlino	0.10	
24	Mancia cameriere di Skolimów	10.00	
25	Giornali	0.30	
26	Mancia al cocchiere	2.00	
	Giornali	0.40	
	Mancia al cocchiere	2.00	
27	Giornali	0.30	
	Carrozza	5.00	
	Mancia al cocchiere	2.00	
28	Mancia al cocchiere	2.00	
	Altra mancia al cocchiere	2.00	
29	Giornali	0.30	
	Mancia al cocchiere	2.00	
30	Mancia al cocchiere	2.00	
31	Giornali	0.20	
	Mancia al cocchiere	2.00	
	Totale spese mese di Luglio	556.63	209.00

Ricevuto nel mese di Luglio da S. E. Mons. Visitatore Apostolico

1	2.30	
2	8.00	
7	20.00	
14	250.00	500.00
19		50.00
	Totale ricevuto nel mese di Luglio	280.30 550.00

Riassunto

Spesa	556.63	209.00
Ricevuto	280.30	550.00

Dare	Corone	341.00
Avere	Marchi	276.33

Varsavia 1 Agosto^{a)} 1918
 Sac. Ermenegildo Pellegrinetti

^{a)} *In textu perperam scriptum est: Luglio.*

N. 98.

Sacerdotes dioecesis Vilnensis, regionis Grodnensis Achilli Ratti

Vilnae, 2 VIII 1918.

De incarceration et relegatione Casimiri Michalkiewicz, administratoris apostolici dioecesis Vilnensis, ab auctoritatibus militaribus Germanicis patrata, queruntur ac protestantur.

Copia: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 370r-v. In margine adnotatio secretarii:
 "Originale spedito a Roma 28 X 1918".

Ill.me et Rev.me Domine!

Die 19 Iunii an. curr. a gubernio germanico iniuste in captivitate relegatus est Ill.mus et Rev.mus Administrator Apostolicus Casimirus Michalkiewicz³. Iam quartum suum legitimum pastorem postremis temporibus deplorat multum perpressa dioecesis Vilnensis, quosdam vero non sine culpa perfidae actionis quorundam ex parte lithuanica cleri Vilnensis. Huiusmodi iniqua actio gubernii olim schismatici Russorum, nunc vero infensissimi Ecclesiae Catholicae ac perfidi Germanorum, quod trium annorum spatio, quo regionem nostram armata tenent manu, vitam ecclesiasticam omni privavit libertate, populum ab ecclesiis, clerum a suis ordinariis inique separavit; cuique clero idem gubernium in multis saepe indigne insultabat, multum

³ Cfr. ANP LVII/1, N. 32, 74-75, et annexum n. 1 ad N. 87.

disciplinae ecclesiasticae ac rei catholicae nocet, auctoritatem vero Episcoporum, imo ipsius S. Sedis, apud populum deprimit.

Quare nos, cleri illius partis dioecesis Vilmensis, quae regionem Grodnensem obtinet, delegati, nomine proprio ac delegantium, nec non totius populi catholici, protestamur coram oculis totius orbis culti contra barbariem gubernii Germanici. Teque, Ill.me ac Rev.me Domine, enixe rogamus, ut hanc nostram protestationem contra iniustam incarcerationem nostri Ordinarii et querelam Beatissimo Patri, vel cui debuerit vel oportuerit, referre velis⁴.

Leo Żebrowski, Decanus Grodnensis⁵

(a-Julian Steckiewicz^a), Decanus Socolcensis⁶

Victor Szyłkiewicz ex decanatu Wolkowyscensi⁷

Stanislaus Nawrocki ex decanatu Białystocensi⁸

Petrus Mazur, Parochus Lunnensis⁹

Vitoldus Sarosiek, vicarius Dąbrowiensis¹⁰

Joannes Janowicz, parochus Mostowiensis¹¹

Georgius Andrukoni ex decanatu Bielscensi¹²

Josephus Bielawski, parochus Zaniewczensis¹³

Ludovicus Biesiekierski, parochus Wielko-Brzostowicensis¹⁴

Ladislaus Kisiel, cathecheta schol. Grodnae¹⁵

Augustinus Autuchiewicz, vicarius Grodnensis¹⁶

⁴ Hanc protestationem visitator apostolicus ad Secretariatum Status misit per litteras 29 X 1918 datas (N.prot. 222), in quibus praeter alia scripserat: "Per debito di fedeltà ed a sempre maggiore informazione, trasmetto all'Eminenza V.ra l'unita protesta contro la deportazione di Mons. Michalkiewicz, qualunque è giunta non poco in ritardo, pensando che se è ormai troppo lontana dal giorno della deportazione del venerabile Uomo, può forse preludere a quello della sua probabilmente ormai vicina liberazione" (AV, Arch. Nunz. Vars. 192f. 553r).

⁵ Cfr. ANP LVII/1, notam 317, p. 158.

⁶ Iulianus Steckiewicz (1878-1927), presbyteratus ordinem suscepit a. 1902. Ad a. 1922 parochus et decanus Socolcensis (in Sokółka).

⁷ Victor Szyłkiewicz (1881-1939). Sacerdos ordinatus est a. 1906. Inde ab a. 1920 fungitur munere cappellani scholae militaris Toruniae cum gradu parochi.

⁸ Stanislaus Nawrocki (1877-1958). Sacerdos dioecesis Vladislaviensis. A. 1910-1946 operatur in dioecesi Vilmensi. A. 1911-1921 parochus parociae Zabłudów. A. 1922-1927 legatus ad Diaetam Poloniam.

⁹ Petrus Mazur (1885-1931). Ordinem sacerdotii accepit a. 1909. A. 1911-1922 parochus in Łunna.

¹⁰ Vitoldus Sarosiek (1888-1944). Ordinem presbyteratus suscepit a. 1911. Ab a. 1924 parochus parociae Kundzin. Perit in campo internecandis captivis in Gross-Rosen.

¹¹ Ioannes Janowicz (1886-), Congregationis Marianorum sodalis. Sacerdotio auctus a. 1910. A. 1913-1922 parochus in Mosty, decanatus Łunnensis.

¹² Georgius Andrukoni (1885-1960). Presbyteratus suscepit a. 1908. A. 1917-1925 parochus in Strabla, decanatus Bielscensis.

¹³ Iosephus Bielawski (1885-1974). Ordinem presbyteratus suscepit a. 1908. A. 1916-1918 parochus in Zaniewicze. Inde ab a. 1919 curae pastoralis militum in oppido Lida operam dabat.

¹⁴ Ludovicus Biesiekierski (1884-1922). Ordinem presbyteratus accepit a. 1908. Ab a. 1911 parochus in Brzostowica Wielka.

¹⁵ Vladislaus Kisiel (1894-1950). Sacerdos ordinatus est a. 1917. Usque ad a. 1921 praeceptor religionis Grodnae. Mortuus est in campo captivis custodiendis in Dżezkazgan.

¹⁶ Augustinus Autuchiewicz (1889-1926). Presbyteratus accepit a. 1911. Ab a. 1919 parochus in Klimówka.

Parochus Druskiennicensis Boleslaus Wołejko¹⁷
 Vincentius Baniewicz, parochus Hożewiczensis¹⁸

a-a) *In textu*: Irsno?

N. 99.

**Sigismundus Łoziński, epus Minscensis
 Achilli Ratti**

Varsaviae, 2 VIII 1918.

Cum in recens restituta dioecesi Minscensi, cuius episcopus ipse nominatus est, capitulum cathedrale et consultores dioecesani desint, rogat, ut ad capiendam possessionem ecclesiae sibi concreditae sufficiat, si litterae apostolicae nominationem suam nuntiantes vicario generali eiusdem dioecesis et aliis sacerdotibus, praesertim decanis, die ingressus sui in ecclesia cathedrali praesentibus, exhibeantur et populo congregato perlegantur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 201r-v.

Ill.me et Rev.me Domine,

Acceptis nuper litteris Apostolicae Sedis subeos [sic] ecclesiis dioecesis Minscensis, cuius episcopus factus sum, regimen et administrationem suscipere. Quod quidem officium suscipere necesse est ab litterarum praedictarum capitulo aut consultoribus dioecesanis ecclesiae Minscensis exhibitione (vide can. 334 § 3, 427; cf. can. 423). Cum tamen ecclesia laudata, quae hucusque per plura decennia ab archiepiscopo metropolitano Mohyloviensi tanquam pars archidioeceseos Mohyloviensis gubernaretur et pariter capitulo proprio quam consultoribus, qui capituli vices regere possint, destituta sit, iuris praescriptum hac in re minime impleri potest. Unde quaeritur, num sufficiat ad possessionem ecclesiae mihi concreditae capiendam, si certiore de promotione mea reddito Ill.mo et Rev.mo Metropolitano Mohyloviensi¹⁹, etiam^{a)} tanquam pristino eiusdem ecclesiae rectore, quod quidem iam factum esse scio, litterae apostolicae vicario generali dioecesis Minscensis, ab eodem Rev.mo Metropolitano Mohyloviensi olim nominato et hucusque

¹⁷ Boleslaus Wołejko (1880-1942). Presbyter ordinatus est a. 1903. Ab a. 1906 parochus in Druskienniki.

¹⁸ Vincentius Baniewicz (1863-1924). Ordinem presbyteratus suscepit a. 1891. A. 1917-1923 parochus in Hoża.

¹⁹ Aepus Eduardus de Ropp.

dioecesim Minscensem regenti²⁰, et pluribus aliis sacerdotibus, ^{(a-}in primis autem Decanis^{a)}, eiusdem dioecesis, qui confluent die ingressus mei in ecclesiam cathedralem, exhibeantur atque populo tunc in ecclesia cathedrali congregato ex ambone perlegantur.

Expositi dubii resolutionem vel respectivam, si qua opus est, benignam super praescriptis legis communis dispensationem humillime a Te, Ill.me ac Rev.me Domine, expostulo simulque me Amplitudini Tuae obsequiosissimum servum profiteor.

+ Sigismundus Łoziński epus Minscensis

^{a-a)} *Supra lineam adscriptum.*

N. 100.

Sigismundus Łoziński, epus Minscensis
Achilli Ratti

Varsaviae, 2 VIII 1918.

Rogat, ut adiunctas litteras, summo pontifici inscriptas, venerationis suae et filialis amoris testes, papae tradendas curet.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 248r.

Illustrissime et Reverendissime Domine,

Litteras duplices^{a)} ad Summum Pontificem scriptas, quae adiunguntur, una cum professionis fidei et iuramenti formulis a me signatis, honori mihi duco Amplitudini Tuae remittere, obsecrans, ut eas eidem Summo Pontifici tanquam signum venerationis et testes filialis plane amoris, qua cathedram b. Petri Apostoli prosequi numquam desisto, traducere digneris²¹.

Servum tuum, Ill.me ac Rev.me Domine, et quidem addictissimum me profiteor.

+ Sigismundus Łoziński epus Minscensis

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti: "Ricevo 3 VIII 1918 condite allegati VI a) b) come nel testo. Spedii a Roma 17 VIII 1918. Alleg. VI c (domande di facoltà) spedito come sopra 17 VIII 1918".*

²⁰ Sac. Eduardus O'Rourke.

²¹ Cfr. infra N. 101.

N. 101.

Achilles Ratti
Sigismundo Łoziński, epo Minscensi

Varsaviae, 2 VIII 1918.

Edocet eum, cui et quomodo litterae apostolicae de provisione dioecesis Minscensis in persona eius, cum neque capitulum neque consultores dioecesani in eadem ecclesia adsint, exhibendae ac publicandae sint.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 421r (N.prot. 68).

Excellentissime Domine,

Accepi litteras Excellentiae Tuae, datas Varsaviae die 2 Augusti anno 1918²², super litteras apostolicas de provisione Sedis Minscensis in persona Tua nuper facta capitulo aut consultoribus illius Ecclesiae ad normam Codicis Iuris Canonici exhibendas. Cum tamen nec capitulum nec consultores in eadem Ecclesia adsint, honori mihi est respondere: optime Excellentiam Tuam et certe juxta spiritum laudati Codicis esse facturam, si Metropolita eodemque antecessore Tuo in Sede Minscensi de Tua promotione certiore reddito, litteras Apostolicas sacerdotibus, in primis autem decanis dioeceseos Tuae, exhibeas, qui die ingressus Tui ad ecclesiam cathedralem confluent, populo deinde ex ambone perlegendas atque declarandas.

Cum omni obsequio Excellentiam Tuam salutans meque orationibus Tuis enixe commendans

Achilles Ratti

N. 102.

Ermenegildus Pellegrinetti
Departimento Status Regni Poloniae

Varsaviae, 2 VIII 1918.

Nomine visitoris apostolici Achillis Ratti exposcit informationem de quibusdam personis, natione Italis.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 424r (N.prot. 77).

²² Vide N. 99.

Très honor[ables],

S. E. Mons. le Visiteur Apostolique désire vivement avoir quelques nouvelles des personnes suivantes:

1. M^{me} et M^r Emanuel di Pollone, agent consulaire d'Italie et propriétaire d'une maison de commerce à Mariampol²³.

2. M.lle Adalgise Mollica, harpiste, chez M.me Malkowa, Bolchaia Dmi-trowska 9 Kb 35, Moscou²⁴.

Il pense que peut-être ce très honorable Bureau possède des moyens ou peut avoir des occasions favorables qui lui rendent possible avoir des renseignements sur les dites personnes. C'est pour cela que je voudrais vous prier de faire quelque recherche et dans le cas qu'il fût possible obtenir quelques nouvelles, d'en donner les résultats à Mons. le Visiteur qui vous en sera extrêmement reconnaissant²⁵.

Veuillez m'excuser, Messieurs, de la peine que je vous prie de prendre pour S. E.

Agréez etc.

E. Pellegrinetti, secrétaire

N. 103.

Achilles Ratti

Alexandro Kakowski, aeopo Varsaviensi

Varsaviae, 3 VIII 1918.

Summarium litterarum, quibus metropolita Varsaviensis edocebatur de facultate a Sede Apostolica ordinario Varsaviensi concessa, ut Tribunal Ecclesiasticum pro causis matrimonialibus primae et ultimae instantiae Varsaviae institueretur.

Summarium (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 423r (N.prot. 76).

Si è notificata con lettera diretta all'Arcivescovo di Varsavia la facoltà accordata dalla Santa Sede all'Ordinario di Varsavia di decidere in 3^a ed ul-

²³ Cfr. ANP LVII/1, Tab. 2 n. 3, p. 407.

²⁴ Cfr. ANP LVII/1, Tab. 2 n. 1, p. 407.

²⁵ In hoc volumine non ponitur Tab. 2 - "Enumeratio personarum, quae per visitatorem apostolicum Achillem Ratti quaerebantur", quia ex Secretariatu Status novae interrogationes ad alias personas pertinentes non perveniebant. Ermenegildus Pellegrinetti, secretarius visitatoris apostolici, commercium litterarum habebat de personis, quae quaerebantur et quae iam ex ANP LVII/1 (p. 407-409) nobis notae sunt.

tima istanza le cause matrimoniali. A tale scopo è stata riprodotta la lettera del Card. Segretario di Stato (N° 68 747) registrata a Pr. 74 A. 30²⁶.

N. 104.

**Sac. Henricus Przeździecki, vicarius generalis Varsaviensis
Achilli Ratti**

Varsaviae, 3 VIII 1918.

Nomine metropolitae Mohiloviensis, aepi Eduardi de Ropp, explicat et corrigit errores, qui propter minus accuratam relationem Alexandri Lednicki, legati Consilii Regentium in Russia, in litteras eius ad cardinalem secretarium status, 18 V 1918 datas, intraverunt. Huiusmodi errores praeter alia pertinebant ad quaestiones: de restitutione suppressarum et erectione novarum dioecesium in Russia et Siberia, de acceleranda provisione dioecesis Camenecensis, de ordinibus et congregationibus religiosis in Russiam arcessendis, de epo Ioanne Cieplak ad dignitatem aepi titularis promovendo.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 1101r-1102r, annexum (autogr.) - f. 1098r-1099v. In f. 1101r, 1098r et 1099v adnotationes manu Achillis Ratti: 4 VIII 1918. Cfr. Ponenza: "Russia" - Giugno 1918.

Excellentissime Domine,

Archiepiscopus Mohyloviensis, Eduardus Ropp, D.no Alexandro Lednicki, legato Consilii Regentium Regni Poloniae in Russia, commendavit aliquas causas spectantes Ecclesiam Catholicam in Russia ope Archiepiscopi Varsaviensis Sedi Apostolicae communicare. Causas has D.nus Lednicki Archiepiscopo Varsaviensi inprimis oretenus, deinde in litteris die 16 maii datis explicavit. Archiepiscopus Varsaviensis mihi in Monacum ad Nuntium Apostolicum profecturo causas has nomine suo illustrare commisit. Quod mandatum executioni dedi et die 18 maii a.c. Eminentissimo D.no Cardinali Secretario Status una cum litteris D.ni Lednicki epistolam a me exaratam misi²⁷.

²⁶ Cfr. ANP LVII/1, N. 81, p. 266-267.

²⁷ Litterae Alexandri Lednicki repertae quidem non sunt, sed praecipua argumenta, de quibus in eis tractabatur, continentur in litteris Henrici Przeździecki ad cardinalem secretarium status, quae servantur in uno eodemque involucro in duplici copia (utraque autographa): 1) - f. 1096r-1097v, 2) - f. 1098r-1099v. Primum autographum, per nuntium Eugenium Pacelli Romam transmissum, in "Ponenza", ut aiunt, "Russia" inscripta, insertum est, quod demonstrat adnotatio in f. 1096r posita (Cfr. ANP LVII/1,

De his omnibus Archiepiscopum Mohyloviensem certiolem reddi[di], qui die 3 augusti a.c. nuntium mihi misit cum epistola data die 26 iulii a.c., in qua errores commissos a D.no Lednicki²⁸ corrigit. Errores hi sunt:

1. Non est Archiepiscopi Mohyloviensis cura de ecclesia S. Stanislai Polonorum Romae; ecclesia haec pertinet ad Regnum Poloniae. Non Archiepiscopus, sed D.nus Lednicki candidatum ad officium huius ecclesiae Ill.mum ac Rev.mum D.num M. Godlewski²⁹, episcopum auxiliarem Żytomieriensem, commendabat.

2. Rationes politicae in hoc articulo explicatae verae sunt, consequentiae autem ex iis a D.no Lednicki deductae sunt minus iustae. Archiepiscopus Mohyloviensis asserit: a) existentiam archidioecesis Mohyloviensis fundamento carere, centrum huius provinciae ecclesiasticae in occidentem plagam, fortasse in Wilno, transferendam esse; b) erectionem dioecesis in Livonia desiderandam esse; c) in aliis terris Albae Russiae et Russiae Europae et Asiae necesse esse ut erigantur praefecturae apostolicae, non vero dioeceses, nam media pro sustentandis episcopis, capitulis, seminariis desunt, et catholici regioni a maximalistis (bolscheviques) occupatae vale dicunt, nisi excipias maiores urbes ut: Petropolis, Moskwa, Smoleńsk, Kazań, Samara, Charkow, Omsk, Irkutck, Wladywostok, et in occidentali plaga inter Alborussos: Mohylow, Witebsk, Polock. Catholici in his regionibus variarum linguarum sunt, ac proinde missionarii gnari linguarum: polonae, russicae, lithuanicae, germanicae etc., necessarii sunt; d) Visitatorem Apostolicum missum in Russiam in ipso loco has res componere posse³⁰.

3. Quod spectat dioecesim Kamienecensem Archiepiscopus nil certi de necessitate nominationis episcopi pro hac dioecesi dicere potest, nam conditiones dioecesis bene non cognoscit.

5. [sic] Benedictionem pro exulibus et pro D.no Lednicki humillime Sanctam Sedem rogavit, sed responsum pro D.no Lednicki non accepit.

6. In explicatione huius articuli a D.no Lednicki error committitur, nam "Potestas civilis imperii non^a) confiscavit bona Ecclesiae, sed solummodo eorum administrationem sibi arrogavit. Omni tempore per multa decreta legislatoria (Ukaz) gubernium agnovit bona uti Ecclesiae Catholicae proprietatem, pro administratione sibi decem pro centum reddituum adscripsit et claris verbis dixit augmentum reddituum debere in favorem verti Ecclesiae (Ukazy a. 1841, 1856, 1862)". Hoc erat in theoria, in praxi vero ita, sicut D.nus Lednicki dicit - addit Archiepiscopus.

N. 47, p. 199). Alterum autographum praesentibus litteris annexum est. Vide [Postscriptum] et annexum infra positum.

²⁸ Vide infra annexum.

²⁹ Michael Godlewski (1872-1956). Studiis operam dabat Varsaviae, Petropoli et Friburgi Helvetiorum. A. 1900 presbyteratus ordine suscepto, historiam Ecclesiae docebat in Academia Ecclesiastica Petropolitana. A. 1916 nominatus epus titularis Agbiensis et auxiliaris Luceoriensis-Zytomeriensis. A. 1926 muneri epi auxiliaris renuntiavit et suscepit cathedram historiae ecclesiasticae in Universitate Studiorum Jagellonica. A. 1949 nominatus est aepus titularis Amorianus.

³⁰ Cfr. ANP LVII/1, N. 33, N. 47, N. 90.

Excellentissime Domine, benignissime digneris de his omnibus Eminentissimum Dominum Cardinalem Secretarium Status certiores facere, ut hoc modo erronea explicatio mentis Archiepiscopi Mohyloviensis corrigatur.

Sincerrima sensa Excellentiae Tuae plenissimae devotionis et obedientiae honori mihi est exprimere

humillimus servus
Henricus Przeździecki

[Post scriptum]

Cum praesentibus exemplar epistolae datae a me Eminentissimo Domino Cardinali Secretario Status d. 18 maii a.c. transmittit³¹.

Die 3 augusti 1918a. Varsaviae.

a) *Subter linea ducta est.*

Annexum:

Sac. Henricus Przeździecki, vicarius generalis Varsaviensis
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 18 V 1918.

Eminentissime Domine,

Archiepiscopus Mohyloviensis, Eduardus Ropp, Alexandro Lednicki, legato Consilii Regentium Regni Poloniae in Russia, commendavit aliquas causas, spectantes Ecclesiam Catholicam in Russia, ut ope Archiepiscopi Varsaviensis Sedi Apostolicae communicaret. Causas has Dominus Lednicki Archiepiscopo Varsaviensi in primis oretenus, deinde in litteris, quarum original et traductio in linguam gallicam hic apponitur³², explicavit. Archiepiscopus Varsaviensis mihi, profecturo in Monacum ad Nuntium Apostolicum, Varsaviae causas illas nomine eius illustrare commisit. Quare, Eminentissime Domine, brevissimas notas quod singulos articulos laudatarum litterarum Domini Lednicki honori mihi est humillime communicare.

Ad 1^{um}) Sancta Sedes humillime rogatur, ut in posterum candidatus ad officium curati ecclesiae S. Stanislai Polonorum Romae ab episcopis Regni Poloniae eligatur.

³¹ Vide infra annexum.

³² Non est repertum.

Ad 2^{um}) Gubernium Kiereński³³ in Russia legem libertatis pro Ecclesia Catholica proclamavit³⁴, gubernium maximalistarum (bolscheviques) separationem Ecclesiae a Statu edixit³⁵, ac proinde Sedes Apostolica independentem a gubernio Russico novas dioeceses erigere potest.

Viri politici Germaniae de restitutione gubernii monarchici in Russia dicunt, Dominus vero Lednicki addidit: "autumnali vel hiemali tempore huius anni Russia fatigata calamitatibus a maximalistis peractis gubernium monarchicum restaurabit, cuius rei indicium iam in civitate Kiew habetur"³⁶.

Restaurata monarchia, ecclesia schismatica uti dominans agnoscetur, cuius rei consequentia erit limitatio iurium Ecclesiae Catholicae. Quare opportunum videtur, ut quamprimum in Russia restituantur dioeceses in Riga, Połock et aliae suppressae nec non novae in Russia et Siberia erigantur. Opus hoc, et bene perspectis conditionibus et brevi tempore, ad finem prosperum adductum esset, si in Russiam a Sede Apostolica mitteretur Visitator Apostolicus cum facultate restituendi suppressas, erigendi novas dioeceses et nominandi episcopos, qui totam Russiam et Siberiam visitaret.

Novi episcopi in Russia et Siberia constituti, privati omni adiutorio ex parte gubernii, veri imitatores Apostolorum erunt; fortasse et martyres in gremio suo habebunt. Sed una ex parte, ut scribit D. Lednicki, Ecclesia labore sacerdotum animos principii maximalistarum imbutos in viam mandatorum Dei revocare et regioni pacem tribuere potest, ex altera autem parte gubernium monarchicum "fait accompli" habebit. Gubernium hoc diminutionem numeri dioeceseon, sed non suppressionem omnium tentare posset. Si autem nullae novae dioeceses nunc creatae essent, sane gubernium monarchicum Russiae, quod semper idem manet, nullam novam dioecesim catholicam in territorio suo restituere vel erigere permetteret. Si etiam tempore gubernii monarchici persecutio episcoporum esset, parum hoc est, nam semper verum est: sanguis martyrum, semen christianorum.

Ad 3^{um}) Sedes Apostolica iam habet candidatos praesentatos ad restitutam dioecesim Kamienecensem, humillime quare rogatur, ut nominatio episcopi Kamienecensis quam primum fiat ex rationibus, de quibus in articulo 2^o dictum est.

Ad 4^{um}) In Russia messis multa, operarii autem pauci sunt. Archiepiscopus Mohyloviensis sperat ordines et congregationes religiosas multos fructus labore suo pro gloria Dei et salute animarum allaturos esse, ideo obedientissime instructionem a Beatissimo Patre hac in re orat. Si Beatissi-

³³ Alexander Fedorovič Kerenskij (1881-1970), vir politicus Russicus, conditor et dux Factionis "Socialistarum Revolutionistarum" ("esery"). A 21 VII ad 7 XI 1917 moderator "Gubernii Temporarily" Russiae (*Vremennoe Pravitel'stvo*).

³⁴ Agitur de decretis "Gubernii Temporarily" Alexandri Kerenskij de libertate Ecclesiae, 14 et 26 VII 1917 editis. Cfr. ANPLVII/1 annexum n. 2 ad N. 1.

³⁵ Decretum "gubernii" bolsevicorum de separatione Ecclesiae a Statu editum est 23 I 1918. Cfr. II Stehle, *Die Ostpolitik des Vatikans 1917-1975*, München 1975, p. 21-22.

³⁶ Hic agitur de subitanea rerum mutatione (29 IV 1918) et rei publicae Ucrainae proclamatione a Paulo Skoropadskij facta. Cfr. W. A. Serczyk, *Historia Ukrainy*, Wrocław 1976, p. 349.

mus Pater votum archiepiscopi acceptat, archiepiscopus adiutorium Sedis Apostolicae humillime exorat, ut religiosi gnari linguae polonicae, lithuanicae, russicae, germanicae, gallicae Russiam petant.

Ad 5^{um}) Archiepiscopus Mohyloviensis praeclarissimam dedit epistolam, in qua animos perturbatos exulum e patria sua pacificare et ad fidem et spem in Deo ponendam nec non viam mandatorum Christi sequendam vocare studet. Pro qua epistola Dominus Alexander Lednicki, legatus Consilii Regentium Regni Poloniae, gratias publice egit et benedictionem Sedis Apostolicae enixe exoptavit.

Eminentissime Domine, benedictio haec Successoris Beati Petri pro pauperibus exulibus, eorum pastore, archiepiscopo Mohyloviensi, et pro D.no Alexandro Lednicki maxima consolatio erit.

Ad 6^{um}) Imperatorium gubernium Russiae bona Ecclesiae Catholicae confiscavit, ex quibus miserrima annua salaria clero solvebat, nunc vero gubernium maximalistarum nec obolum clero dat, qua de causa Sancta Sedes humillime rogatur de adiutorio clero sua interventione praestando.

Ad 7^{um}) Episcopus auxiliarius Mohyloviensis, Ioannes Cieplak, qui archidioecesim Mohyloviensem turbulentissimis et difficillimis temporibus administrabat, commendatus erat Sedi Apostolicae ad dignitatem archiepiscopi titularis, quare nomine archiepiscopi Mohyloviensis humillime rogo, ut Beatissimus Pater laudatum episcopum, Ioannem Cieplak, si non est ut episcopus dioecesanus designatus, ad dignitatem archiepiscopi titularis benignissime promovere dignetur.

Explicatis hoc modo propositis ab archiepiscopo Mohyloviensi causis in litteris D.ni A. Lednicki, sincerrima sensa Eminentiae Tuae plenissimae devotionis et obedientiae exprimere meum esse duco humillimus servus

Henricus Przeździecki
Vicarius Generalis

N. 105.

Sac. Henricus Przeździecki, vicarius generalis Varsaviensis
Achilli Ratti

Varsaviae, 3 VIII 1918.

Quod attinet ad condicionem Ecclesiae Catholicae in Russia, scribit nonnulla dubia hac in re occurrentia explicare posse metropolitam Varsaviensem, cuius sententia ab opinione metropolitae Mohiloviensis nonnihil differat.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 1100r. Adnotatio manu Achillis Ratti: "4 VIII 1918. Russia".

Excellentissime Domine,

De epistola Archiepiscopi Mohyloviensis Archiepiscopum Varsaviensem certiore feci³⁷, qui ex sua parte non in omnibus rebus eandem ac Archiepiscopus Mohyloviensis sententiam habet. Archiepiscopus Varsaviensis, qui spatio quatuor annorum rector Academiae Petropolitanae erat, statum rerum in Russia bene cognoscet, quare nonnullas res dubias explicare potest.

Digneris, Excellentissime Domine, benignissime sincerrima sensa omnimodae devotionis et plenissimae obedientiae accipere ab humillimo servo Tuo

Henricus Przeździecki

N. 106.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 6 VIII 1918.

Nuntiat se litteras eius, inde a 30 VII missas, accepisse et suggerit rationes ac modos cogitati itineris sui in Russiam faciendi. Provisionem sedum episcopaliū Rigensis, Camenecensis, Lublinensis et Ianoviensis (Podlachiensis) accelerandam esse affirmat. Adducit opinionem aepi Eduardi de Ropp de restituenda dioecesi Rigensi et explicat quaedam dubia ad ordinandas structuras ecclesiasticas in regionibus Balticis pertinentia. Petit concedi sibi facultates extraordinarias, quibus potestas sua iurisdictionalis amplificetur atque augeatur. Refert de expediendis negotiis tunc occurrentibus et suadet, ut ad accelerandum epistularum commercium, quod inter Visitationem Apostolicam et Secretariatum Status intercedit, cursores diplomatici Austro-Hungarici adhibeantur, non autem litterae per nuntiaturam Vindobonensem transmittantur.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 430r-436v (N.prot. 80).

Eminenza,

Faccio seguito alla rispettosa mia 20 luglio 1918 (N. prot. 49)³⁸, non per darle una qualche relazione della Conferenza episcopale, qui di nuovo cele-

³⁷ Vide supra N. 104.

³⁸ Vide ANP LVII/1, N. 83.

bratasi il giorno 27 p.p. luglio, relazione che rimando al prossimo corriere, ma per accusarle pronta ricevuta delle venerate sue missive e darle in proposito le dovute soddisfazioni con le richieste informazioni, che in questi ultimi giorni, mi sono dato ogni premura di raccogliere o di confermare, senza di che la mia ricevuta sarebbe stata anche più pronta, anzi immediata.

Dal pomeriggio del 31 luglio sono in possesso delle venerate Sue: - 30 giugno 1918 (N.prot. 66 794)³⁹, - 10 luglio 1918 (N.prot. 67 659)⁴⁰, - 10 luglio 1918 (N.prot. 67 682)⁴¹ ed inserti; dal 2 corrente tengo le non meno venerate Sue: - 19 luglio 1918 (N.prot. 68 513)⁴², - 20 luglio 1918 (N.prot. 68 747)⁴³, - 20 luglio 1918 (N. prot. 68 781)⁴⁴ ed inserti.

Ringrazio il Santo Padre della nuova e grande dimostrazione di paterna fiducia di cui mi degna, volendomi (N.prot. 66 794) Visitatore Apostolico anche in Russia quanta fu sotto lo Tsar⁴⁵; farò tutto il mio possibile, per corrispondere secondo i suoi santi desideri; lo farò con l'aiuto di Dio "corde magno et animo volente", sia per la natura della cosa in Dio considerata e sia per i sentimenti di massima gratitudine e di filiale devozione verso la santità di Nostro Signore. Lo farò senza altri ritardi da quelli in fuori che inevitabilmente derivano dalle singolari difficoltà de'tempi e di luoghi. A meglio vincere le quali penso gioverà molto analoga comunicazione che Sua Santità e la Eminenza V.ra credessero di farne alle Potenze occupanti, all'Inghilterra ed al Giappone; fatta alle prime mi gioverebbe per passare la zona di confine più militare che altra mai ed anche al di là di tale zona mi sarebbe buon viatico nei paesi e negli ambienti posti sotto la influenza germanica; fatto alle seconde mi aiuterà nei paesi e negli ambienti favorevoli all'Intesa⁴⁶.

Fatto di tale comunicazione dovrebbe essere, a mio sommosso avviso, analoghe istruzioni che i Governi delle nominate Potenze si compiacessero di dare subito ai loro rappresentanti e qui ed altrove; dovrebbe pur essere una specie di commendatizia diplomatica da unire al mio passaporto e che mi presenti e raccomandi ai rispettivi amici delle potenze commendanti⁴⁷. Da questi rappresentanti delle Potenze occupanti, quando ne abbiano istruzioni dai rispettivi Governi, potrò, credo, ottenerla io stesso qui, come l'ho ottenuta (e con molto vantaggio) per la libera circolazione nei paesi occupati nei confini del Reame di Polonia. La commendatizia dei governi Inglese e Giapponese potrà senza grandi difficoltà aversi costì per mezzo del Ministro

³⁹ Vide ANP LVII/1, N. 47.

⁴⁰ Vide ANP LVII/1, N. 65.

⁴¹ Vide ANP LVII/1, N. 66.

⁴² Vide ANP LVII/1, N. 79.

⁴³ Vide ANP LVII/1, N. 81.

⁴⁴ Vide ANP LVII/1, N. 82.

⁴⁵ Vide ANP LVII/1, N. 47.

⁴⁶ Cfr. infra A. 17, A. 26, A. 29.

⁴⁷ De actionibus a Sancta Sede in hac parte susceptis edocemur praeter alia ex A. 15, A. 16, A. 18, A. 22.

Plenipotenziario sig. De Salis⁴⁸ e dell'Ambasciata Giapponese, come il Conte Caterini mi procurava una simile commendatizia per la Svizzera (dove mi fu utilissima) dal sig. Wagnière⁴⁹. Per il mio segretario basterebbe ci fosse nominato con la sua qualifica, se pure V.ra Eminenza crede che io conduca meco il Dr. Pellegrinetti, o non piuttosto io lo lasci qui a ricevere gli ordini eventuali che l'Eminenza V.ra avesse a darmi e che egli si studierebbe di trasmettermi per mezzo dei corrieri ed agenti del governo polacco e delle potenze occupanti. Tanto più che le mie reminiscenze di lingua e letteratura russa poco o punto diminuiscono la necessità di un Segretario che conosca perfettamente il russo, ed un tal Segretario lo troverò certo più facilmente a Pietroburgo con l'aiuto di Mons. Ropp, che sarebbe la mia prima meta per ragioni troppo evidenti ed anche per le ripetute preghiere che il venerando Uomo mi ha fatto di andarlo a trovare.

Quanto alle restituende diocesi di Riga e Kamenetz, di cui nella stessa venerata Sua (N.prot. 66 794) si parla, fatte le ulteriori ricerche dall'Eminenza V.ra desiderate (ricerche favorite da circostanze che mi fanno ripensare con ammirazione alla singolare provvidenza di Dio per la sua Chiesa), devo dire che per la nomina del Rev.mo Mańkowski alla Sede di Kamenetz non solo nulla osta, ma tutto dice che quanto più presto verrà fatta, meglio sarà. Per Riga invece temo che il sig. Lednicki (Ponenza: Russia, Giugno 1918)⁵⁰ non abbia esattamente interpretato il pensiero di Mons. de Ropp⁵¹. Questi pensava e pensa non tanto a Riga ed alle regioni baltiche (dove i cattolici sono bensì numerosi, ma molto sparsi e molto misti a protestanti), ma piuttosto alla massa compatta dei cattolici lettoni, che sono nei tre decanati di Dunaburg, Rzeżyca (Rossitta) e Ljuszyn, che mi sono permesso di indicare nello schizzo frettoloso che ho preso dalla carta del Reame di Polonia di G. Freytag (inserto I)⁵². Questo mi confermavano Mons. Łozinski di Minsk e Mons. O'Rourke, che erano ancora qui all'arrivo delle venerate Sue; questo conferma pure la lettera dello stesso Mons. de Ropp portatami proprio in questi giorni e di cui mando pure copia (inserto II)⁵³ a S. Eccellenza il Nunzio di Monaco, per il quale mi sono, già è parecchio tempo, rivolto a Mons. de Ropp⁵⁴ per avere il parere su certe domande e certi documenti al Nunzio stesso pervenuti⁵⁵ e che tra poco saranno certamente trasmessi all'Eminenza V.ra che da essi anche meglio vedrà i confini e l'importanza non-

⁴⁸ Ioannes Franciscus Carolus de Salis, comes, ablegatus extraordinarius et minister plenipoten-
tarius Angliae apud Sanctam Sedem a. 1916-1921.

⁴⁹ Persona alias ignota.

⁵⁰ In actis Nuntiaturae hoc scriptum deest. Eius fragmentum certo fuisse videntur litterae Alexan-
dri Lednicki ad aepum Alexandrum Kakowski et fortassis litterae sac. Henrici Przeździecki ad secreta-
rium status 18 V 1918 datae, per nuntiaturam Monacensem Romam transmissae. Cfr. N. 104.

⁵¹ Cfr. N. 104.

⁵² Reperire non potui.

⁵³ Vide ANPLVII/1, N. 90.

⁵⁴ Vide ANPLVII/1, N. 42.

⁵⁵ Cfr. ANPLVII/1, N. 26.

ché le aspirazioni ecclesiastiche e politiche dei tre decanati. Per la diocesi in essi e da essi costituenda il candidato preferibile a tutti sarebbe certamente Mons. Springowicz, Vicario Generale di Mons. de Ropp, che infatti lo propone e raccomanda come V.ra Eminenza può vedere.

E' un vero peccato che la indisciplina di quel clero sia intervenuta proprio in questo momento, senza di essa la nuova diocesi (che forse più opportuna sede avrebbe a Rzeżyca che a Dünaburg) poteva costituirsi immediatamente. Intanto però credo che pur convenga profittare del momento e restituire la diocesi di Riga con Mons. O'Rourke, certamente adattissimo per tal sede, assegnandole la Curlandia, la Livonia e l'Estonia, salvo dargli poi un suffraganeo a Dorpat ed un altro a Mittau o Libau. In questi paesi si parlano molte lingue, ma anche per queste Mons. O'Rourke si raccomanda; proprio oggi i giornali di qui portano la notizia che i Tedeschi hanno riunito i tre paesi in un solo governo con a capo il generale Harbon⁵⁶. I tre decanati lettoni potranno pure prossimamente costituirsi in diocesi con Mons. Springowicz non appena sodisfatto alle misure disciplinari prese da Mons. de Ropp; alla diocesi potrà forse secondo gli eventi assegnarsi Riga come metropoli.

Comunque di ciò voglia essere secondo il beneplacito di Sua Santità, avendomi V.ra Eminenza licenziato ad annunciare al pubblico la provvista contemporanea delle due sedi di Riga e di Kamenetz e non essendo io certo (per quanto sono venuto dicendo) che le cose rimangano nei termini scritti, né potendo pertanto unire in un solo annunzio le due sedi, credo di dover soprassedere ad ogni annunzio pubblico; anche perché, data l'indole da una parte sospettosa dall'altra pettegora di questa stampa, è forse meglio che le cose siano qui risapute quando già siano fatte.

Sarò molto obbligato a V.ra Eminenza se, fatte che siano, ossia definitivamente deliberate, me ne vorrà dare avviso per il telegrafo; ed oso pregare l'Eminenza V.ra di volere unire in un solo annunzio le nomine a Riga di O'Rourke, a Kamenetz di Mańkowski, a Lublino di Fulman, a Janów di Przeździecki, a Varsavia (ausiliare) di Gall, a Vladislavia (ausiliare) del can. Owczarek (Adalberto). Per tutte queste nomine (delle quali la venerata Sua N.prot. 67 659)⁵⁷ se qualche cosa è mutato, lo è nel senso dei cresciuti desideri di questo episcopato in ragione dei cresciuti bisogni, e ben difficilmente potrebbero sostituirsi candidati migliori, o, tutto considerato, più raccomandabili. Per gli altri ausiliari può senza danno prendersi qualche dilazione.

L'annunzio simultaneo, di cui prego V.ra Eminenza, non solamente farà un gran colpo, ma anche un colpo molto benefico, che d'un tratto ed organicamente metterà a posto una grande quantità di importantissime cose; ed i Polacchi del Reame, grazie appunto alla simultaneità, non saranno neanche

⁵⁶ De hac persona nil aliud invenire potui.

⁵⁷ Vide ANP LVII/1, N. 65.

per un momento tentati di diventar gelosi di quei di Kamenetz, come lo sono già un poco di quei di Mińsk.

E' ben vero che per le cose dette sopra il parere di Mons. de Ropp rispetto alla restituenda diocesi di Riga può sembrare meno chiaro ed esplicito; ma oltre che non è escluso e non è l'unico motivo cui si appoggi la deliberazione della S. Congregazione degli Affari Ecclesiastici Straordinari, il parere generico di Mons. de Ropp sulla necessità ed urgenza di dividere e riorganizzare, secondo le opportunità, la sua immensa ed immane diocesi consta d'altronde così sicuramente che, senza dubbio, quando (tra forse non molto) lo vedrò a Pietroburgo, mi dirà tra le prime cose che la S. Congregazione ha interpretata e secondata perfettamente la sua intenzione.

Passo alla Sua venerata N.prot. 67 682⁵⁸ e ringrazio vivissimamente il Santo Padre delle facoltà nuovamente concessemi e V.ra Eminenza della benevola, efficace intercessione. Altre ancora ne ho domandate e forse altre dovrò domandarne...; prego di avermi pazienza; ormai non soltanto i Vescovi di questa Provincia, ma anche molti altri ed ecclesiastici e laici hanno letta la benignissima lettera di Sua Santità che mi annunciava⁵⁹ e, come già nelle passate conferenze i Vescovi stessi, così poi anche altri, leggendomi ivi interprete del Santo Padre e portante la Sua Persona, non credono facilmente che io non abbia a mia disposizione la pienezza della potestà apostolica!

Intanto supplico Sua Santità con la intercessione della Eminenza V.ra della facoltà di assolvere absolutorem complicitis, chiestami da un Padre Gesuita di Lublino e da un Parroco di Varsavia; si tratta di salute d'anime e le mie facoltà non arrivano fino alle censure riservate "specialissimo modo"⁶⁰. Dovendo entrare nella Russia tenebrosa in tempi così torbidi, forse potrà giovare a qualche povera anima una qualche straordinaria larghezza anche in questo senso; ma me ne rimetto interamente al giudizio di Sua Santità e di V.ra Eminenza.

Ho subito iniziato qualche pratica e farò tutto il mio possibile per avere le desiderate notizie della famiglia Naaman Manna di Erivan, di cui nella venerata Sua N.prot. 68 513⁶¹.

Del concesso tribunale di 3^a istanza per le cause matrimoniali di questa provincia ecclesiastica (N.prot. 68 747)⁶² Mons. Arcivescovo di Varsavia (come anche dello impetrato Ausiliare) è altrettanto lieto che grato ed anche per mio mezzo ringrazia Sua Santità⁶³.

Del diritto qui consentito al Visitatore Apostolico rispetto alla corrispondenza d'ufficio ed a V.ra Eminenza annunziato dal sig. Mühlberg

⁵⁸ Vide ANPLVII/1, N. 66.

⁵⁹ Vide ANPLVII/1, N. 3.

⁶⁰ Scil. soli summo pontifici reservatae.

⁶¹ Vide ANPLVII/1, N. 79, Tab. 2 n. 4.

⁶² Vide ANPLVII/1, N. 81.

⁶³ Cfr. N. 103, N. 107, A. 7.

(N.prot. 68 781)⁶⁴, ho fatto primamente uso con la rispettosa mia del 10 luglio 1918 (N.prot. 40)⁶⁵, e poi di nuovo con quella del 20 detto (N.prot. 49)⁶⁶, appoggiandole alla Nunziatura di Monaco secondo le istruzioni così favoritemi. Quanto ai telegrammi ne ho spediti due soli; il primo il 13 luglio p.p.⁶⁷ per rispondere al venerato telegramma dell'Eminenza V.ra arrivato qua il 12 detto (non si è potuto sapere quando spedito da Roma)⁶⁸, e chiedente notizia del sig. Cariboni da me visto e che sta benissimo; il 2° mio telegramma fu spedito il 23 detto⁶⁹ per pregare V.ra Eminenza di presentare a nome nostro (Visitatore e Segretario) e dell'Arcivescovo di Varsavia religiosi ossequi, auguri e voti al Santo Padre per il suo onomastico, supplicandolo di speciale benedizione per noi, per l'arcidiocesi, per la conferenza episcopale allora imminente e per il consacrando eletto Vescovo di Mińsk. Spero che tutto sia arrivato fino alla Eminenza V.ra ma temo, pur cause, che vi sia stato ritardo.

I due telegrammi poi non li ho appoggiati alla Nunziatura di Monaco, ma li ho spediti direttamente alla Eminenza V.ra, visto che direttamente a Roma mi perveniva il venerato telegramma Suo e che il testo ufficiale della concessione qui fattami per la corrispondenza non prescrive affatto (neanche per le lettere) la via di Monaco. Regna qui, anche nelle sfere elevate, una grande diffidenza sulla prontezza e regolarità delle trasmissioni postali, per lo meno sempre lunghe e soggette spesso a misteriose quarantene (come quella toccata alle bolle del Vescovo di Mińsk). Per questo e perché ricordavo la lettera da V.ra Eminenza scritta il 16 maggio 1918 (N.prot. 63 587)⁷⁰ a Sua Eccellenza il Nunzio di Vienna e per mettere a profitto della mia missione e buoni rapporti con questo Ministro plenipotenziario Austro-Ungarico (sig. de Ugron, un buon calvinista) ho chiesto e facilmente ottenuto di potere unire alla sua corrispondenza diplomatica la mia (suggerata) diretta alla Nunziatura di Vienna e per questa alla Eminenza V.ra.

Per questa via (che tutti competenti attestano di gran lunga più spedita e più sicura) riceve l'Eminenza V.ra questa mia e per la stessa via (se V.ra Eminenza non disapprova) potrò spedire anche in seguito e sempre che occorra (il corriere diplomatico austroungarico parte ogni giorno) almeno le cose e notizie più urgenti, passandomi così dei telegrammi, nei quali, tutto considerato, mi rimane poca o minima fiducia e che non arriverebbero più presto.

L'inserto III⁷¹ è la lettera petizione di Mons. de Ropp al Santo Padre, a cui accenna il prescritto dell'inserto II e che ha a suo conforto ed appoggio

⁶⁴ Vide ANP LVII/1, N. 82.

⁶⁵ Vide ANP LVII/1, N. 68.

⁶⁶ Vide ANP LVII/1, N. 83.

⁶⁷ Vide ANP LVII/1, N. 73.

⁶⁸ Vide ANP LVII/1, N. 71.

⁶⁹ Vide ANP LVII/1, N. 83.

⁷⁰ Cfr. ANP LVII/1, A. 25.

⁷¹ Non publicatur propter chartam magna ex parte deletam et nimiam legendi difficultatem.

l'inserto IV⁷². Il Signore suggerirà alla sapienza del Santo Padre il partito che possa trarsi dalla proposta di sovrana protezione fatta da Mons. de Ropp, forse debitamente modificata e trasformata. La difficoltà che salta all'occhio (ma che forse a me pare più grave del vero perché vista più davvicino) sta nella incertezza assoluta, anche per la Germania, di quello che il prossimo avvenire prepara. Sono sintomatici gli assassini di Mirbach⁷³ e Eichhorn⁷⁴ e lo sono pure, se nulla vedo, i preparativi di difesa già cominciati sul Narew e sul Bug per la eventualità di un nuovo fronte.

Prego l'Eminenza V.ra di mettermi ai piedi del Santo Padre e di impegnarmene la Apostolica Benedizione. Le bacio con devoto ossequio la Sacra Porpora e me le professo

dev.mo umill.mo obl.mo servo
Achille Ratti Visitatore Apostolico

N. 107.

Alexander Kakowski, aepus Varsaviensis
Achilli Ratti

Varsaviae, 7 VIII 1918.

Summo pontifici et visitatori apostolico gratias agit pro licentia Tribunal ecclesiasticum tertiae et ultimae instantiae Varsaviae constituendi.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 214r.

Excellentissime Domine,

Pergratis Litteris Amplitudinis Tuae diei 3 m.c. (N.prot. 76)⁷⁵, quibus voluntate Sanctissimi Domini tribunal tertiae et ultimae instantiae Varsaviae constitutum nuntiatur, acceptis, sincerrimos meae erga Beatissimum Patrem submissionis et amoris sensus exprimo Tibique, Excellentissime Domine, pro peculiari erga me et huius provinciae Varsaviensis incolas benevolentia et zelo maximas refero gratias.

⁷² Non est repertum.

⁷³ Gulielmus Mirbach, comes de (1871-1918), a.1918 legatus publicus Germaniae Moscuae, ubi dolose interfectus est.

⁷⁴ Hermannus von Eichhorn (1848-1918), generalis marescalcus campester Prussicus ("General-feldmarschall") a. 1917, a. 1918 Kioviae a bolsevicis trucidatus.

⁷⁵ Vide N. 103.

Omnia fausta ac prospera a bonorum omnium Largitore Tibi ominans,
intimae venerationis asseverationem profiteor.

^(a)-Addictissimus servus
†Alexander Kakowski
Archiepiscopus^{-a)}

a-a) *Manu propria.*

N. 108.

**Ludovicus Maglione, in Helvetia Sedis Apostolicae ablegatus
Achilli Ratti**

Bernae, 10 VIII 1918.

Rogante doctore Antonio Wiskont, sacerdote Lithuano, Friburgi Helvetiorum commorante, transmittit tria exemplaria ipsius libri "La Lituanie religieuse" inscripti. Nomine auctoris petit, ut visitator apostolicus unum exemplar ipse accipere velit, reliqua vero ad seminarium dioecesanum Vilnense et bibliothecam Capituli Cathedralis illius dioecesis transmittenda curet.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 285 (N.prot. 746). Adnotatio secretarii: "Ricevuta il 18 settembre 1918; In risposto ringraziamento il 19 settembre 1918, via Monaco".

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Un buon prete lituano, il Dr. Antonio Viscont⁷⁶, che attualmente risiede a Friburgo (Svizzera), mi ha chiesto di trasmettere alla Signoria V.ra Ill.ma e Rev.ma tre esemplari di un'opera da lui recentemente pubblicata col titolo: "La Lituanie religieuse". Egli prega V.ra Signoria di voler gradire una copia del suo libro e di rimettere le altre, una al Seminario diocesano di Vilna e la seconda alla Biblioteca particolare del Capitolo Cattedrale della diocesi medesima.

⁷⁶Antonius Wiskont (Viskantas, 1875-1940). Studiis in seminario Vilnensi absolutis, a. 1900 presbyteratus ordinem suscepit. Usque ad a. 1906 curae animarum operam dabat, deinde ad perficienda studia in exteras regiones profectus est, ubi gradus doctoris theologiae, philosophiae, iuris canonici et licentiatum doctrinae socialis est adeptus. A. 1920-1928 notarius curiae episcopalis Vilnensis. In libris a se publicatis tractabat quaestiones ethnologicas et iuridico-historicas.

Invio, pertanto, a V.ra Signoria in pacco separato i tre volumi anzidetti e profitto ben volentieri dell'occasione per esprimere i sensi della mia più distinta stima, coi quali mi è caro di segnarmi.

della Signoria V.ra Ill.ma e Rev.ma

(a-dev.mo servo
 sac. Luigi Maglione-a)⁷⁷

a-a) *Manu propria.*

N. 109.

**Imperiale Consilium Germanicum penes moderatores
 Regni Poloniae
 Achilli Ratti**

Varsaviae, 11 VIII 1918.

Transmittitur licentia liberi transitus per territorium occupationi Germanicae subiectum, visitatori apostolico et eius secretario concessa.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 215r (N.prot. 10831).

Euer Exzellenz,

beehre ich mich, den gewünschten Ausweis^{a)} ganz ergebenst zu übersenden⁷⁸.

In tiefster Verehrung verbleibe ich Euer Exzellenz

(b-ganz ergebenster Diener
 Graf Hutten Czapski-b)⁷⁹

a) *In margine adnotatio secretarii:* "L'Ausweis, di cui è parola, è il foglio con quale le autorità tedesche ordinano ai propri funzionari e raccomandano agli altri di lasciar passare frei und ungehindert nel territorio dell'occupazione germanica il Visitatore Apostolico di Polonia ed il suo segretario".

b-b) *Manu propria Bogdani Czapski.*

⁷⁷ Ludovicus Maglione (1877-1944), praelatus pontificius. Ab a. 1918 curator "ad interim" negotiorum Sanctae Sedis in Helvetia. A. 1920 nominatus archiepiscopus titularis Caesariensis in Palaestina et nuntius apostolicus Bernae in Helvetia. Ab a. 1926 nuntius apostolicus in Gallia. A. 1939 creatus cardinalis et secretarius status.

⁷⁸ Cfr. N. 110.

⁷⁹ Bogdanus Hutten-Czapski (1851-1937), comes, iuris peritus, centurio maior ("maior") exercitus Prussici, membrum Consilii Superioris Prussici ("Herrenhaus"). Ab a. 1915 adiutor generalis gubernatoris Varsaviensis Ioannis (Hans) von Beseler, munere fungens curatoris Germanici apud Universitatem Studiorum Varsaviensem et Scholam Polytechnicam Varsaviensem. A. 1916 nominatur vices gerens commissarii Germanici penes Consilium Status Provisorium, deinde penes Consilium Regentium.

N. 110.

Achilles Ratti
comiti Bogdano Hutten-Czapski

Varsaviae, 12 VIII 1918.

Gratias agit pro missa sibi facultate libere transeundi et peregrinandi in territoriis occupationi Germanicae subiectis.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 438r (N.prot. 85).

Hochwohlgeborener Herr Graf

Gestern habe ich versucht, mir die Ehre zu verschaffen, Sie zu besuchen und Ihnen für Ihr wertvolles Schreiben 11 August 1918 (Tgb. N. St. 10 831)⁸⁰, wie für den durch Ihre freundliche, einflussreiche Dazwischenkunft erhaltenen Ausweis persönlich zu danken, was ich hiermit herzlichst thun möchte.

Mit vorzüglichster Hochachtung

ergebener und dankbarer

(a-Achilles Ratti Visitator Apostolicus^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 111.

Sac. Sigismundus Chełmicki, secretarius generalis
Consilii Regentium
Achilli Ratti

Varsaviae, 12 VIII 1918.

Transmittit textum excerptum ex "protocollo" sessionis Consilii Ministrorum, qui affirmarunt nominationem et provisionem episcopatum vacantium et munerum episcoporum auxiliarium nullos requirere actus legales et totum hoc negotium Consilio Regentium decernendum detulerunt. Simulque Consilium Ministrorum statuit dotationem novorum episcoporum aequalem fore dotationi reliquorum Regni Poloniae episcoporum. Sedes episcopatus Podlachien-sis designatum est oppidum Siedlce.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 217r-218r (N.prot. 806^a/18). In f. 216r adnotatio secretarii: "Spedita lettera di ricevuta e ringraziamento a Mons. Chełmicki per la comunicazione il 13 VIII 1918".

⁸⁰ Vide N. 109.

Monseigneur,

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence la copie-traduction de la décision du Conseil des Ministres concernant la nomination et dotation des Evêques du Royaume de Pologne.

Secrétaire général du Conseil de la Régence

(a-Dr S. Chełmicki-a)

L.s.

a-a) *Manu propria.*

Annexum:

Le Bureau du Président du Conseil des Ministres⁸¹.

Conformément à l'opinion du Ministre des Cultes et de l'Instruction Publique, le Conseil des Ministres a décidé que:

1) la nomination des sièges épiscopaux de Lublin et de la Podlachie, ainsi que celle des sièges vacants des évêques auxiliaires n'exige aucun acte législatif;

2) le conseil a décidé de remettre la question des nominations au Conseil de la Régence;

3) le conseil des Ministres a déclaré également, que la dotation des évêchés ainsi que de toutes les institutions appartenant aux diocèses est prévue dans les statuts de l'Etat;

4) comme résidence pour l'évêque de la Podlachie et autres institutions du diocèse, le Conseil des Ministres désigne la ville de Siedlce.

Jusqu'à ce que la question de la résidence de l'évêque de la Podlachie et de ses institutions soit complètement régularisée il leur sont réservés des loyers convenables à Siedlce⁸².

/-/ Stanislas Dzierzbicki⁸³

conforme à l'original:

(a-Dr S. Chełmicki-a)

L.s.

a-a) *Manu propria Sigismundi Chełmicki.*

⁸¹ Consilium Ministrorum hoc suum decretum die 10 VIII 1918 Consilio Regentium significavit. Vide: Z. J. Winnicki, *Początki stosunków polsko-watykańskich u schyłku I wojny światowej* [Initia relationum inter Poloniam et Vaticanum sub finem primi omnium gentium belli], "Chrześcijańskie Wpływy" 1987 nr 4, p. 77.

⁸² Cfr. ANP LVII/1, N. 94.

⁸³ Stanislaus Dzierzbicki (1854-1919), latifundiorum possessor, doctor machinarius, doctrinae oeconomicae peritus, homo politicus. Inde a 4 IV usque ad 30 IX 1918 agriculturae provehendae administrator in gubernio Ioannis Cantii Steczkowski et Consilii Ministrorum moderatoris vices gerens.

N. 112.

**Departementum Status Regni Poloniae
Achilli Ratti**

Varsaviae, 12 VIII 1918.

Transmittitur brevis informatio de condicione Polonorum confessionis Romano-catholicae Brestae Lithuanorum (Brześć Litewski) et rogatur, ut visitator apostolicus eosdem Polonos Brestenses sub tutelam suam suscipiat et propagationi ritus Graeco-catholici obsistat.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 258r (N.prot. P/1086/18).

Le Département d'Etat vient de recevoir la note suivante, concernant l'état de l'Eglise catholique à Brześć:

"A Brześć Litewski il n'y a pas de prêtre catholique. Le prêtre d'avant a été déporté par les autorités russes et les allemands ne veulent pas en nommer un autre. L'Eglise catholique se trouve dans les mains d'un prêtre uniate de la Galicie, d'un fanatique, de nationalité ruthène, qui repousse les catholiques de l'Eglise. Ce prêtre organise une propagande politique et religieuse en faveur du gréco-catholicisme".

En communiquant cette triste nouvelle à Votre Excellence le Département d'Etat a l'honneur de Lui adresser la demande de vouloir bien prendre sous Sa haute protection les intérêts religieux des polonais de Brześć, qui forment une majorité absolue de tous les catholiques de lieu et dont les sentiments religieux et nationaux sont depuis trois années constamment froissés⁸⁴.

Pour le Directeur du Département:

(a-Wróblewski-a)⁸⁵

a-a) *Manu propria.*

⁸⁴ Cfr. infra A. 5.

⁸⁵ Vladislaus Wróblewski (1875-1951), iuris peritus, homo politicus, legatus publicus Polonus. A. 1918-1919 administer, deinde vice-administer rerum exterarum, a. 1921-1922 legatus Reipublicae Poloniae Londinii, a. 1923-1925 legatus Vasingtoniae. A. 1929-1935 praeses Mensae Argentariae Poloniae. Post alterum bellum pancosmum professor in Universitate Studiorum Lodzensi.

N. 113.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 12 VIII 1918.

Mandat ei, ut ad epum Antonium Karaś mittantur supplicationes duorum alumnorum, ex dioecesi Sejnensi oriundorum, quibus implorant mitti sibi documenta ad suscipiendos ordines sacros et ad adscriptionem seu incardinacionem dioecesi Grandicataractensi (Grand Rapids) necessaria.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 284 (N.prot. 69960).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Monsignor Gallagher⁸⁶, Vescovo di Grand Rapids, Michigan negli Stati Uniti d'America, mi prega di far giungere a Mons. Antonio Karaś, Vescovo di Sejna, le unite due suppliche con un attestato, con cui i seminaristi Casimiro Szyper⁸⁷ e Giuseppe Lipko⁸⁸ oriundi della diocesi di Sejna, implorano tutti i documenti necessari per essere ordinati e incardinati nella diocesi di Grand Rapids.

Nell'interessare la Signoria V.ra Ill.ma a far giungere a Monsignor Karaś i suddetti documenti e a trasmettermi poi per l'opportuno recapito l'eventuale risposta, volentieri mi raffermo con distinta stima

di V.ra Signoria Ill.ma

aff.mo per servirla

(a-Pietro Card. Gasparri-a)

Con tre inserti.

a-a) *Manu propria.*

N. 114.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 13 VIII 1918.

⁸⁶ Ludovicus Michael Gallagher (1866-1918), ab a. 1915 epus titularis Tipasensis in Numidia, ab a. 1916 epus Grandicataractensis (Grand Rapids in Foederatis Civitatibus Americae). Obiit 21 I 1918.

⁸⁷ Casimirus Szyper, alumnus seminarii clericorum dioecesis Grandicataractensis (Grand Rapids), deinde parochus in Metz (Presque Isle Co. Michigan).

⁸⁸ Iosephus Lipko, alumnus seminarii clericorum dioecesis Grandicataractensis (Grand Rapids).

Adiunctum transmittit diploma, quo sac. Henrico Przeździecki gradus doctoris sacrae theologiae confertur.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 267 (N.prot. 69973).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

L'Em.mo Cardinale Prefetto della Sacra Congregazione dei Seminari e delle Università degli Studi mi prega di far giungere a destinazione l'unito diploma col quale la stessa Sacra Congregazione conferisce la Laurea in sacra teologia a Mons. Enrico Przeździecki, Vicario Generale di Varsavia.

Nell'interessare la Signoria V.ra Ill.ma a voler curare l'opportuno recapito del diploma suddetto, volentieri mi rafferma con distinta stima

di V.ra Signoria Ill.ma

aff.mo per servirla
(a-Pietro Card. Gasparri^a)

a-a) *Manu propria.*

N. 115.

**Sac. Adolfus Szelażek, sectioni Romano-catholicae in Ministerio Cultuum et Instructionis Publicae praepositus
Achilli Ratti**

Varsaviae, 13 VIII 1918.

Supplet colloquium suum cum visitatore apostolico habitum de provisione episcopatum in Regno Poloniae vacantium et edocet eum de actionibus ab auctoritatibus publicis hac in parte susceptis. Mittit declarationem ministri Cultuum et Instructionis Publicae de provisione episcopatum Lublinensis et Podlachiensis ac de muneribus episcoporum auxiliarium in Regno Poloniae vacantium.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 223r-v; cum adnotatione manu Achillis Ratti: "Vescovi".

Excellentissime Domine,

Supplendo colloquium hesternum, honori est mihi summo referre Excellentissimo Domino id, quod in negotio provisionis episcopatum in Regno Poloniae ex omnibus adiunctis adhuc deduci et animadverti posset:

1. Gubernium Polonum in omnibus positis a se in isto negotio actibus officialibus sollicitum fuisse servare eosdem liberos ab influxu quovis auctoritatis saecularis alienae itemque amovere occasionem actuum iurisdictionis alienae in eodem negotio;

2. positivum manifestasse desiderium promovendae causae nominationis episcoporum, in quantum id licuisset tempore, quo nondum negotia cultuum sint tradita Gubernio Polono; id apparere videtur ex collatis inter se omnibus illis actibus, qui iam a Gubernio Polono positi erant, nimirum:

a) decisio Consilii Ministrorum de die 8 mai c.a., de dioecesi Podlachien-si;

b) votum Consilii Status de die 29 iulii de negotio provisionis episcopatum vacantium in Polonia;

c) positivum postulatam Ministerii Cultuum et Instructionis Publicae ad Consilium Ministrorum de die 5 augusti, ut a Consilio hoc negotium istud proponatur Consilio Regentium;

d) decisio ultima Consilii Ministrorum, ut res ista referatur Consilio Regentium.

Exemplaria duorum priorum ex illis actibus honori est mihi in annexo praesentium Excellentissimo Domino transmittere⁸⁹.

Hac occasione utor, ut sensa intimae venerationis meae Excellentissimo Domino manifestem.

Excellentiae Vestrae devotissimus famulus

(a-Adolphus Szelażek^{a)})

Officio pro negotiis ecclesiasticis in Ministerio
Cultuum et Instructionis Publicae Praepositus

a-a) *Manu propria.*

Annexum:

Minister Cultuum et Instructionis Publicae
Consilio Ministrorum Regni Poloniae

Varsaviae, 5 VIII 1918.

Le vote, accepté pendant la 12-ème séance de la première session du Conseil d'Etat du 29 juillet 1918, concernant l'abolition des lois limitant l'Eglise catholique, quant à sa deuxième partie demande l'exécution la plus vite. L'avis exige dans ce point: "que le Gouvernement, profitant de la pré-

⁸⁹ Eiusmodi scripta his litteris annexa desiderantur. Invenitur in eis adiunctum "c") positivum postulatam Ministerii Cultuum et Instructionis Publicae ad Consilium Ministrorum de die 5 augusti (vide infra annexum). Annexum nominatum sub puncto "d") Achilli Ratti misit secretarius Consilii Regentium sac. Chełmicki. Vide annexum ad N. 111. Annexa: "a") et "b") vide ANP LVII/1, N. 28, N. 94.

sence du Visitateur Apostolique à Varsovie, s'adresse immédiatement au Conseil de la Régence avec la requête de la provision de deux évêchés: de Lublin et de Janów et des suffraganés vacants dans les évêchés du Royaume de Pologne".

Cette partie de l'avis cité ne demande aucun acte législatif, car les sièges épiscopaux et les suffraganés, dont parle le vote, sont prévus et fixés par l'Oukaz impérial de 1865. Et bien que l'Oukaz du 19 mars 1867 retire l'évêché de Podlasie du nombre des évêchés existants, le gouvernement russe ne cesse cependant de reconnaître en face du Siège Apostolique l'existence de ce diocèse. Ce fait a trouvé l'expression dans la décision du Conseil des Ministres du Royaume de Pologne acceptée pendant l'huitième séance du 1 mai⁹⁰ 1918.

Par conséquent, la réalisation de cette question, c'est-à-dire la requête adressée au Conseil de la Régence avec l'explication du besoin de nommer des évêques aux postes vacants, reste dans les strictes limites de déclarations.

Autant que l'affaire de la dotation du clergé s'appuie jusqu'à présent totalement sur les états définis par l'oukaz impérial du 14/26 décembre 1865, la question de l'entretien des nouveaux dignitaires ne présente aucune difficulté. Dans les états en question la dotation est prévue pour les évêques, les suffragants et les autres instituts ecclésiastiques de tous les diocèses n'exceptant point celui de Podlasie. Même l'oukaz du 19 mai 1867 ne supprime guère les états de cet évêché, c'est-à-dire la dotation de l'évêque, des suffragants et des autres instituts diocésains. Quant à l'avenir, l'affaire de la dotation des dignitaires mentionnés dans l'avis allégué, sera traitée pareillement à la question de la dotation de tout le clergé catholique-romain dans le Royaume de Pologne.

Bien que le Conseil des Ministres pendant son huitième séance n'aie pris aucune décision relativement l'établissement définitif de la résidence de l'évêché de Podlasie, les circonstances du moment indiquent la nécessité de résolution provisoire de ce point. Selon l'opinion de l'épiscopat exprimée à la conférence du 11 décembre 1917 le siège le plus convenable pour l'évêché de Podlasie serait la ville de Siedlce⁹⁰.

Cette opinion des évêques devrait être prise en considération.

Vu ces circonstances, le Ministère des Cultes et de l'Instruction Publique propose: que le Conseil des Ministres:

1) constate, que la provision de deux sièges épiscopaux, celui de Lublin et celui de Podlasie, et des suffraganés vacants dans le Royaume de Pologne ne demande aucun acte législatif;

2) qu'il prenne la résolution de s'adresser au Conseil de la Régence avec la requête de la provision de ces postes;

⁹⁰ Cfr. ANPLVII/1, N. 1, annexum n. 2.

3) qu'il atteste, que la dotation de ces évêchés aussi bien que des autres instituts diocésains est prévue dans les états;

4) qu'il désigne la ville de Siedlce pour le siège provisoire de l'évêque de Podlasie et des autres instituts diocésains.

Jusqu'à la décision définitive de la question de la stable résidence de l'évêque et des instituts ecclésiastiques de Podlasie, l'évêque et les instituts du diocèse ont un logement convenable à Siedlce.

Ministre

a) *In textu*: mars

N. 116.

Achilles Ratti

Theodoro Valfre di Bonzo, nuntio Vindobonensi

Varsaviae, 14 VIII 1918.

Pro novitatibus ex Secretariatu Status sibi missis gratias agit et rogat, ut adiunctum telegramma, ad nominationes episcopales pertinens, Romam transmittendum curet.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 442r-v (N.prot. 92).

Eccellenza,

La ringrazio vivamente della commissione⁹¹ data al Rev.mo. P. Sobolewski⁹²; Dio La rimeriti. La ringrazio pure della graziosa spedizione del 9 corrente (1 e 2). Essa mi portava tra l'altro la notizia della nomina finalmente avvenuta (il n. 31 luglio dell'Osservatore Romano)⁹³ l'ha anche pubblicata di questi Ausiliari⁹⁴. Ne nasce per me l'urgenza di sollecitare la nomina dei vescovi (già da tempo deliberata e decisa) di Kamenec, Lublin, Podlachia, Riga. Potrei telegrafare di qui, ma sono ormai sicuro che nella migliore delle

⁹¹ Hoc mandatum pertinuisse videtur ad ordinationem legalem Congregationis Familiae Mariae ideo perficiendam, quo Constitutiones eiusdem facilius confirmarentur. Cfr. ANP LVII/1, N. 39.

⁹² Marianus Sobolewski OFMConv (1864-1922). Ordinem Fratrum Minorum Conventualium ingressus est Leopoli a. 1883, ubi anno post prima vota professus est. Presbyteratus ordine a. 1888 suscepto, perficiendorum studiorum causa Romam se contulit, ubi a. 1892 lauream doctoralem philosophiae et theologiae assecutus est. A. 1892-1895 et 1898-1904 philosophiam et theologiam docebat in "studio" Ordinis sui Cracoviae, annis vero 1895-1898 Leopoli. A. 1905-1911 functus est munere procuratoris generalis Ordinis et a. 1914-1918 praepositi provincialis Cracoviae.

⁹³ Agitur de nominatione Achillis Ratti in visitatorem apostolicum pro Russia et territoriis Imperio Russo olim subiectis. Vide ANP LVII/1, N. 47.

⁹⁴ Cfr. ANP LVII/1, N. 86 et infra N. 24.

ipotesi il mio telegramma non sarebbe a Roma che con molto ritardo ... seppure.

La prego pertanto di far telegrafare di costì il testo che mi permetto di scrivere qui appresso, in terza pagina⁹⁵. Crederei più sicuro usare la cifra per le parole accanto alle quali la scrivo, spero, esattamente.

La voglio, se V.ra Eccellenza mi permette, di intestare alla Visita Apostolica di Polonia un registro di conto corrente, anzi di credito o di "avere" della Nunziatura verso la Visita; non dico del credito di gratitudine, che si vorrebbe il più gigante dei libri e non basterebbe, ma almeno per le spese vive...

Vero è che le Nunziature ... non dico tutte, ma almeno alcune sono tanto ricche signore, che sono padrone di casa, e che casa!

La riverisco, La ringrazio e di cuore me Le raccomando

umil.mo, dev.mo, obbl.mo servitore vero
(a-Achille Ratti Visitatore Apostolico-a)

a-a) *Manu propria.*

Annexum:

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Card. Gasparri, Vaticano, Roma

Ricevo venerate Sue 24 e 29 luglio con annessi⁹⁶ e nomine (3563) ausiliari (4338) pubblicate ringrazio diventa tanto più desiderata pubblicazione vescovi (0182) Kamenec (8228) Lublin (8267) Podlachia (8370) Riga (4167+7380) nessun cambiamento come anche scrissi corrente. Ausiliare (4338) postulato per Lublin (8267) è sempre Adolfo Jełowicki di Varsavia. Ossequi.

N. 117.

Ermenegildus Pellegrinetti
recens nominatis episcopis auxiliaribus dioecesium metropoleos
Varsaviensis

Varsaviae, 14 VIII 1918.

⁹⁵ Vide infra.

⁹⁶ Cfr. ANP LVII/1, N. 86-87, N. 91.

Nomine visitoris apostolici recens nominatos episcopos auxiliares: Stanislaum Gall, Adalbertum Stanislaum Owczarek, Vladislaum Krynicki, Adol-fum Szelażek, Paulum Kubicki, Romualdum Jałbrzykowski de ipsorum ad dignitatem episcopalem evectione certiores facit.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 443r (N.prot. 93).

Excellentissime Domine,

Honori mihi duco, ex mandato Suae Excellentiae Visitoris Apostolici, Tibi epistolam, datam Romae die 24 Julii 1918, ab Eminentissimo Cardinali Secretario Status conscriptam⁹⁷, Excellentiae Tuae significare. Huius vero epistolae talis est tenor:

(Vide Prot. 89, eccetto periodo relativo ad Jełowicki)^{a)}.

Precor accipias obsequia et devoti animi sensus, quae Excellentiae Tuae profert

humil.mus addictissimus
Ermenegildo Pellegrinetti

^{a)} Adnotatio Ermenegildi Pellegrinetti, ante quam relictum est spatium album, ubi scribenda erant ea, quae in epistula secretarii status continebantur.

N. 118.

Sac. Henricus Hilchen
Achilli Ratti

[Varsaviae, 14 VIII 1918].

Refert de statu ac condicione actionis socialis catholicorum in terris Polonis degentium. Scribit de altissimo eius valore et momento, sed queritur de exiguo numero societatum rem socialem promoventium, nimia inertia cleri hac in parte exhibita, defectu commentariorum et ephemeridum huic quaestioni dedicatarum et suggerit modos ac rationes, quibus eiusmodi actio vivificetur et augeatur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 623r-624v. In f. 622r adnotatio secretarii: "14 VIII 1918, Varsavia, Rev.mus Dr Hilchen".

⁹⁷ Vide ANP LVII/1, N. 86.

A Son Excellence
Monseigneur le Visitateur Apostolique en Pologne
Dr Achilles Ratti

Rapport

La guerre contemporaine a une profonde influence sur la formation de nos relations sociales, lesquelles probablement dans peu de temps par la force des choses prendront une forme démocratique. En prévoyant ce changement il faut se mettre promptement et énergiquement au travail afin d'empêcher les éléments nuisibles introduire le trouble dans le coeur et l'esprit des larges couches sociales, pousser le pays dans le chemin du combat patricide, plus encore que nous sentons l'influence des idées bolcheviques qui nous viennent de l'Orient sous l'aspect des idées libérales.

Nous devons avouer avec honte mais ouvertement, que nous ne sommes pas suffisamment préparés pour les moments si lourds de ce combat prochain, que nous ne possédons ni n'avons un nombre suffisant d'hommes ni les institutions nécessaires. Au Royaume Polonais il n'y a aucune organisation sociale d'un grand nombre d'adhérents ou bien ayant une influence dans le pays (sauf quelques organisations féminines) qui possède en réalité le caractère catholique, comme cela existe parmi les peuples de l'Europe occidentale. Evidemment nous ne pensons pas à déployer l'étendard catholique, mais à fournir des faits catholiques.

1. Notre pays est un pays agricole et comporte 1051 cercles agricoles, auxquels les curés et les vicaires devraient prendre part, afin qu'ils coopèrent à l'augmentation du bien-être général et en profiter pour avoir le moyen d'influencer leurs paroissiens en dehors de la chaire et du confessionnal. Par la participation aux intérêts matériels de la population il est facile de provoquer la reconnaissance dans le coeur du peuple et en même temps imprégner la conviction que les affaires de la terre polonaise sont les affaires du clergé polonais.

Sur 1000 (mille) prêtres ruraux à peine 143 prêtres prennent part à ce travail et encore parmi eux combien ne sont invités que pour leur faire honneur ou bien encore pour prévenir la contradiction provoquée par les curés ignorants le travail social. En général on ne voit pas sur ce champ sérieux de l'organisation nationale, les efforts convenables entre notre clergé, lesquels pourraient provoquer la considération et la confiance des agriculteurs, les propriétaires les plus nombreux dans notre pays - les paysans.

2. Si le clergé ne se soucie pas beaucoup des laboureurs il ne s'occupe absolument pas des gens de ferme et encore moins de ceux qui n'ont pas de terre, c'est-à-dire du prolétariat agricole. Il n'entre pour rien ici des motifs utilitaires, c'est-à-dire la peur de s'exposer au mécontentement du palais, quoique de tels accidents ont eu lieu.

Il faut chercher dans les relations légales et politiques qui ont régné jusqu'aux derniers temps en Pologne les causes par lesquelles on n'a pas fait attention à ces mille travailleurs. Il est un fait qu'en Duché de Posen sur quatre millions d'habitants il y a quarante mille ouvriers agricoles unis dans les sociétés ouvrières, chez nous il n'y a pas une société pareille sur la population de dix millions.

3. La question ouvrière a été traitée depuis 1905 (première révolution russe) avec l'amour de Dieu, basée sur l'Encyclique inoubliable du Grand Pape Léon XIII "Rerum novarum"⁹⁸.

C'est le chanoine Mankiewicz⁹⁹, à présent doyen à Warta, qui le premier a commencé cette action dans le diocèse de Włocławek, ensuite le Prélat Marcel Godlewski de Varsovie a développé cette action en fondant "La Société des ouvriers chrétiens". Il y avait un temps, la Société comptait environ quarante mille membres¹⁰⁰. Le chiffre fait un grand pourcent sur le nombre de trois cents mille ouvriers industriels dans le Pays, qui en général n'ayant pas d'instruction se trouve sous l'influence du socialisme.

Malheureusement ce travail ne pouvait se développer encore plus à cause: a) des difficultés créées à chaque pas par le gouvernement russe, b) du manque d'appui du clergé, c) aussi du non-savoir d'agir, qui ont mené ce travail, malgré la plus grande bonne volonté et le plus grand dévouement de leur part.

"La Société ouvrière chrétienne" comptait avant la guerre seulement quelques milliers de membres, dont la majorité de femmes; à présent à cause de la guerre, la démolition de l'industrie, l'émigration forcée des ouvriers à l'Est et à l'Ouest, la Société ouvrière de Varsovie compte à peine quelques centaines de membres qui payent leur cotisation. Son action s'est restreinte au partage des secours de bienfaisance et à la participation dans les fêtes ecclésiastiques et nationales. Il n'y a pas de travail social véritable: les ouvriers, sauf quelques exceptions, sont ignorants au point de vue catholique et social, ce qu'ils ont prouvé à la dernière réunion annuelle.

4. On n'a presque rien fait dans la question de l'organisation des apprentis et de la jeunesse des artisans (les patronages). D'après la statistique officielle il y a à Varsovie environ neuf mille apprentis et cependant on a seulement formé ou créé deux cercles pour la jeunesse qui ne comptent ensemble plus qu'une centaine de membres.

5. Le clergé polonais ne prend pas part dans l'organisation syndicale comme par exemple le clergé en Belgique et en Allemagne, ainsi que ne mon-

⁹⁸ "Rerum novarum", de die 15 V 1891, ed.: ASS 23(1891), p. 641-670.

⁹⁹ Iosephus Mańkiewicz (1876-), sacerdos dioecesis Vladislaviensis. Presbyteratus ordinem accepit a. 1899.

¹⁰⁰ Fusius de origine et historia Societatis Operariorum Christianorum scribit R. Bender, *Społeczne inicjatywy chrześcijańskie w Królestwie Polskim 1905-1918* [Conatus et coepta socialia christianorum in Regno Poloniae a. 1905-1918], Lublin 1978, p. 65-93.

tre pas assez d'activité dans la formation des coopératives de production, de crédit et de consommation, comme le clergé polonais du Duché de Posen.

6. L'organisation catholique sociale féminine se développe beaucoup mieux que celle des hommes. Les plus grands reproches qu'on aurait à faire seraient: a) le manque de fixement du champ du travail aux prêtres protecteurs ou patrons, ainsi que le manque réel de leur participation dans ce travail; b) le désir de chaque société d'imiter dans son activité l'autre société.

Ce travail qui n'est pas différencié, qui n'est pas partagé entre les organisations singulières, produit une concurrence malsaine et ne permet pas de s'occuper d'un genre unique de travail accompli pour la cause catholique.

7. Dans le but de mener le travail social raisonnablement et le conduire à un bon résultat, il est absolument indispensable de créer au plus tôt, dans chaque diocèse, auprès du consistoire épiscopal "Une commission du travail social". Cette commission doit par la volonté de l'évêque réunir tous les prêtres qui consacrent à l'action sociale leurs forces, leur science et leur temps.

Cette commission doit être sous le strict contrôle de l'ordinariat du lieu, faire des rapports aux supérieurs ecclésiastiques, former des réunions régulières, pas comme la soi-disant Commission de l'Archidiocèse de Varsovie, qui n'a fait aucune réunion dans l'année scolaire 1917-1918. De plus, cette commission doit avoir un secrétaire général suffisamment rétribué par le diocèse pour pouvoir librement se dévouer à l'action sociale, c'est-à-dire, à ce travail pastoral moderne¹⁰¹.

Cette commission doit être au courant de toutes les institutions sociales et bienfaitantes dans le diocèse et, directement par elle-même, ou indirectement par le secrétaire général, ordonner cette activité éparse, la contrôler, la soutenir, la sauvegarder de toute influence nuisible. La commission doit également connaître le mouvement social dans tout le pays.

8. Pour s'opposer aux périls qui menacent l'action catholique chez nous, il faut outre les organisations créer et soutenir une bonne presse.

Pour les habitants des campagnes sauf les mauvais journaux il y a des revues catholiques qui devraient être propagées parmi les fidèles. Pour les ouvriers il y a seulement une revue "Pracownik Polski" (Le travailleur polonais) à Varsovie et depuis peu de temps fondée à Lublin. Qu'il existe une revue ouvrière c'est une chose indispensable, mais cette revue doit être bien rédigée, afin de pouvoir s'opposer aux revues socialistes, qui, depuis trois ans sèment ouvertement et sans relâche le poison de la haine religieuse et sociale dans le cœur de ses milliers de lecteurs.

9. Pour cette action catholique il faut avoir des fonds suffisants, qui ne seront pas si grands en réalité, afin qu'avec la bonne volonté du clergé, le commandement de l'évêque se trouverait certainement dans chaque diocèse.

¹⁰¹ Ab a. 1919 singuli ordinarii creabant propterea penes curias episcopales secretariatus generales, qui vocantur, seu Secretariatus Actionis Socialis. Fusiùs de hac re vide S. Wilk, *Episkopat*, p. 245.

Je me permets de déposer très humblement aux pieds de Votre Excellence ces quelques remarques, fruit de mes observations. J'ose soupçonner que beaucoup parmi le clergé qui occupe dans l'hérarchie une place dirigeante, dévoué au culte et aux affaires d'administration, n'apprécie pas assez la gravité des circonstances et par là-même très souvent avec la meilleure volonté ne dépeint pas suffisamment à son évêque le problème social contemporain.

Après quelques années d'études théoriques sociales, comme laïque, encore maintenant en prenant part au travail social dans différentes organisations, j'ai eu l'occasion de constater et de connaître les faiblesses de l'action catholique actuelle, ainsi que de comprendre le besoin absolu de l'organisation de la société pour qu'elle se développe et se propage à la plus grande gloire de Dieu.

L'abbé Henri de Hilchen¹⁰²

Docteur ès sciences sociales de l'Université
de Fribourg en Suisse

Varsovie, 13 rue Natolińska.

N. 119.

**Casimira Gruszczyńska, praeposita generalis Congregationis
Sororum Franciscalum ab Afflictis
Achilli Ratti**

Varsaviae, 16 VIII 1918.

De origine, incrementis et statu praesenti Congregationis eum edocet.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 199 f. 887r-v. Adnotatio manu Achillis Ratti:
"Suore francescane degli afflitti".

¹⁰² Henricus Hilchen (1881-1956), sacerdos archidioecesis Varsaviensis, scriptor diurnarius, actionis socialis promotor. A. 1901-1905 in Schola Polytechnica Varsaviensi et in Schola Polytechnica Leopolitana studiis chimiae operam dabat, ius vero in Universitate Friburgi Helvetiorum discebat, ubi dignitatem doctoris scientiarum politicarum et oeconomiarum adeptus est. Ordine presbyteratus a. 1912 suscepto, in cura pastoralis animarum occupatus erat, simulque ab a. 1915 munere fungens secretarii generalis Societatis Operariorum Christianorum et redactoris commentariorum "Pracownik Polski" (Operarius Polonus), annis vero 1919-1921 moderabatur commentarios "Przewodnik Społeczny" inscriptos, qui Posnaniae publicabantur. Inde ab a. 1922 erat consiliarius nuntiaturae apostolicae Varsaviensis et socius epistularius ephemeridis Vaticanae "L'Osservatore Romano".

Les origines de la Congrégation dite des Soeurs Franciscaines ab afflictis ^{(a-(Sororum Franciscalium ab afflictis)-a)} peuvent se rapporter à l'année 1858, car, à cette époque, un certain nombre de personnes pieuses à Varsovie se groupèrent pour pratiquer en commun des bonnes oeuvres, et surtout pour soigner des malades, leur porter secours matériel et spirituel et veiller à ce qu'ils ne meurent pas sans Saints Sacrements. Peu à peu il en résulta une pieuse communauté de garde-malades, qui sous le nom de ^(a-"Sorores afflictorum"-a) en 1882 se transforma en une congrégation religieuse formelle, avec l'aide et sous la direction des PP. Capucins pour lors de Zakroczym (dioc. de Płock), et nommément du père Honoré¹⁰³ de pieuse mémoire, auteur du statut primitif, véritable fondateur et premier directeur de la Congrégation.

Les Constitutions actuelles de l'Institut sont basées sur les Normes publiées par le Saint-Siège en 1901. En 1909 l'Institut obtint du Saint-Siège le ^(a-Decretum laudis-a) et en même temps son nom actuel.

Son principal but spécial est l'assistance des malades, tout aussi bien dans les hôpitaux, que dans les maisons privées. Pourtant les soeurs ne se désistent pas de porter secours à des souffrants et indigents de tout genre (asiles, orphelinats etc.)

La Congrégation comprend 2 choeurs. Pour le moment le nombre des soeurs est:

dans le 1^{er} chœur

soeurs aux vœux perpétuels	32
soeurs aux vœux annuels	17
soeurs novices	2
soeurs en probation	6
	57

dans le 2^e chœur

soeurs aux vœux perpétuels	24
soeurs aux vœux annuels	14
soeurs novices	7
soeurs en probation	1
	46
total	103

Actuellement les soeurs travaillent dans des hôpitaux, maisons de santé et ambulances, se rendent dans des maisons privées comme garde-

¹⁰³ Pater Honoratus Koźmiński. Cfr. ANP LVII/1, N. 39, nota 338.

malades et prennent soin des pauvres dans des maisons de bienfaisance, à savoir:

hôpitaux et maisons de santé	5
ambulances	2
asiles pour incurables	2
asiles pour vieilles femmes pauvres	1
maternité	1
orphelinat	<u>1</u>
total	12

Ces 12 maisons se trouvent dans 4 diocèses:

dioc. de Varsovie	7	(dont 6 à Varsovie et 1 à Łódź)
dioc. de Vladislav	1	(à Pabianice)
dioc. de Sandomir	2	(à Koźienice)
dioc. de Vilno	<u>2</u>	(à Vilno)
total	12	

Le nombre de personnes, assistées et secourues par les soeurs dans le durant des trois années: 1913-1915, fut:

dans les hôpitaux et maisons de santé	7.937
dans les ambulances	100.753
dans asiles de tout genre	224
malades dans les maisons privées	<u>271</u>
total	109.185

La maison mère et le noviciat de la Congrégation se trouvent à Varsovie, rue Wilcza n. 7, auprès d'un asile de vieilles femmes pauvres nommé "Przytulisko" (asile)¹⁰⁴.

(^b-Casimire Gruszczyńska-^b)¹⁰⁵
Supérieure générale

^{a-a}) *Linea ducta.*

^{b-b}) *Manu propria.*

¹⁰⁴ Plura de Congregatione Sororum Franciscalum ab Afflictis vide in: M. Mazurek, M. Wójcik, Honorackie Zgromadzenia bezhabitowe w latach 1874-1914 [Congregationes Religiosae ab Honorato Koźmiński conditae habitu monastico non utentes, 1874-1914] in: *Materiały do historii zgromadzeń zakonnych na ziemiach polskich w XIX i początku XX wieku*, Lublin 1976, p. 233-235.

¹⁰⁵ Casimira Gruszczyńska (1848-1927). Usque ad a. 1908 sodalis Congregationis Missionarium Sacratissimi Cordis Iesu. Inde ab a. 1881, inspirante et moderante Patre Honorato, formare et instituire coepit Congregationem Sororum Franciscalum ab Afflictis, cuius facta est praeposita generalis.

N. 120.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 17 VIII 1918.

Refert de circumspectione ac diffidentia Augustini Łosiński, epi Kielcensis, erga moderatores et episcopos Regni Poloniae et rogat, ut secretarius status talem ordinarii Kielcensis diffidentiam auctoritate sua mutare ac mitigare conetur. Describit argumenta, de quibus episcopi provinciae ecclesiasticae Varsaviensis in conferentia cogregati deliberant, et imprimis ostendit eos praeter alia de universitate studiorum catholica Lublini instituenda et factione quadam politica catholicorum in Polonia condenda disputasse. Edocet secretarium status moderatores Regni Poloniae de concordato cum Sede Apostolica concludendo cogitare et refert de actione et conatibus ad abrogandas restrictiones, quibus Ecclesia catholica premitur, susceptis et de restituenda dioecesi Podlachiensi. Petit praeterea, ut "facultates" sibi concessae amplificentur.

Min. (autogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 445r-459v (N. prot. 97); annexa: n. 1 - cop. (dactylogr.) 195 f. 664r-666r; n. 2 - cop. (dactylogr.) Lublin, Archiwum KUL Rep. 124 nr 2 k. 36r-50r (II exemplar - AV, Arch.Nunz.Vars. 198 f. 600r-607v); n. 3-4 - cop. (ms.) Lublin, Archiwum KUL Rep. 124 nr 3 s.f.; n. 5 - cop. (dactylogr.) AV, Arch.Nunz.Vars. 198 f. 585r-598r; n. 6 - cop. (dactylogr.) 196 f. 1155r-1158r; n. 7 - cop. (dactylogr.) 191 f. 250r-251v; n. 8 a-d) - or. (dactylogr.) 196 f. 1168r-1171v.

Eminenza,

Faccio seguito alla rispettosa mia (N.prot. 80) 6 Agosto 1918¹⁰⁶, per darLe come devo, una qualche relazione della Conferenza Episcopale qui di nuovo in via straordinaria, celebratasi il 27 luglio p.p. come anche di alcune cose che la precedettero e le tennero dietro. Distinguo con numeri per maggiore comodità delle eventuali risposte.

I. Precedette la Conferenza la venuta di Monsignor di Kielce¹⁰⁷; fu qui quattro o cinque giorni; mi fu gentilissimo e cordiale, partecipò alla Conferenza e alla seguita consacrazione episcopale di Mons. Łoziński, eletto Vescovo di Minsk; e fu molto bene specialmente pel pubblico (alto e basso, laicato e clero) che, com'ebbi già a notare per occasione della precedente Conferenza Episcopale¹⁰⁸, notava l'assenza, anzi le assenze di Mons. Łosiński con penosa [445v] meraviglia, e salutò quindi, com'era naturale, la sua venu-

¹⁰⁶ Vide N. 106.

¹⁰⁷ Epus Augustinus Łosiński.

¹⁰⁸ Cfr. ANP LVII/1, N. 46.

ta con molti commenti, ma pur con molta e manifesta soddisfazione e compiacenza.

Devo però purtroppo dire che lo trovai molto cambiato ed in peggio, da quello che l'avevo lasciato a Kielce¹⁰⁹, specialmente sull'ultimo della sua permanenza qui. Reazione e sopravvento nel suo spirito di contraddizione? Influenze esterne? Forse l'una e l'altra, aiutate da un po' d'idea fissa di persecuzione, o per lo meno di contraddizione ed opposizione di cui altri lo farebbe oggetto, com'ebbe a dirmi; certo qualche cosa di tutto questo non ho potuto a meno di constatare qui e da Kielce.

Il fatto è che anche qui egli ha trovato modo di trarsi e tenersi in disparte dai suoi Eccellentissimi colleghi; non comparve ad un pranzo dato dal Conte Potocki¹¹⁰ in onore del nuovo Vescovo di Minsk¹¹¹, ed al quale era l'Arcivescovo con gli altri Vescovi, e neanche comparve al Consiglio di Stato, quantunque avesse lasciato sperare il suo intervento e quantunque fosse all'ordine del giorno la proposta per la abolizione delle leggi russe contrarie alla Chiesa cattolica; posso aggiungere, quantunque abbia poi meco [446r] riconosciuto come già a Kielce che avrebbe dovuto intervenire. Aggiungo questo, perché venuto a congedarsi si scusava meco del mancato intervento, dicendo che non aveva avuto il tempo necessario per spiegare al suo clero e popolo un tale suo cambiamento di contegno pubblico (scusa fino ad un certo punto possibile) e che avrebbe veduto di spiegarlo nelle prossime visite pastorali, cioè prima della riconvocazione del Consiglio di Stato.

Non che io abbia perduto ogni speranza, ma temo molto che tornato Monsignor di Kielce a se ed al suo ambiente, il suo mal talento tornerà a prevalere. Egli non ha capito, o non ha capito abbastanza (buon vescovo com'è mi ripugna di pur pensare che non abbia voluto capire) che a lui mirava il Santo Padre (pur risparmiandolo con delicato riguardo), quando nella sua lettera (25 aprile 1918) all'Arcivescovo ed ai Vescovi di Polonia tanto caldamente raccomandava unità di pensieri, di sentimenti e d'azione¹¹². Io ho bensì cercato di farglielo capire e mi parve anche di esserci riuscito; ma il fatto ha dimostrato che così non era stato. D'altra parte con un tale carattere un qualche riserbo era, credo, necessario e molto probabilmente meglio si potrà avere [446v] con le buone che stringendolo troppo da presso.

E di così prenderlo forse egli stesso, Monsignor di Kielce, porge l'occasione a V.ra Eminenza con le due domande che presenta (allegato I A e allegato I B)¹¹³. La prima è diretta a me, ma riguarda le messe dette "gregoriane", delle quali non è cenno nelle mie "facoltà"; la seconda è diretta al Santo Padre e riguarda una permuta di grande importanza, come anch'io posso attestare, avendo visitato i due stabili urbani di cui si tratta; l'uno una mo-

¹⁰⁹ Ratti oppidum Kielce diebus a 16 ad 19 VII 1918 visitavit.

¹¹⁰ Agitur fortassis de Iosepho comite Potocki (vel Alfredo aut Antonio?).

¹¹¹ Epus Sigismundus Łoziński.

¹¹² Cfr. ANP LVII/1, N. 2 et N. 3.

¹¹³ Haec annexa non sunt reperta.

desta casa, l'altro una piccola reggia. Devo però soggiungere che a mio sommo giudizio (che onninamente subordino a quello di V.ra Eminenza), la richiesta permuta, per quanto sembri vantaggiosa, non è senza gravi difficoltà. Innanzi tutto potrà di leggieri tornare antipatico a tutti i Polacchi, specialmente a questi Signori del governo, che un Vescovo polacco approfitti della occupazione straniera e tratti con l'occupante, riconoscendogli il diritto di disporre sopra uno storico palazzo polacco; più antipatico che la Santa Sede lo autorizzi a [447r] farlo. In secondo luogo si rischia di creare un precedente pericoloso e di vulnerare una massima che avrà importanza altissima quando si tratterà della restituzione alla Chiesa Cattolica dei beni toltili dal Governo Russo.

Il Governo Austriaco fa cioè valere il principio che sono preda di guerra; beni e diritti fiscali del vinto Governo Russo e se n'è già valso, concedendo per esempio per 15 anni il taglio di immensi boschi dello Stato; se ne vale pure per offrire al Vescovo di Kielce la permuta in questione. Ora comunque voglia giudicarsi di questo principio e della sua applicazione, è da ricordare che quando il Governo Russo toglieva beni alla Chiesa Cattolica non diceva mai di confiscare, e con ciò stesso di annettere allo Stato, ma diceva sempre (ho alla mano un recente ed importante studio in proposito)¹¹⁴ di "prendere in amministrazione", come anche Mons. Ropp rilevava nella lettera da me trasmessa¹¹⁵, secondo la quale espressione la "proprietà" sarebbe per sempre rimasta alla Chiesa, cosicchè facendosi la permuta proposta, la Chiesa cederebbe una cosa sua per un'altra pur sua. Oltrechè vogliasi [447v] parlare di sola "amministrazione" ed anche di proprietà, non poté il Governo Russo toglierla alla Chiesa se non con ingiustizia, della quale la Chiesa ha il diritto di aspettarsi la dovuta riparazione, tanto più dopo la proposta unanime del Consiglio di Stato per la abolizione delle leggi russe alla Chiesa stessa contrarie. A meno che al momento della ricostituzione della diocesi di Kielce od in un altro momento non sia intervenuto qualche speciale o generale accordo tra la Santa Sede ed il Governo Russo, ciò che qui non posso chiarire, mancando affatto i documenti o non trovandosi.

Forse potrebbe risponderci a Monsignor di Kielce concedendogli quelle messe gregoriane e lodando molto il suo zelo pel riacquisto dello storico palazzo vescovile; ma suggerendogli di differirne le pratiche ad occupazione cessata, quando l'attuale offerta dell'occupante sarà un buon precedente e precedente migliore presso il governo patrio non averla accettata, precedente aiutato poi anche dalla qualità di [448r] Consigliere di Stato competente al Vescovo di Kielce come agli altri Vescovi di Polonia. Avrebbe così V.ra Eminenza ovvia occasione per aggiungere a Monsignor di Kielce una parolina, di

¹¹⁴ Agitur fortasse de opusculo Adolphi Szelażek, cui titulus: *Memoriał w sprawie majątków kościelnych w Królestwie Polskim zabranych na mocy ukazów 1864 i 1865 r.* [Memorialis libellus de patrimoniis ecclesiasticis in Regno Poloniae, vi decretorum imperatoris Russiae a. 1864 et 1865 ablati], Płock 1917. Eius exemplar servatur in AV, Arch. Nunz. Vars. 198, f. 4-41.

¹¹⁵ Vide ANP LVII/1, N. 33, cfr. N. 104.

quelle di cui V.ra Eminenza conosce così bene il segreto, dolce ma chiara, che gli dica di contentare a sua volta il Santo Padre uniformandosi ai suoi Eccellentissimi Confratelli di Episcopato o almeno non mettendosi in contrasto con essi, quando la Santa Sede inculca appunto l'unità e la concordia e trattasi di cose che sorpassano i confini del regime diocesano, perché toccano gl'interessi generali della Chiesa in Polonia; com'è appunto la partecipazione al Consiglio di Stato dove la sua assenza e può pregiudicare il diritto dei suoi successori e della sua sede ed indebolisce l'autorità ed i voti dei confratelli presenti e non può non generare confronti, incertezze e divisioni nei fedeli e nel clero, nè può fare se non l'interesse degli avversari e nemici del bene; mentre non mancano mezzi e modi ai Vescovi per fare sapere e spiegare a tutti quanti che essi stanno a quei posti non per fare della politica, ma per promuovere e difendere occorrendo gl'interessi della Religione che [448v] sono pure gl'interessi supremi del popolo, cooperando così al bene del paese come le circostanze presenti permettono, nella desiderosa attesa di circostanze migliori. Mi permetto questi accenni non già per suggerire alla Eminenza V.ra ma per dire come le cose sono vedute e giudicate qui; ed anche perché una delle giustificazioni tentate da Monsignor di Kielce si fu appunto che la presenza e partecipazione dei Vescovi al Consiglio di Stato ed al Governo viene da taluni interpretata e deferita al popolo come un gesto di pura politica et quidem germanofila o (ciò che qui vale lo stesso) attivistica, interpretazione e delazione che infatti non sono mancate, come già ebbi a scrivere, ma che non devono impedire ciò che è non soltanto buono, ma anche necessario in un paese come questo, dove clero ed Episcopato possono ancora esercitare grande e salutare influenza nella cosa pubblica ed in momenti come questi, ne'quali si prepara l'avvenire del paese.

In quest'ordine di idee, come pure già scrissi (20 luglio 1918 N. prot. 49)¹¹⁶ era già [449r] entrato Mons. Łosiński a Kielce e vi erano pure entrati l'Arcivescovo ed i Vescovi della Conferenza, tanto che frutto della medesima doveva essere una pastorale collettiva, la quale cogliendo a volo la ovvia occasione d'una consacrazione d'un vescovo entrasse ne'debiti modi in quell'argomento, pastorale che poi non fu condotta a pieno effetto per lo inatteso ritorno di Monsignor di Kielce al suo contegno di recessione, come dovrò anche meglio spiegare riferendo come posso a fare senz'altro della Conferenza.

II. Come siasi svolta e di che siasi occupata la nuova Conferenza Episcopale, V.ra Eminenza può subito vedere dal Verbale (allegato II A) della stessa che mi permetto d'unire¹¹⁷. I numeri 2 e 4 riguardano cose importanti bensì, ma di ordinaria amministrazione, non così i numeri 1 e 3.

Il primo si riferisce a quelle offerte ed a quel progetto per una "Università Cattolica" in Polonia, cui già accennava la mia 10 luglio 1918 (N. prot.

¹¹⁶ Vide ANP LVII/1, N. 83.

¹¹⁷ Vide infra annexum n. 1.

40)¹¹⁸. Della necessità ed importanza ed urgenza di una tale fondazione parla Mons. Radziszewski, Rettore dell'Accademia Cattolica di Pietrogrado (allegato II B1)¹¹⁹, e da chi e che cosa precisamente [449v] si offra accennare la nota da me apposta al Verbale (p. 2) e più largamente gli allegati II B2¹²⁰ e II B3¹²¹. Le offerte sono fatte da persone largamente conosciute e stimate come per la sincera bontà dei loro principi così per la loro solidità finanziaria.

I Vescovi della Conferenza anzi tutto unanimi applaudirono e ringraziarono gli oblatori per il loro magnifico gesto, in secondo luogo suggerirono come programma di esecuzione che ricominci da quelle facoltà che da una parte sono più urgenti (quelle solitamente più frequentate e quelle che ancora non esistono nella Università di Varsavia); e dall'altra richiedono minore spesa e minor tempo per lo allestimento; dove veniva notantemente raccomandata la pronta preparazione della "Facoltà di Diritto Canonico" e di "Scienze morali" che ancora manca all'Università di Varsavia.

Una volta costituita, o almeno in gran parte, l'università, l'Episcopato, salva intesa colla Santa Sede e salvi i Suoi diritti, prenderà l'Università stessa in sua tutela e giurisdizione, esclusa però ogni responsabilità [450r] finanziaria, pur proponendosi di aiutare pro posse^a) la nuova istituzione. Intanto Mons. Radziszewski è autorizzato a formare una commissione, di cui egli sia il presidente, per procedere all'attuazione del progetto.

E Monsignore ha già infatti costituita la commissione con i signori [Karol] Jaroszyński¹²² e [Franciszek] Skąpski¹²³, gli stessi oblatori, ed ha anche iniziato con essi a capo una "Società di amici dell'Università cattolica" (come fu già fatto altrove con molto frutto); ed ha pure già avviate le pratiche occorrenti col governo polacco.

¹¹⁸ Vide ANP LVII/1, N. 68.

¹¹⁹ Vide infra annexum n. 2.

¹²⁰ Vide infra annexum n. 3.

¹²¹ Vide infra annexum n. 4.

¹²² Carolus Jaroszyński (1878-1929). Familia opulentissima natus, scholas "reales", quas vocabant, Kioviae a. 1896 absolvit et - mortuo patre - dissolute vivendo et alea ludendo lautum patrimonium profudit. A. 1909 in domo aleatoria Montis Caroli magnam pecuniae summam lucratus est et vitae rationem mutavit. Cum bellum ortum esset, ab auctoritatibus Imperii stimulatus et adiutus, industriam et mercaturam armorum in Russia exercere coepit. A. 1917 magnae variarum industriarum societati praefuit, quae i.a. fodinas, metalla, fabricas, saccharificia, mensas argentarias comprehendebat. Exorta autem illa omium rerum in Russia summa perturbatione, quam vulgo "mensis Octobris revolutionem" vocant, maiorem partem fortunarum suarum amisit. Frustra conatus est pluries, a. 1919 in Gallia et a. 1920-1923 in Polonia, reliquias opum suarum restaurare, et cum a. 1923 a praecipua mensa argentaria Polona fides ei negata esset, rei familiaris naufragium et extremam ruinam passus est.

¹²³ Franciscus Skąpski (1881-1966), Unionis Militaris Polonae (POW) sodalis, scientiae machinalis studiosus, rei oeconomicae promotor. A. 1901-1918 Petropoli in Russia commoratur. Ab a. 1918 in Polonia vitam agit. A. 1919-1923 in Ministerio Rerum Externarum occupatus, deinde in Ministerio Industriae et Commercii laborabat. Unus ex conditoribus et secretarius Consilii erigendae Universitati Catholicae Lublinensi praepositi, a. 1918-1922 membrum Curatorii eiusdem Universitatis. Membrum Magnae Sectae Francomurariorum Polonae, a. 1922-1923 membrum Consilii fundandae Societati Iuventutis Christianae (YMCA) in Polonia praepositi. Cfr. L. Hass, *Masoneria polska XX wieku. Losy, loze, ludzie* [Francomurarii Poloni: eorum vicissitudines, sectae, homines], Warszawa 1993, p. 294-295.

Come V.ra Eminenza [può vedere], l'Episcopato (dovendo pure pronunciarsi, perché l'offerta a Lui in sostanza era fatta) ha preso e adattato un atteggiamento di benevola ed incoraggiante attesa, riservandosi di prendere disposizione definitiva ad esperimento fatto e ben riuscito, secondo il beneplacito della Santa Sede; con le riserve in linea finanziaria suggerite dalle incertezze del momento presente, le quali non escludono le più sgradevoli sorprese, massime trattandosi di capitali (anche se totalmente versati) consistenti in titoli russi.

E gli oblatori vogliono che si cominci subito (15 professori sono già fissati e stipendiati) almeno con la facoltà filologica storica e con l'Istituto Pedagogico. Mons. Radziszewski (ed i Vescovi pure) vorrebbero cominciare al più presto [450v] possibile con la facoltà di Diritto Canonico e Scienze morali, per le quali sarebbero pur pronti e disponibili i Professori dell'Accademia Cattolica di Pietrogrado ed altri ancora di nota e pronta competenza o valentia. Egli è mosso da due motivi principali; il primo si è che tale facoltà manca ancora all'Università di Varsavia, il secondo che con essa e con la facoltà teologica di Varsavia potrebbero quasi senza interruzione continuare a compiere i loro [studi] e conseguire i gradi rispettivi quegli ecclesiastici che gli avevano intrapresi all'Accademia Cattolica di Pietrogrado (la quale Accademia), qualunque sia per essere la sua sorte definitiva, certamente non potrà riaprirsi pel prossimo semestre e chissà fino a quando. Supplica pertanto Mons. Radziszewski la Eminenza V.ra perché gli sia concesso, almeno in via provvisoria e di esperimento, di cominciare così com'egli si propone.

La istituenda facoltà potrà essere retta dalle "Leges" che unisco (allegato II B4)¹²⁴ con quelle modificazioni e correzioni che la Santa Sede crederà del caso; è assicurato un conveniente [451r] "convitto" a Lublino per gli ecclesiastici che frequenteranno la facoltà e che sarà retto con le regole e norme dalla Santa Sede approvate pel Convitto Teologico di Varsavia. Se V.ra Eminenza crederà possibile contentare Mons. Radziszewski, ne saranno contenti e grati questi Eccellentissimi Vescovi, contento e grato anche l'umile scrivente.

Al n. 3 del Verbale della Conferenza (allegato II A, p. 3)¹²⁵ si parla di una "Commissione per la preparazione del Concordato". Essa è tuttavia allo stato di progetto, del quale V.ra Eminenza può vedere i particolari nell'allegato II C¹²⁶. Ma anche soltanto il progetto significa che l'idea di un Concordato è stata accolta anche da questi Signori del Governo ed ha già fatto qualche poco di cammino... perché anche l'Episcopato si provvede per tempo di un valente e sicuro rappresentante. Al qual proposito vorrei suggerire (se V.ra Eminenza non disapprova) che l'Episcopato pure pensi a costituire una Commissione (che non sarà necessario pubblicare) nel proprio seno con fa-

¹²⁴ Vide infra annexum n. 5.

¹²⁵ Vide infra annexum n. 1.

¹²⁶ Vide infra annexum n. 6.

coltà di aggregarsi consultori, uno dei quali potrebbe poi essere il Delegato Episcopale alla Commissione governativa, quando non si creda [451v] opportuno che il Delegato sia uno dei Vescovi; per ora può sembrare abbastanza adatto il Vescovo di Płock¹²⁷; è colto e perspicace uomo, ma non è canonista; forse potrà essere il prossimo Vescovo di Lublino, Mons. Fulman, ma non lo conosco abbastanza da questo punto di vista; fors'anche qualcuno dei neo-ausiliari.

All'ordine del giorno della Conferenza, distribuito a Vescovi, non erano se non i quattro argomenti¹²⁸ sui quali riferisce il più volte citato verbale della conferenza stessa; ma già la precedente conferenza 20-21 giugno p.p. (come risulta dal n. 11 del suo verbale da me trasmesso con la rispettosissima 29 giugno 1918, N.prot. 26)¹²⁹ metteva all'ordine del giorno della conferenza successiva un altro argomento, quello della opportunità o meno di costituire un "partito cattolico". Dietro mia proposta subito e volentieri accolta da tutti i Vescovi se ne trattava infatti il giorno 27 p.p. luglio. Feci tale proposta dopo avere opportunamente sondato il terreno e d'accordo con Mons. Arcivescovo, convenendo egli pure che dovevasi approfittare della [452r] presenza di Monsignor di Kielce (col quale io ero già entrato in argomento a Kielce) per trattare tale argomento e per trovare un terreno, sul quale forse men difficile raggiungere la concordia di tutti. Furono infatti tutti d'accordo dapprima nello escludere la opportunità, almeno pel momento, della costituzione di un vero e proprio "partito cattolico", mentre il paese in massa è veramente cattolico e cattolici si dicono e vogliono essere detti anche molti, militanti nei partiti più diversi, che non lo sono se non per sentimento e per attaccamento alle tradizioni nazionali.

Furono gli Eccellentissimi Vescovi del pari concordi nel deliberare di mettere a sollecito studio (incaricatine i Vescovi di Płock e di Kielce) la formazione di una Unione generale di tutti i cattolici Polacchi (a qualunque partito appartengano purché non avverso alla Religione ed alla Chiesa), che vogliono che la storia del Paese riprenda a svolgersi e si continui in modo consono al suo passato di civiltà cristiana e di fedeltà alla Religione cattolica fino al martirio; una unione di immediati scopi religiosi, morali, culturali, cristiano-sociali con particolare intenzione ed applicazione alle classi lavoratrici, sia operaie che agricole; una unione insomma sul tipo del primitivo Volksverein [452v] germanico, della quale Vescovi e clero potrebbero occuparsi senza per questo incorrere giusta accusa di politicanti, attivisti ecc. Di una tale Unione era già sorta l'iniziativa nel 1906¹³⁰; e per la parte femmini-

¹²⁷ *Epus Antonius Iulianus Nowowiejski.*

¹²⁸ *Ordo diurnus conferentiae d. 27 iulii 1918 a.:* 1) *Responsum Summi Pontificis*; 2) *Universitas et Institutum Paedagogicum*; 3) *Programma pro scholis mediis*; 4) *Causa concordati*. AV, Arch.Nunz. Vars. 195 f. 667r.

¹²⁹ Vide ANP LVII/1, annexum n. 1 ad N. 46.

¹³⁰ *Hic agitur de Unione Catholica in Regno Poloniae, a. 1906 condita. A. 1909 eius "circuli" operabantur in 313 parocciis et in summa habebant 39.503 sodales. Unio incumbabat in promovendam instru-*

le ebbe grande successo che dura tuttavia e cresce e può servire di modello¹³¹, mentre la parte maschile cadde purtroppo in mani inette e rimase sterile. Cosicché si tratterebbe soltanto di riprendere e di risuscitare col vantaggio di un poco di esperienza già fatta.

Gli Eccellentissimi Vescovi della conferenza tenendo conto di certe idee ed impressioni diffuse nel clero e nel laicato sulla partecipazione dei Vescovi al governo (già in altra mia¹³² ed anche qui sopra accennate di fresco, poi confermate dalla locale stampa tedesca) furono anche concordi nel proposito, di anzi toccato, di una pastorale collettiva che fosse come la voce della Conferenza episcopale al clero e popolo e che, preso argomento dalla consacrazione del Vescovo di Mińsk, richiamasse nelle sue grandi linee la natura e la missione dell'Episcopato, dandosi così facile occasione ed opportunità somma [453r] di mettere in linea esatta l'opera dell'Episcopato come quella che e deve e vuole essere sempre religiosa, non avendo di mira che gl'interessi religiosi che sono pure i supremi interessi dei popoli.

Purtroppo la non comparsa di Monsignor di Kielce al Consiglio di Stato fece sì che gli altri Vescovi non trovassero più del caso di pubblicare tale Pastorale, che era pronta, subito preparata da due dei consultori della Conferenza.

Come vede l'Eminenza V.ra, il diavolo è riuscito a metterci la coda; mi resta qualche speranza che "quod differtur non aufertur"; ma le confesso che questa speranza si fonda quasi unicamente (dopoché in Dio benedetto) nell'altra già sopra espressa (I in fine), che cioè l'Eminenza V.ra creda di poter far pervenire una parolina speciale a Monsignor di Kielce.

III. Vengo così alle cose che temevo dietro alla Conferenza e più o meno le si riconnettono.

L'allegato III è, come V.ra Eminenza può vedere, una devota lettera o brevissimo indirizzo col quale il Vescovo di Vladislavia, Mons. Zdzitowiecki, accompagna ed umilia al Santo Padre l'obolo da lui ultimamente [453v] raccolto nella sua diocesi¹³³. Sono rubli 20 011 (ventimila undici), marchi 401,02 (marchi quattrocento uno, due pfennighi) e corone 4,20; sono da aggiungere marchi 7 000, obolo della diocesi di Płock, che Sua Eccellenza Mons. Nowowiejski mi consegnava pregandomi di farne umile e devoto omaggio a Sua Santità in nome dei suoi diocesani e suo e scusandosi di non potere fare di più.

V.ra Eminenza vorrà compiacersi di farmi sapere quello che io debba fare di questo danaro. Se mi è permesso di dire il mio sommesso avviso, crede-

ctionem publicam, educationem religiosam et activitatem oeconomicam. Orto primo bello "mundano", eius actuositas pedetemptim deminuta est et paulatim omnino cessavit. Cfr. Bender, *Inicjatywy społeczne*, p. 94-112.

¹³¹ Hic procul dubio visitator apostolicus in mente habet Unionem Catholicam Mulierum Polonarum. Cfr. ANP LVII/1, N. 25.

¹³² Cfr. ANP LVII/1, N. 24.

¹³³ Vide ANP LVII/1, N. 89.

rei di usare i marchi per le spese giornaliere qui occorrenti; confesso anzi di avere già cominciato a fare così: trattasi di marchi germano-polacchi, un tipo ibrido che non si spende correntemente se non qui nella occupazione germanica, come le corone nella occupazione austriaca. Si avrebbe così anche il vantaggio di evitare il cambio delle carte francesi¹³⁴ che il Santo Padre per di Lei mano mi favoriva (e in massima parte ancora intatte), cambio in questo momento e chissà fino a quando punto consigliabile. Quanto ai rubli poi, dato il caos russo e la conseguente incertezza della sorte riserbata alla valuta russa, udito anche il parere di [454r] persona altrettanto competente che fidata e devota alla Santa Sede, sarei d'avviso d'impiegarli in qualche titolo di tutta sicurezza, come sarebbero cartelle del Credito immobiliare della Città di Varsavia. Secondo le ultime quotazioni date dai giornali di qui, il marco varrebbe a Zurigo franchi 0.66, il rublo franchi 0.54, la corona franchi 0.38, ma probabilmente il marco è disceso dopo gli ultimi avvenimenti ad est ed ovest e la censura non ce lo lascia sapere. Notizie recentissime e quasi ufficiali ("Deutsche Warschauer Zeitung" 15 Agosto) recano che in Livonia ed Estonia le autorità occupanti hanno messo fuori corso il rublo rimborsandolo in ragione di un marco, di un marco e mezzo quando assistito da qualche titolo speciale (ipoteca, rendita pubblica, diritto a pensione od indennizzo). Aspetterò dunque le istruzioni che V.ra Eminenza si degnerà darmi.

IV. Mi vennero vivamente raccomandate le suppliche contenute nell'allegato IV dall'Amministratore Apostolico di Lublino¹³⁵, canonico Kwiek, venuto qua per la Conferenza episcopale. Date le condizioni tristissime dell'unico Seminario delle 2 diocesi di Lublino e Podlachia a lui affidate, egli domanda: 1) che secondo un indulto quinquennale, che si dice già da tempo ottenuto, ma [454v] di cui manca ogni documentazione, le S. Messe pro Populo nelle feste soppresse vengano celebrate pro offerentibus, devolvendo le elemosine a beneficio del Seminario; 2) che i sacerdoti autorizzati debitamente a binare possano ricevere l'elemosina anche per la 2^a messa, devolvendola del pari al Seminario. Le notizie che si hanno di quel clero non mi incoraggiano a raccomandare siffatte domande, se non fosse ingiunto all'Amministratore il più rigoroso controllo.

E non solamente quel Seminario, ma tutto l'organico delle due diocesi versa in stato miserando. Me lo confessava tra desolato e disanimato l'Amministratore stesso, quando gli dissi che forse nel corso del presente mese sarei andato a rendergli la visita, anzi le visite, a Lublino: Seminario, Curia e Coro si può dire che più non funzionino, e del clero diocesano mi dava notizie punto confortanti il p. (cappuccino) Ramberto, cappellano militare in quelle Etappen, come già ebbi a scrivere¹³⁶. Tanto più provvidenziale e vera-

¹³⁴ "Carte francesi" hic significat pecuniam seu nummos Gallicos.

¹³⁵ Hoc annexum non est repertum.

¹³⁶ Cfr. ANP LVII/1, N. 68, p. 249.

mente ispirata da Dio è la deliberazione presa dal Santo Padre di provvedere subito alle 2 diocesi. Mi persuado anche sempre più che come Mons. Przeździecki per Podlachia, così Fulman [455r] è l'uomo del momento per Lublino. Il primo è un colto e pio sacerdote, pieno di zelo, sempre pronto ed instancabile al lavoro con buona pratica di curia e di cura d'anime; da qualche tempo è qui nelle cose del governo e di qui quel dubbio o appunto di Mons. Sapieha; ma Mons. Przeździecki non indulge a suo gusto o a sua passione; sebbene è così comandato dal suo Arcivescovo. Il secondo, Mons. Fulman, avrà quei difetti di carattere (io non ne ho avuto sentore né prova, né qui né a Częstochowa), a quali si allude; ma come stoffa e formazione d'uomo e d'ecclesiastico mi ha fatto la miglior impressione e raccoglie le più rassicuranti attestazioni. Mi dicono che a Lublino lo temano un poco come troppo ... energico; purtroppo un tal timore ha spiegazione sufficiente in luogo. Credo che Mons. Fulman, come è di ottime maniere, così saprà anche essere dolce e prudente; ha provato l'esiglio russo, gli ha fatto e fa molto onore, non lo ha fiaccato punto, ma gli ha pure insegnato molte cose utili alla vita. Gli farà ottimo aiuto e complemento Mons. Adolfo Jełowiski (parroco qui in Varsavia), buono, abbastanza istruito, pur pratico di curia e di cura d'anime, e, ciò che non nuoce, ricco ed [455v] imparentato colle migliori famiglie.

V. Mons. Karaś, Vescovo di Sejny, non poteva venire alla Conferenza. La sua diocesi non si trova che in parte (Łomża e tre altri distretti) nel governatorato germanico di Varsavia; il resto e la stessa sede di Sejny si trovano nell'occupazione strettamente militare del cosiddetto Ober-Ost, e ciò rende estremamente difficile le comunicazioni. Ma probabilmente non dev' essere questa sola la ragione della sua assenza. In quella povera diocesi già tanto afflitta dalla guerra devono imperversare più che mai le turbolenze e le competizioni nazionalistiche fra Lituani e Polacchi, come V.ra Eminenza può persuadersene scorrendo l'allegato V¹³⁷. E' questa una breve e frettolosa relazione fattami or son pochi giorni prima a voce e poi messami in iscritto da Mons. Jałbrzykowski¹³⁸, già vicerettore di quel Seminario e testè nominato Vescovo Ausiliare appunto di Sejny. Per le accennate turbolenze e (come pare) cedendo alle pressioni lituane-tedesche, il Vescovo lo ha proprio in quest'ultimo scorcio destinato parroco in una località soggetta al Governatorato di Varsavia¹³⁹. E' un degno ecclesiastico, la cui elevazione alla dignità [456r] episcopale ha destato un plebiscito di simpatia e di approvazione a Varsavia. Esso è certamente innanzitutto ispirato alle ottime qualità dell'eletto,

¹³⁷ Vide infra annexum n. 7.

¹³⁸ Romualdus Jałbrzykowski (1876-1955). Studiis in Seminario Sejnensi et Academia Ecclesiastica Petropolitana absolutis, ordinem presbyteratus accepit a. 1901. Deinde factus est professor et vicerogens (a. 1908) seminarii dioecesis Sejnensis, a. 1910 canonicus capituli cathedralis in Sejny. A. 1918 nominatur epus titularis Cusiensis et auxiliarius Sejnensis. Residebat Lomsae (Łomża) et ab a. 1921 administrabat partem Polonam dioecesis Sejnensis cum titulo delegati apostolici. A. 1925 nominatus est primus episcopus recens creatae dioecesis Lomsensis (Łomżensis). A. 1926 metropolita Vilnensis. Ab a. 1945 residebat Bialostoci (Białystok).

¹³⁹ Radziłów, locus septemtrionem et orientem versus 36 chiliometris a Łomża distans.

ma non meno certamente dalla coincidenza, per quanto fortuita, della elezione sua coll'allontanamento da Sejny; come si può ritenere del pari certo, che di tale coincidenza non saranno precisamente contenti né Lituani né Tedeschi; non direi però che tutto questo costituisca anche solo la più piccola ragione perché il Santo Padre debba esser meno contento di aver fatto quella elezione. Mi pare anzi che essa si mostri particolarmente provvidenziale, giacché secondo ogni probabilità i quattro distretti nominati nella relazione: Łomża, Wysokie Mazowieckie^{b)}, Szczuczyn, Kolno^{c)} finiranno per rimanere politicamente disgiunti dagli altri della diocesi di Sejny, destinati ad entrare come elementi di integrazione e di collegamento nell'assetto nord-orientale; e allora i distretti medesimi o potranno costituirsi in diocesi con sede a Łomża o potranno unirsi per esempio alla diocesi di Płock, con ausiliare a Łomża. Già al presente le comunicazioni tra quei 4 distretti e Sejny sono così difficili che lo stesso Mons. Jałbrzykowski n'è stato ora mandato con le facoltà di Vicario Generale, facoltà che la consacrazione episcopale verrà opportunamente ad integrare. Quanto a ciò che avviene a Sejny, esso è tanto più deplorabile, in quantoché [456v] non si vede come si possa immediatamente rimediare, dacché l'audacia del clero lituano spalleggiata dalla forza occupante ha preso la mano al Vescovo, come parrebbe dalla relazione e più chiaramente dal relatore. A far risalire al clero lituano ed agli occupanti la responsabilità principale, se non esclusiva, della situazione, concorrono tante e tali apparenze e verosimiglianze, che sembrano davvero raggiungere la prova completa; credo tuttavia che un giudizio sicuro - seppure - non si possa dare senza sentire come suol dirsi, anche l'altra campana, la lituana; ed è ciò che mi propongo a fare al più presto recandomi sui luoghi, l'unico mezzo che può darmi la possibilità di andare oltre le apparenze. La cosa non è tanto facile, dovendo entrare nell'Ober-Ost, né potrò farlo senza far visita al Principe Leopoldo di Baviera, che ha il supremo comando in quella giurisdizione militare, e forse la visita stessa (che in ogni caso mi sembra da farsi), come già ebbi a scrivere¹⁴⁰, mi aprirà le vie.

Vengo alle cose susseguite alla Conferenza e prima alla consacrazione del Vescovo di Mińsk.

VI. La consacrazione episcopale di Mons. Łoziński venga celebrata con grande solennità e con larghissima partecipazione della cittadinanza, come anche la voce della stampa altamente attestava; ab immemorabili anche la consacrazione dei Vescovi era russificata dovendosi fare a Pietroburgo. Fu consecratore Mons. Arcivescovo Kakowski, conconsacratori i Vescovi di Vladislavia e di Płock¹⁴¹; assistevano in mitra e piviale i Vescovi di Kielce e Sandomierz¹⁴². [457r] In posti distinti erano presenti le notabilità della cittadinanza e del governo, in capo a tutti il reggente sig. Ostrowski (l'altro reg-

¹⁴⁰ Cfr. ANP LVII/1, N. 60.

¹⁴¹ Epus Stanislaus Casimirus Zdzitowiecki et epus Antonius Iulianus Nowowiejski.

¹⁴² Epus Augustinus Łosiński et epus Marianus Ryx.

gente, Principe Lubomirski, stava a Marienbad). La elevazione di Mons. Łoziński è stata da tutti commentata nel modo più lusinghiero; partendo di qui egli si recava a Kowno a visitare il Principe Leopoldo e ieri avrà fatta la sua entrata in Mińsk. Egli mi ha lasciato i documenti che unisco negli allegati VI A, VI B, VI C¹⁴³. Il primo di questi è una lettera di filiale devozione del neo-consacrato Vescovo al Santo Padre; il secondo presenta ed accompagna le formule di professione di fede e di giuramento dal Vescovo sottoscritte; il terzo bensì a me diretto, ma soltanto perché anche Monsignore di Mińsk è in quel falso supposto, qui (come l'ultima mia accennava) comunissimo, che *gerens personam Pontificis*, io debba poter disporre e concedere de ^(a)*plenitudine potestatis apostolicae*^(a). E lo stesso Monsignore mi spiegava il supposto stesso con dirmi che a quelli che non sono passati per la geenna russa non è forse possibile immaginare il senso di liberazione e di ricchezza che la presenza di un rappresentante del Sommo Pontefice fa provare a loro che nulla potevano per tanto tempo dirgli o domandargli se non passando sotto le forche peggio che caudine del ministero imperiale.

Una delle facoltà da Monsignore desiderate (quella di conservare il Ss.mo Sacramento¹⁴⁴) ho potuto dargli grazie all'ultima benignissima concessione da V.ra Eminenza ottenutami dal Santo Padre¹⁴⁵ e per la quale di nuovo ringrazio. Per un'altra facoltà (quella del n° 6) ho potuto indicargli il decreto già pubblicato; per le altre ho potuto soltanto [457v] promettergli di trasmettere, come faccio, e di raccomandare, come pur faccio, di cuore a V.ra Eminenza incoraggiandolo intanto a fare il più largo uso dell'epicheja nell'interpretazione del testo del Pontificale e del mandato episcopale, nonché di quella grande dispensatrice di facoltà e di dispense che è la necessità, andando egli ad una Chiesa dove prima la oppressione e persecuzione russa e poi la rivoluzione e la guerra hanno fatto tabula rasa. Veramente ho avuto (e non questa volta soltanto) la tentazione di applicare al caso mio quel principio della classica giurisprudenza che ^(a)*delegatus Principis est ordinarius*^(a), subdelegando a Mons. Łoziński tutte le facoltà a me concesse; ma come V.ra Eminenza vede, ho resistito alla tentazione ed aspetto le concessioni che V.ra Eminenza sarà per ottenere a Monsignore di Mińsk per fargliene tenere con la prima sicura occasione.

VII. Il giorno 29 luglio p.p. dietro proposta del Consigliere Targowski¹⁴⁶, appoggiata dal Vescovo di Vladislavia¹⁴⁷, questo Consiglio di Stato con voto unanime presentava al Governo ed il Governo accoglieva - la domanda di

¹⁴³ Annexa: VIa, VIb, VIc non reperiuntur. Vide N. 100.

¹⁴⁴ Vide ANP LVII/1, Tab. 1 n. 19.

¹⁴⁵ Vide ANP LVII/1, N. 66.

¹⁴⁶ Iosephus Targowski (1883-1952), latifundiorum possessor, conservandarum rerum fautor. A. 1917 condidit Unionem Agricultorum Nobilium (Związek Ziemian) Regni Poloniae eiusque praeses fuit (1917-1919). A. 1918 membrum Consilii Status. Inde ab a. 1919 occupatus tamquam legatus publicus Reipublicae Polonae. A. 1928-1930 legatus ad Diaetam, a. 1930-1935 senator (ex parte factionis "BBWR").

¹⁴⁷ Epus Stanislaus Casimirus Zdzitowiecki.

abolizione delle leggi russe restrittive delle libertà della Chiesa, e della sollecita provvista delle sedi di Lublino e di Janów [Podlaski] approfittando, dicevasi, della presenza del Visitatore Apostolico; ed il Principe [Janusz] Radziwiłł, sottosegretario di Stato per gli affari esteri, dava notizia di quello che si viene facendo in preparazione di un Concordato con la Santa Sede, e segnatamente di apposita Commissione [458r] interministeriale, quella stessa di cui sopra e nell'allegato II C¹⁴⁸; la Eminenza V.ra può avere un'idea abbastanza esatta di ciò che fu detto in questa occasione scorrendo gli allegati VII A e VII B¹⁴⁹.

Ho parlato col sig. Targowski (un buono e bravo cattolico) già prima del suo discorso al Consiglio di Stato; mi sono studiato di spiegargli che il dire che la Chiesa cattolica è un ente giuridico pubblico non è né tutto né il più; mentr'essa è innanzi tutto ente politico e perfetto nel genere suo; mi parve anche l'avesse ben capito, ma poi, come V.ra Eminenza può vedere, è tornato all'espressione ente giuridico pubblico, quella stessa così giustamente criticata dal Rev. P. Ojetti¹⁵⁰; ho poi saputo che il sig. Targowski è discepolo dell'autore principale¹⁵¹, se non unico del *Projet*, nel quale P. Ojetti rilevava quella espressione. Devo anche dire che all'espressione "ente giuridico pubblico" e il sig. Targowski ed altri qui danno appunto il significato di "ente politico", per quanto appare dai raffronti che fanno e dalla spiegazione che danno. Non mancano quelli che comprendono le cose pienamente ed esattamente e si può sperare che questi possano influire bene anche sugli altri. Non mancano però neanche le voci né concordi né amiche, e perché l'Eminenza V.ra ne abbia un saggio, aggiungo agli altri gli allegati VII C, VII D¹⁵², che, come i due precedenti, sono rapide ma fedeli traduzioni del mio bravo dottor Pellegrinetti¹⁵³.

Riguardo alla provvista della sede di Lublino e di Podlachia nonché dei suffraganei ossia ausiliari vacanti, poiché mi si era tirato in scena, mi permisi di chiedere confidenzialmente se nella proposta del Consiglio di Stato e nell'accoglimento [458v] fatte dal governo potevasi intendere come ufficialmente riconosciuto l'impegno riguardante gli assegni, già espresso nella let-

¹⁴⁸ Vide infra annexum n. 6.

¹⁴⁹ Vide infra annexum n. 8 a-b.

¹⁵⁰ Cfr. ANP LVII/1, annexum ad N. 14.

¹⁵¹ Hic agitur procul dubio de professore Vladislao Abraham (1860-1941), qui - cum Polonia libertatem recuperasset - novum "propositum" concordati cum Sede Apostolica ineundi apparavit.

¹⁵² Vide infra annexum n. 8 c-d.

¹⁵³ Versiones ab Ermenegildo Pellegrinetti factae, quas visitator apostolicus litteris annexas Secretariatui Status misit (annexum VII A, B, C, D), non sunt repertae. Publicantur autem orationes in linguam Latinam conversae, quas Achilli Ratti misit epus Adolfus Szczęsny, gerens "Officium Negotiorum Ecclesiasticorum in Ministerio Cultus et Instructionis Publicae", tamquam annexum ad litteras 24 X 1918 datas, quae servantur in AV, Arch. Nunz. Vars. 196 f. 1167. Vide infra annexum n. 8. Accuratam relationem de disputationibus factis et ampla fragmenta orationum Polonice habitatum epi Zdzitowiecki, ministri Cultus et Instructionis Publicae Antonii Ponikowski, et moderatoris Departimenti Status Iannussii Radziwiłł vide in KDKK 12 (1918), p. 217-219.

tera 15 maggio 1918 di Mons. Przeździecki a Mons. Pacelli¹⁵⁴; pensano alla eventualità tutt'altro che improbabile, di una crisi di questo Gabinetto. La mia richiesta fu giudicata tanto ragionevole e quella eventualità così poco improbabile, che proprio in considerazione di essa, giovedì l'altro, 8 corrente, il Consiglio dei Ministri faceva di quell'impegno l'oggetto di speciale deliberazione, della quale mi onoro di unire il tenore all'Allegato VIII¹⁵⁵.

Come V.ra Eminenza rileva, i paragrafi 1 e 2 non vogliono dire se non che il Governo deferisce alla Reggenza quanto riguarda la nomine dei Vescovi e la Reggenza ha già dichiarato che nulla osta. Il paragrafo 3 vuol dire che gli assegni saranno quelli già in uso; il 4° poi si ispirà e provvede alla condizione di fatto che la sede storica della diocesi Podlachiense, Janów, non può almeno pel momento, soddisfare a quella funzione. Oltretutto quasi inaccessibile e tagliata fuori d'ogni comunicazione in grazie dell'occupazione più strettamente militare come di zona frontale (Etappen), la città che già da tempo è divenuta troppo piccola e meschina e senza vivere, è rimasta isolata e senza comunicazione ferroviaria (se non a grande distanza) ad una estremità della diocesi, ed ha finito per diventare una città quasi esclusivamente giudaica. Siedlce all'incontro è città popolosa, ricca ed importante, al [459r] centro della diocesi con numerose comunicazioni d'ogni maniera, con gli uffici governativi in luogo, cosicché si raccomanda molto anche come sede definitiva della diocesi, che potrà pur sempre fregiarsi del titolo primitivo e storico. Ma siccome al presente non è questione che di un provvedimento provvisorio e di pura necessità e del quale dev'essersi già trattato anche con la S. Sede, ho creduto e detto potersi fare senz'altro.

VIII. Me le devo raccomandare di nuovo per parecchie grazie e di diverso genere.

1) Già nell'ultima mia¹⁵⁶ ho dovuto chiedere la facoltà di assolvere assoluto complicitis per un P. Gesuita di Lublino e per un parroco di Varsavia, che me l'avevano richiesta; devo purtroppo chiedere la stessa facoltà per due altri confessori del pari degni di ogni fiducia.

2) Quando partivo da Milano mi vennero con benevola insistenza fatta accettare 2 000 Sante Messe da celebrarsi per l'elemosina complessiva di Corone 3 600, unitaria Cor. 1.80; e ciò nella persuasione ch'io venissi ad un paese e ad un clero anche di tale aiuto bisognoso, date le devastazioni e le miserie portatevi dalla guerra. Ho ormai copiose prove che non è così; la richiesta di Sante Messe da parte de' fedeli è qui larghissima, sovrabbondante anche per un Clero così poco numeroso come questo; e l'elemosina va da 5 a 6 rubli; da 8 a 10 marchi, non eccessiva del resto dato l'enorme rincaro di tutte le cose. Prego V.ra Eminenza di mettere il caso ai piedi del Santo Padre e di farmi dire la sua sovrana disposizione.

¹⁵⁴ Vide ANP LVII/1, A. 24.

¹⁵⁵ Vide annexum ad N. 111.

¹⁵⁶ Vide N. 106.

3) Per la mia visita in Russia, che desidero [459v] vivamente iniziare, credo mi sarà molto utile un passaporto Pontificio, oltre i documenti di cui ho pregato nell'ultime mie; il passaporto dovrebbe essere debitamente riempito e firmato, prego, dall'Eminenza V.ra; al ritratto supplirò io qui, scrivendovi i connotati personali che non dovrebbero quindi venire lì fatti.

IX. Chiudo di nuovo e più completamente (che non nel telegramma spedito per il tramite della Nunziatura di Vienna) accusandole ricevute le venerate Sue:

a) 24 luglio 1918 (N. prot. 69 405)¹⁵⁷, recante le nomine di questi Ausiliari ed il benigno assenso di Sua Santità alle interpretazioni e disposizioni da me date o consentite nella Conferenza Episcopale del p.p. Giugno; per quelle e per questo rinnovo i più vivi ringraziamenti al Santo Padre ed a Lei, Eminenza;

b) 29 luglio 1918 (N. prot. 69 535)¹⁵⁸, riguardante la Signora Sofia di Restorff, per la quale doversi interessare questo Mons. Arcivescovo, come ho fatto subito¹⁵⁹, rispondendo Monsignore colla più devota premura;

c) esemplari undici del regolamento per gli Archivi e per lo studio delle pergamene, che farò avere a questi Eccellentissimi Arcivescovi e Vescovi¹⁶⁰;

d) venerata missiva 16 luglio 1918 di Sua Emminenza il sig. Card. Bisleti¹⁶¹.

Non mi resta più che baciare, come faccio con ogni ossequio, la Sacra Porpora e di cuore raccomandandomi all'Eminenza V.ra rassegnarmi della stessa Eminenza Rev.ma

umil.mo dev.mo obl.mo Servo
Achille Ratti Visitatore Apostolico

a, a-a) *In minuta subter linea ducta est.*

b) *In textu:* Mazowiecka

c) *In textu:* Koneń

Annexum n. 1:

Relatio de X conferentia episcoporum provinciae ecclesiasticae Varsaviensis

In nomine Domini. Amen.

¹⁵⁷ Cfr. ANP LVII/1, N. 86.

¹⁵⁸ Cfr. ANP LVII/1, N. 91.

¹⁵⁹ Cfr. ANP LVII/1, Tab. 2 n. 5.

¹⁶⁰ Unum ex exemplaribus: *Forma di regolamento per la custodia e l'uso degli archivi e delle biblioteche ecclesiastiche* (Tipografia Vaticana 1902 pp. 26) cum annexo libello typis impresso: *Regolamento pubblico per lo studio dei manoscritti e pergamene* (pp. 3) servatur in involucri 191 f. 227-245.

¹⁶¹ Cfr. ANP LVII/1, N. 77.

Conferentiae X-ae episcoporum provinciae Varsaviensis^{a)} die 27 iulii 1918 a. presidente Excellentissimo Domino Visitatore Apostolico Achille Ratti celebratae, participarunt:

Excellentissimi Domini: Alexander Kakowski, Archiepiscopus Varsaviensis, cum suo consultore protonotario apostolico ad instar Henrico Przeździecki, Stanislaus Zdzitowiecki, Episcopus Vladislaviensis, cum suo consultore canonico Mariano Fulman, Antonius Nowowiejski, Episcopus Plocensis, cum suo consultore praelato Adolpho Szelązek, Marianus Ryx, Episcopus Sandomiriensis, Augustinus Łosiński, Episcopus Kielcensis, praelatus Zeno Kwiek, Vicarius Capitularis Lublinensis et administrator dioecesis Podlachiensis, Sigismundus Łoziński, Episcopus-nominatus Minscensis et praelatus Aegidius Radziszewski, Rector Academiae Ecclesiasticae Petropolitanae. Antonius Karaś, Episcopus Sejnensis, difficultatibus itineris impeditus non advenit.

Invocato Spiritus Sancti auxilio, emissa ab omnibus fidei professione et a consultoribus iuramento de silentio servando perlectum est responsum Summi Pontificis Benedicti XV ad homagium conferentiae IX-ae¹⁶², quod responsum omnes stando exceperunt.

1) Conferentia in re universitatis catholicae statuit:

a) gratiae agenda D. Carolo Jaroszyński, qui litteris de die 29 iunii 1918 a.¹⁶³, et D. Francisco Skapski, qui litteris de die 1 iulii 1918 a. ad Episcopatum Regni Poloniae datis, se ad condendam universitatem catholicam scientiarum propriis sumptibus obligarunt;

b) proponitur erigenda Universitas Catholica Lublini cum omnibus facultatibus, habita tamen ratione altera ea parte minorum expensarum et ex altera - maioris necessitatis earundem facultatum Studia ecclesiastica quod attinet creanda est facultas Iuris Canonici et Scientiarum Moralium;

c) constitutam universitatem, salvo iure et beneplacito Sanctae Sedis, Episcopi recipiunt in suam potestatem et tutelam, atque remota quidem a se omni responsabilitate quoad sumptus ferendos statuunt pro posse succurrere sustentandae universitati¹⁶⁴;

d) instituatur praeside praelato Aegidio Radziszewski, rectore Academiae Ecclesiasticae Petropolitanae, qui socios sibi eliget, commissio, cuius sit condere et formare universitatem catholicam.

2) Approbatur programma religionis tradendae in scholis mediis in provincia Varsaviensi pro anno 1918/19, promulgatum et editum ab Archiepiscopo Varsaviensi¹⁶⁵.

¹⁶² Textum telegrammatis missi ex IX conferentia episcoporum, 21-22 VI 1918 celebrata, et responsum summi pontificis, vide: WAW 8(1918), p. 342. Responsum papae ad telegramma ibidem, p. 388.

¹⁶³ Vide infra annexum n. 4.

¹⁶⁴ Vide infra annexum n. 5.

¹⁶⁵ Vide "programma religionis tradendae" pro a. 1918/1919. WAW, 7(1917), p. 374-378.

3) Praelatus Adolphus Szelażek certiores reddit Episcopos de constituenda a regimine polonico commissione ad concordatum cum Sede Apostolica ineundum¹⁶⁶.

4) Annuentes precibus Societatis scholaris (Polska Macierz Szkolna¹⁶⁷) Episcopi collectam in ecclesiis provinciae Varsaviensis die 17 novembris a. c. permittunt¹⁶⁸.

His protocollon clausum, perlectum et subscriptum.

Die 27 iulii 1918 a. Varsaviae.

(Subscripserunt) Achilles Ratti, Visitator Apostolicus

† Alexander Kakowski, Aepus Varsaviensis

† Stanislaus Zdzitowiecki, Epus Wladislaviensis

† Antonius Julianus Nowowiejski, Epus Plocensis

† Marianus Ryx, Epus Sandomiriensis

† Aug. Łosiński, Epus Kielcensis

Zeno Kwiek, Administrator Dioecesis Lublinensis et
Podlachiensis

† Sig. Łoziński, Epus Minscensis

Exemplar hoc cum originali concordat.

In quorum fidem. 29 iulii 1918 Varsaviae.

Protonotarius Apostolicus ad instar

(b-H. Przeździecki^{b)})

a) *In f. 664r titulus manu exaratus*: "3. Conferenza dei Vescovi delle Provincia di Varsavia, 27 Luglio 1918, alla presenza di Mons. Ratti, Visitatore Apostolico".

b-b) *Manu propria*.

Annexum n. 2:

Sac. Aegidius Radziszewski:

Summarium relationis de universitate catholica in Polonia instituenda

Résumé de l'exposé portant sur la fondation de l'université catholique en Pologne présenté à Leurs Excellences les Evêques polonais à la séance du 26

¹⁶⁶ Vide infra annexum n. 6.

¹⁶⁷ "Polska Macierz Szkolna" - institutum publicae institutioni divulgandae praepositum, a. 1905 in Regno Poloniae conditum, a. 1907 ab auctoritatibus imperialibus Russiae abrogatum et a. 1916 denuo fundatum, usque ad a. 1939 perduravit. Habebat circa 150 milia sodalium in 900 circulis operantium. Inter res alias instituebat scholas elementares, lectoria, cursus pro litterarum ignaris et universitates "populares".

¹⁶⁸ Vide ex. gr. dispositionem de hac re datam curiae episcopalis Wladislaviensis in KDKK 12(1918), p. 247.

juillet 1918 et à la conférence du 27 du même mois sous la présidence de Mons. Achilles Ratti, Visiteur Apostolique, par Mons. Gilles Radziszewski, recteur de l'Académie catholique à Petrograd^{a)}169.

Après une longue et effroyable captivité la Pologne commence à poser les premiers pas sur la voie conduisant à la renaissance et à l'entière liberté. Dans ce moment historique la nation doit rassembler toute son énergie et tendre toutes ses forces en vue de rétablir l'état de Pologne sur les fondements forts et sains et de garantir à la Patrie régénérée son plein développement et la prospérité.

La culture et l'instruction, dans la meilleure, la plus noble signification du mot, constitue un des fondements ci-dessus, attendu qu'on a qualifié à juste titre la vérité indéniable l'affirmation, que relativement à la valeur, l'importance, le rôle et le sort de la nation décide toujours finalement, quelles écoles possède la nation.

Or il est indispensable, que les Polonais dirigent leurs efforts vers la propagation de l'instruction et de la culture morale; c'est-à-dire vers la fondation d'écoles de tous les types et degrés.

On a déjà beaucoup fait sur le terrain de l'enseignement primaire, dans le domaine de l'enseignement moyen on a même commis une exagération, d'ailleurs déjà remarquée, et en a procédé aux moyens d'y remédier.

[36r] Il est urgent aussi de s'occuper de l'école supérieure, attendu que c'est justement de cette école surtout de l'université, que relève la qualité de l'enseignement primaire et moyen.

Dans l'exposé présent, j'essayerai de démontrer: 1) qu'il nous faut encore une université, 2) que cette université doit être catholique et 3) qu'il faut la fonder instantanément, c'est-à-dire l'ouvrir dès l'automne de l'année courante, si cela se montre réalisable.

1. La nécessité de fonder encore une université en Pologne.

Parcourant les pages brillantes de l'histoire de Pologne, nous sommes tenus l'affirmer, que notre nation appartenait aux états restant sur un degré de culture morale et intellectuelle très élevé. La Pologne possède sa célèbre Université de Cracovie, érigée, avec le consentement du Pape Urbain V¹⁷⁰,

¹⁶⁹ In conferentia episcoporum provinciae metropolitanae Varsaviensis contra fundationem Catholicae Universitatis Lublinensis "ex officio" peroravit sac. Henricus Przeździecki, cuius oratio tunc habita servatur in actis conferentiae episcoporum in AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 668r-693r, cum adnotatione in f. 668r manu Achillis Ratti: "Mgr Przeździecki (contra)".

¹⁷⁰ Gulielmus de Grimoard (1310-1370), Ordinis Sancti Benedicti sodalis. Ad Petri cathedram electus 28 IX 1362. A. 1367 Avenione Romam demigravit et in colle Vaticano domicilium collocavit.

par Casimir le Grand¹⁷¹, et restaurée ensuite par Ladislas Jagellon¹⁷². En 1569 fut ouverte l'université polonaise de Vilna, transformée en l'Académie de Vilna¹⁷³, mais déjà en 1832 elle fut fermée par l'hostile gouvernement russe; en 1816 fut établie l'Université de Varsovie¹⁷⁴, enfin fut fondée à Léopoli la quatrième université polonaise¹⁷⁵. Le Grand Duché de Posen en 1840 a fait aussi des démarches relatives à la fondation d'une université, mais même malgré les instances d'un homme du mérite de M. Charles Marcinkowski¹⁷⁶, ce vœu ne put être réalisé, en raison de considérations d'ordre politique.

Nous voyons donc, que sur les terres polonaises on tendait à la possession non seulement de quatre, mais même de cinq universités. Il s'ensuit, que si aujourd'hui, en face d'une grande progression du nombre des habitants nous parlons de l'insuffisance de trois universités et nous soulignons la nécessité d'en fonder une quatrième, une telle affirmation possède déjà à l'avance l'appui d'une raison historique.

[37r] Afin d'être plus fortement persuadé de la nécessité de fonder encore une université en Pologne, il suffit de prendre en considération les relations existant en Pologne et les autres pays entre le nombre des habitants et le nombre des universités.

Sur les terres polonaises sous le gouvernement russe et les pays de partage appartenant à la Prusse et l'Autriche, habitent environ 22 millions Polonais. Si nous ajoutons à cette somme tous ceux, qui habitent dans les gouvernements intérieurs russes, en Sibérie, au Caucase, en Asie Mineure, en outre dans différentes provinces allemandes, surtout en Westphalie et dans les provinces Rhénanes ainsi que dans divers pays de la monarchie austro-hongroise, la somme totale des Polonais en Europe constituera plus de 24 millions, et en union avec les Polonais américains - 26 millions.

¹⁷¹ Casimirus Magnus (1310-1370), rex Poloniae ab a. 1333. A. 1364 fundavit Universitatem Studiorum Cracoviensem (Academiam Cracoviensem).

¹⁷² Vladislaus Jagello (1348-1434), magnus dux Lithuaniae et ab. a. 1386 rex Poloniae. A. 1400 restituit Academiam Cracoviensem, a saec. XVII Universitatem Jagellonicam appellatam.

¹⁷³ A. 1569 Vilnae conditum est collegium Societatis Iesu cum tribus facultatibus. Stephanus Báthory (1533-1586), princeps Transilvaniae ab a. 1571 et ab a. 1576 rex Poloniae, a. 1578 collegium ad dignitatem Academiae extulit eamque cum Universitate Cracoviensi aequavit. A. 1802 Academia in Universitatem Vilnensem mutata est. Anno tandem 1919 restituta assumpsit nomen Universitatis studiorum Stephani Bathorei. Cfr. J. Ochmański, *Historia Litwy* [Historia Lithuaniae], Wrocław 1990³, p. 141-143.

¹⁷⁴ Universitas Studiorum Varsaviensis auctoribus Stanislaŏ Kostka Potocki (1752-1821) et Stanislaŏ Staszic (1755-1826) condita est. Sedata insurrectione, quam vocant, mense Novembri a. 1830 exorta, sub finem a. 1831 clausa est. A. 1862-1869 Schola Principalis (Szkoła Główna) vocabatur, postea in universitatem studiorum Russicam mutata, quae usque ad a. 1914 exstitit, denique ab a. 1915 tanquam Universitas studiorum Polona restituta.

¹⁷⁵ Universitas Studiorum Leopolitana orta est a. 1661 ex collegio Societatis Iesu, a Ioanne Casimiro (1609-1672), a. 1648-1668 rege Poloniae, in Academiam mutato. Post abrogationem Societatis Iesu, condita est Universitas Leopoliensis Austriaca, quae altera parte saeculi XIX omnino Polona facta est. A. 1918-1939 nomen Universitatis Ioannis Casimiri ei datum est.

¹⁷⁶ Carolus Marcinkowski (1800-1846), rei socialis promotor, medicus et benefactor Posnaniensis.

Quoique les Polonais habitant en dehors des pays polonais ne peuvent être pris entièrement en ligne de compte, néanmoins, attendu que de l'amélioration des conditions en Pologne découlera la tendance à quitter l'étranger et à s'établir au pays, il convient de prendre aussi en certaine mesure en considération les millions dispersés.

Un nombre si considérable de Polonais possède 3 universités: à Cracovie, à Léopoli et à Varsovie, de sorte que pour chaque université revient tout au moins 7 1/3 millions de Polonais.

En outre ces trois universités sont fréquentées par les Juifs, dont la Galicie compte 870 000 et le Royaume de Pologne 1 950 000, tandis que l'université de Léopoli reçoit aussi des Ruthènes, dont la Galicie compte 3 300 000. Or, si nous additionnons ces chiffres et y ajoutons le chiffre obtenu antérieurement, nous verrons qu'à chacune des trois universités en Pologne revient la somme colossale de 9 373 000 habitants, c'est-à-dire presque 9,5 millions.

[38r] Par rapport au seul Royaume de Pologne cette proportion est encore plus frappante, attendu que d'après les données de 1902, nous avons 9 467 000 Polonais et 1 950 000 Juifs, il s'ensuit que pour la seule université de Varsovie revient environ 11,5 millions d'habitants.

Dans les autres pays européens ces relations sont entièrement différentes. Par exemple en Suisse sur 7 universités revient par 538 600 habitants, en Hollande sur 4 universités par 1 465 400, en Italie sur 21 universités par 1 652 000, en France sur 22 universités par 1 800 000, en Belgique sur 4 universités par 1 855 000, en Espagne sur 10 universités par 1 961 000, en Allemagne à chacune des 21 universités revient 9 079 000 habitants. Même en Roumanie, à chacune des deux universités revient par 3 625 000, et en Bulgarie une université est au service de 4 338 000 habitants, de sorte, que de tous les pays européens, sauf si l'on ne tient pas compte de la Russie, la Pologne présente les pires relations entre le nombre des l'universités et celui des habitants.

En vue du ci-dessus il serait superflu de souligner le but de la fondation d'une nouvelle université, attendu que les chiffres démontrent qu'il est absolument urgent d'accomplir cette oeuvre, si la Pologne ne doit pas appartenir aux nations les plus arriérées.

2. La nouvelle université doit être catholique.

Un de nos éminents hommes d'Etat et écrivains politiques a dit avec justesse, que la Pologne sera catholique, ou bien elle ne sera pas du tout. Qu'il en est ainsi, nous le démontre *magistra vitae* - l'histoire.

Cette vérité, ne donnant matière à aucun doute, devrait servir d'arguments absolument persuasifs pour chaque Polonais, même assez indifférent quant aux questions religieuses, et d'autant plus pour un catholique attaché et à l'Eglise et à la Patrie.

[39r] Il suffira donc d'alléguer brièvement quelques raisons:

1. Les Polonais ont droit à ce que dans leur Patrie toutes les universités de l'Etat soient catholiques, attendu que sur le territoire où ils demeurent la population catholique constitue l'immense majorité relativement à tous les autres cultes; par exemple dans le Royaume de Pologne la population est composée de 75,39% catholiques, 5,35% protestants, 3,71% orthodoxes russes (avant la guerre), 14,97% israélites et 0,68% appartenant à d'autres cultes. En ne prenant que les Polonais seuls, cette relation est encore plus éloquente, car les catholiques constituent parmi eux 98,31%.

Attendu que les universités catholiques de l'Etat sont un rêve irréalisable en Pologne, il convient de faire des démarches assidues en vue de la fondation d'universités catholiques, d'après le mode de Louvain et de cinq universités françaises etc.

2. Les catholiques devraient sauvegarder leurs intérêts, car durant les cent ans derniers leur nombre a diminué relativement à la totalité de la population. Par exemple, dans le Royaume de Pologne, le nombre des catholiques s'élevait au cours des années: 1827 - 84,1%, en 1907 - 76,24%, en 1909 - 75,42%, en 1913 - 75,39%. L'université catholique serait une des forteresses défendant l'état de possession actuelle des catholiques.

3. La Pologne est considérée, d'ailleurs justement, comme pays catholique, mais savent parfaitement ceux qui connaissent les relations, que ce catholicisme est fort superficiel, n'incitant pas à l'action, au contraire dans beaucoup de cas, il n'est que le vestige de la tradition, sans profonde compréhension. Il faut dire en toute sincérité, que les sphères cultivées ne sont catholiques que de nom, qu'il y a très peu de catholiques par conviction, et quant aux catholiques intelligents et pouvant déduire des conséquences de leurs convictions, il n'y en a qu'un [40r] groupe fort minime.

Il faut clairement se rendre compte, que nous nous trouvons au bord d'un précipice, qu'uniquement un aveugle, un homme dépourvu de critère ou malveillant, ne voit pas ou bien ne veut pas voir le danger dont nous sommes menacés. Il convient de réagir énergiquement en donnant une direction convenable à l'éducation et à l'instruction de la jeune génération.

La création d'une université catholique peut rendre à ce sujet des services considérables, car compter sur les universités existantes, serait tout au moins de la naïveté, surtout prenant en considération l'invasion des Juifs, p. ex. à l'université varsovienne se trouvent quelques Facultés où le nombre des Juifs atteint 60 jusqu'à 75%.

Et on ne peut pas se contenter des Facultés de théologie existant aux universités polonaises actuelles, ce qui n'est pas nullement suffisant, attendu que les cours de théologie ne sont destinés que pour les ecclésiastiques, tandis que tous les autres domaines de la science, comme: la philosophie, l'histoire, la philologie, les sciences naturelles, les sciences morales, politiques, économiques, le droit etc., peuvent être exploitées directement ou in-

directement contre l'Eglise et son enseignement. Il faut suivre les traces de ceux qui créèrent des universités catholiques en Belgique, en France, en Suisse, en Irlande etc.

4. Si une université catholique était toujours nécessaire en Pologne, elle lui est aujourd'hui indispensable en raison du rétablissement de l'Etat polonais. Il faudrait que dans ce moment de si haute portée toutes les sèves vitales soient imbues de catholicisme, car autrement elles seront atteintes de la mortelle infection de décomposition morale et tout l'organisme de l'Etat naissant serait empoisonné à jamais.

Dans ce but:^{b)}

[41r] catholique sur tous les échelons de l'enseignement, mais sans université catholique, on ne peut même avoir une bonne école moyenne et il va sans dire, qu'il ne peut y avoir non plus de bonnes écoles primaires;

b) il faut préparer pour la machine de l'Etat des hommes d'action catholiques pour tous les postes du pouvoir central, provincial et municipal, donc des ministres, des députés, des employés, des juges, des travailleurs dans le domaine administratif et social, des économistes professionnels dans la sphère du commerce, de l'industrie et des voies de communication, des médecins etc.;

c) urgente est aussi la création de la presse catholique, sans laquelle on ne peut penser à une action sérieuse sur un champ plus étendu et à cet effet il faut former tout un groupe de vaillants publicistes;

d) il faut absolument procéder à préparer des hommes en vue de la création dans le plus proche avenir d'un puissant parti catholique, attendu que ce n'est que par cette voie qu'on peut s'assurer une influence sur le gouvernement et la législation du pays.

En vue de ces raisons, encore que j'en ometts d'autres, il est indispensable de fonder en Pologne une université catholique, car ce n'est qu'elle qui rend possible la réalisation des tâches ci-dessus.

Aux universités catholiques déjà existantes ou devant être ouvertes prochainement à: Louvain, Paris, Lille, Angers, Lyon, Toulouse, Fribourg, Dublin, Québec-Montréal, Georgetown, Saint-Louis, Washington, Santiago, Buenos Aires, Beyrouth, Tokio et Shang-hai - que soit adjointe l'université catholique polonaise à Lublin.

Les objections qu'on peut y opposer sont telles, que si elles étaient justes et que les évêques des autres pays dussent compter avec elles, nous n'aurions pas jusqu'à présent une seule université catholique. Aussi, elles se laissent en effet réfuter aisément:

1. N'est nullement persuasive l'objection, que la fondation [42r] de l'université catholique éveillera l'indignation de l'opinion. Il est vrai, que le catholicisme est menacé en Pologne, mais grâce à Dieu non pas à ce point que l'établissement d'une université catholique dussent susciter l'indignation publique. Les éléments toujours hostiles envers l'Eglise s'y opposeront, mais

ce n'est pas étonnant et ne peut être pris en ligne de compte. Si, contrairement à nos prévisions, l'objection viendrait à être réalisée, on pourrait en conclure, qu'il fallait auparavant parer le mal et tout en subissant toutes les conséquences de ce retard, procéder sur le champ à l'exécution de l'oeuvre.

2. L'objection, que la société acceptera mal le projet, attendu que d'après son opinion les universités polonaises existantes sont aussi catholiques, est fort rapprochée de la précédente. Mais nous y répondons: il faut choisir entre les deux: ou bien la société apprécie justement le caractère des universités existantes, ou elle est en erreur, néanmoins, tant dans l'un que dans l'autre cas l'indignation ne serait pas motivée: car admettant que les universités soient catholiques, la fondation d'une nouvelle de type analogue contribue seulement à donner au pays encore un établissement d'enseignement supérieur; si elles ne sont pas catholiques, la société doit avouer son erreur et au lieu de s'indigner donner son appui à une université véritablement catholique.

3. On avance que comme jadis la fondation de l'université à Louvain a donné lieu à une réaction sous l'aspect de la fondation de l'université libre à Bruxelles, de même chez nous peuvent résulter des suites analogues. Nous y répondons:

a) Lorsqu'en 1833, à Malines les évêques belges réunis sous la présidence de l'archevêque Sterckx¹⁷⁷ décidèrent en conclusion des débats, la fondation de l'université catholique¹⁷⁸, ouverte ensuite avec le consentement du Pape Grégoire XVI en juin 1834, ils se rendaient parfaitement compte, que cela peut éveiller une [43r] réaction dans les cercles hostiles à l'Eglise, mais ils ne s'en effrayèrent pas et comme le résultat a démontré ils avaient raison de le faire et ont mérité la gloire et la reconnaissance.

b) La mention, qu'en octobre de la même année 1834, les partis libéraux ouvrirent à Bruxelles "L'Université Libre de Belgique", qui en 1842 fut appelée "L'Université Libre de Bruxelles", cela démontre, que dans la société s'accumulèrent déjà les éléments de décomposition et l'oeuvre des catholiques a été exploitée par eux en vue de trouver un prétexte pour leur démarche. Cela ne fut qu'utile aux catholiques.

Voici une leçon et en voilà une seconde: L'Université de Louvain organisée sur des fondements solides, non seulement ne s'effraya pas de la concurrence de L'Université Libre de Bruxelles, mais lui opposa une telle concurrence que cette dernière ne faisait toujours que végéter. Aucune université catholique ne doit craindre la rivalité pourvu qu'elle reste elle-même à la hauteur des tâches, qui lui incombent.

c) La mention de la relation existant entre l'université de Louvain et la fondation de L'Université Libre à Bruxelles, alléguée comme menace, que

¹⁷⁷ Engelbertus Sterckx (1792-1867). Presbyteratus ordinem suscepit a. 1815. Aepus Mechliniensis nominatus est a. 1832. A. 1838 sacra purpura decoratus.

¹⁷⁸ Agitur de Universitate Catholica Lovaniensi.

les libéraux provoqués ne fondent une université libre à Varsovie, est très en retard et complètement non ad rem. Il faut qu'on sache, qu'une "Université Libre Polonaise"¹⁷⁹ existe à Varsovie depuis 1906, entretenue durant 12 ans par la Société des Cours Scientifiques⁽¹⁾, inutile serait donc la crainte, que l'oeuvre des catholiques puisse être un stimulant pour les libéraux: ils l'avaient fait sans cela, sans même attendre, que nous leur donnions un prétexte.

Maintenant il ne reste qu'à désirer, qu'au lieu de craindre la réaction pouvant résulter de notre projet, s'éveille en nous mêmes une réaction vis-à-vis de l'oeuvre des sphères libérales accomplie il y a douze ans.

[44r] 4. On dira peut-être, qu'il n'y aura pas assez d'étudiants, pour que les anciennes et la nouvelle université en aient un nombre suffisant. Mais les données statistiques, mentionnées au commencement de l'exposé présent, écartent cette difficulté. Pris dans ce sens, que les étudiants ne s'inscriront pas en nombre suffisant parce que l'université projetée sera catholique, cela démontrerait plutôt, en cas que cette difficulté se trouve fondée que notre action est tardive, non prématurée. Il faudrait constater alors dans notre pays, que la compréhension du catholicisme est à un bien triste niveau, ce qui porterait non contre notre projet, mais plutôt en faveur de sa prompte réalisation.

D'ailleurs il ne s'agit pas ici d'un grand nombre d'étudiants: relativement à l'enseignement supérieur, dont la tâche principale a trait à l'initiation aux méthodes du travail scientifique, à la préparation au travail personnel sous la direction du professeur, n'est nullement désirable une multitude d'étudiants, au contraire on peut prendre pour règle, que la grandeur du résultat, *ceteris paribus*, se trouve en relation inversement proportionnelle avec le nombre des étudiants.

Or, les universités catholiques nouvellement fondées ne se laissaient pas rebuter par un nombre minime d'auditeurs; par exemple Louvain avait à son début, en 1834 aux trois Facultés: de théologie, de philosophie et lettres et des sciences naturelles, 13 professeurs et 86 étudiants, et à Fribourg (Suisse) lors de son inauguration en 1889 aux deux Facultés: du droit et de philosophie - 27 professeurs et 29 étudiants.

5. Certains posent l'objection, que la fondation d'une nouvelle université contribuerait à donner à l'université varsovienne un caractère Juif. Cette affirmation, même fondée, ne pourrait influencer d'une manière décisive sur le sort du projet de la nouvelle université, car dans ce cas les immenses bénéfices prévaudraient sur les pertes pré^{c)}

[45r] Cette objection ne serait juste, que si le nombre de catholiques désirant entrer à l'université était si restreint, que de la division en deux universités résulterait trop de places vacantes à Varsovie, qui pourraient être

¹⁷⁹ Agitur de Libera Universitate Polona (Wolna Wszechnica Polska), a.1919 iterum ordinata. A. 1929 eius tituli academici cum titulis ab aliis studiorum universitatibus collatis aequati sunt.

occupées par des Juifs. Or, il en est tout autrement, car il y a un si grand nombre de candidats catholiques, que l'université varsovienne devra en refuser beaucoup. Que dans ces conditions un si grand pourcent de Juifs vient à Varsovie, ne peut être expliqué que par leur talent inné leur venant en aide dans chaque situation, et c'est l'affaire de l'université de se défendre contre cette invasion. Les empêchements faits à l'initiative privée dans le domaine de l'enseignement supérieur ne peuvent être un moyen légitime de cette sauvegarde.

6. D'après l'opinion de quelques uns la nouvelle université, ayant sa raison d'être quant aux Facultés pour les laïcs, est tout à fait superflue relativement à la Faculté de théologie, qui existe déjà à l'université de Varsovie. En outre le Collège de Varsovie pour les théologiens serait menacé quant à son existence, attendu qu'un grand nombre de candidats se rendrait à Lublin.

Il n'est pas difficile d'y répondre:

a) La fondation d'une université catholique sans Faculté de théologie, doit être considérée comme une chose anormale et même scandaleuse.

b) Deux Facultés de théologie ne seraient pas superflues dans le Royaume, ainsi que ne le sont pas les deux Facultés en Galicie, qui est beaucoup moins grande que le Royaume de Pologne. Il serait même désirable, qu'il y ait moins d'étudiants à chaque Faculté, en raison de ce que nous avons déjà dit relativement à leur nombre, et ce qui par rapport à la théologie supérieure a une application encore plus grande.

c) La situation de Lublin, son avance vers l'Est, serait une attraction pour clergé de Russie, de Lithuanie, [46r] de Podolie, de Volhynie, d'Ukraine, de sorte qu'un grand nombre d'étudiants ecclésiastiques serait recruté de ces pays et qui ne viendrait à Varsovie en aucun autre cas. En y ajoutant le pays de Chełm, qu'il faudrait soumettre à une plus forte influence du catholicisme, nous verrions qu'à la Faculté de théologie de Lublin incomberait en dehors d'autres tâches celle de mission aux confins orientaux de la Pologne, que n'a pas, ni ne peut avoir la Faculté de Varsovie.

d) Une seconde Faculté est fort à désirer dans le pays, en raison de pouvoir faire des comparaisons et de la noble rivalité, qui en résulterait, autrement chaque institution tombe dans une routine inanimée et l'inertie.

e) Quant à la question du Collège pour les théologiens à Varsovie, puis-que le Collège pour les théologiens de Lublin n'exige aucun subside des autorités ecclésiastiques, le Collège de Varsovie et ses sources d'entretien restent absolument intactes.

7. Il arrive d'entendre, qu'il vaudrait mieux fonder au lieu d'une université un Institut Pédagogique, comme étant absolument nécessaire.

Nous y répondons:

a) Un des fondateurs, ainsi que nous le verrons ci-après, offre de l'argent pour une université et promet d'élever les bâtiments de l'université, de quel droit pourrait-on changer sa volonté?

b) L'institut pédagogique bien dirigé, constitue une des parties intégrales de l'université, dont il suppose l'existence.

c) L'institut pédagogique sera aussi fondé, car telle est la volonté du second fondateur, ce que nous dirons ci-après.

[47r] 3. L'université catholique doit être
fondée immédiatement.

En vue de la réalisation de la grande idée de l'Université Catholique en Pologne M.M. Charles Jaroszyński et François Skapski déposèrent de très sérieuses offrandes. Le premier offre un million de roubles en guise de base des fonds de l'université, promet de construire les bâtiments de l'université et de couvrir les dépenses de la première année académique 1918-1919, devant s'élever à 330 000 roubles, et à cet effet il a donné à l'Eminent Episcopat Polonais un engagement par écrit, dont la copie est ci-jointe¹⁸⁰, en promettant verbalement à l'auteur de l'exposé présent, qu'il donnera des sérieux subsides à l'université durant une suite d'années.

Le second fondateur, M. François Skapski, dépose pour l'institut pédagogique, devant être une partie intégrale de l'université, les actions de la Société par actions "Stroitiel", en somme totale de 1 342 000 rb, qui lors de leur réalisation constitueront plus d'un million de roubles. Ci-jointe est la copie de l'engagement par écrit, adressé à l'Eminent Episcopat Polonais¹⁸¹. A l'auteur de l'exposé présent le fondateur a déclaré verbalement, qu'en cas de besoin, l'argent qu'il a déposé peut être employé pour des dépenses universitaires générales, et que lui aussi tâchera de venir en aide à l'université en ce qui touche les frais de son entretien.

Ne doutant pas un instant, que l'Eminent Episcopat Polonais donnera tout l'appui de son autorité à l'oeuvre initiée, les deux fondateurs, en union avec l'auteur de cet exposé, organisèrent deux commissions, composées toutes les deux de personnes ecclésiastiques et laïques, en vue de traiter à fond cette question, tant sous le rapport des finances que sous le rapport scientifique, du personnel des professeurs, de la bibliothèque etc. Les commissions [48r] ont travaillé à partir de février jusqu'au mois de juillet 1918, profitant des précieuses indications de Son Excellence Mgr. de Ropp, archevêque de Mohilef.

Le travaux des commissions donnèrent le résultat suivant:

1. On est venu à la conclusion, qu'avec des offrandes si sérieuses on peut procéder à la grande oeuvre de l'université catholique.

¹⁸⁰ Vide infra annexum n. 3.

¹⁸¹ Vide infra annexum n. 4.

2. On a décidé d'ouvrir les Facultés graduellement; au cours de la première année: la Faculté de théologie, de loi canonique et des sciences morales, du droit, des sciences sociales et économiques, et de l'histoire et de la philologie.

3. On a préparé le projet d'une "Société des Amis de l'Université Catholique", qui sera tenue de ramasser les fonds et de couvrir les frais de son entretien.

4. On a élaboré le projet d'un statut temporaire pour l'université (ci-joint)¹⁸².

5. On a élaboré des lois provisoires pour les Facultés (ci-jointes)¹⁸³.

6. On a préparé l'organisation intérieure et ratio studiorum pour les Facultés.

7. On a engagé 14 professeurs en leur garantissant une pension mensuelle provisoire de 500 rb à dater du 1 juin 1918.

8. On a procédé à des démarches en vue d'assurer à l'université le concours de quelques éminents professeurs.

9. On a engagé le bibliothécaire et ses trois aides, occupé à Petrograd à la bibliothèque, qu'on y prépare pour l'université.

10. On a acheté pour la bibliothèque universitaire 50 000 tomes d'oeuvres de teneur théologique, historique, législative et philologique.

[49r] 11. On a arrêté de soumettre tout ce qui a été accompli à la décision de l'Eminent Episcopat Polonais, dès qu'il sera possible d'entrer en communication avec le pays.

Il ne faut pas ajourner jusqu'à la fin de la guerre l'inauguration de l'université, attendu:

1. Que les fondateurs marquent particulièrement la nécessité de commencer les cours en automne de l'année courante et il est à craindre, qu'en cas d'ajournement ils pourraient retirer leurs offrandes, les donnant pour d'autres buts à des personnes qui procéderaient immédiatement à leur réalisation.

2. Lublin aspire déjà maintenant à une université et il est presque sûr, qu'aussitôt la guerre finie, une université de l'Etat y sera fondée. Si cela arrivait, la fondation de l'université catholique, c'est-à-dire de la cinquième, serait non seulement dans cette ville, mais en général en Pologne impossible pour bien longtemps et peut-être pour toujours.

3. Il faut tenir compte de l'incertitude des directions, que suivra le gouvernement. Il paraît, qu'aujourd'hui il ne serait pas difficile d'obtenir une permission pour la fondation de l'université catholique, mais qui peut prévoir ce qui adviendra dans le plus proche avenir? Nous pouvons avoir un gou-

¹⁸² Vide infra annexum n. 5 (Leges ad tempus propositae Universitatis Lublinensis).

¹⁸³ Vide infra annexum n. 5 (Leges ad tempus propositae: Facultatis Theologiae, Facultatis Iuris Canonici Scientiarumque Moraliarum, Facultatis Iuridicae Scientiarumque Socialium et Oeconomiarum, Facultatis Historicae et Philologicae).

vernement hostile envers l'Eglise, sera établie peut-être une législation entravant la liberté de conscience, ou bien sera introduit un monopole scolaire de l'Etat, ce qui avait lieu en France jusqu'à la loi du 12 juillet 1875, etc., en somme, une question si importante ne doit pas être ajournée à des temps incertains, attendu qu'on pourrait l'anéantir à jamais.

4. Toutes les raisons ci-dessus mentionnées et parlant en faveur de la fondation de l'université catholique, exigent en vue du moment de l'oeuvre créatrice du rétablissement de notre Etat la réalisation immédiate du projet.

5. Les difficultés financières, en dehors des deux généreux fondateurs, seront écartées par la "Société des Amis [50r] de l'Université", tandis que l'Eminent Episcopat Polonais prendrait en ses mains la direction de l'université du premier moment de son existence, contribuant seulement dans les limites du possible à son entretien. La question ainsi posée donne à l'Eminent Episcopat des grands avantages sans lui imposer aucune charge, on peut donc espérer, qu'il voudra prendre l'université sous sa protection.

L'oeuvre projetée est difficile, qu'il me soit donc permis d'énoncer l'ardent désir que la nouvelle université soit confiée, avec le consentement du Saint-Siège, à la protection particulière du Saint Coeur de Jésus, comme Patron de l'université: cela lui garantirait la croissance, le développement et la prospérité, et lui permettrait de servir utilement Deo et Patriae¹⁸⁴.

(1) Cfr. Dix années de L'Université Libre Polonaise de la^d).

a) In f. 667r adnotatio manu Achillis Ratti: "Spedii a Roma: 1) le lettere dei Sig. Skapski e Jaroszyński; 2) le Leges dell'Università futura; 3) il Résumé di Mons. Radziszewski in risp[osta] a Mons.Przeździecki".

b) In textu una linea deest.

c) In textu una linea deest.

d) Conclusio notae desideratur.

Annexum n. 3:

Karol Jaroszyński:
Do Najdostojniejszego Episkopatu Polskiego

Petersburg, 29 VI 1918.

Polska po wiekowej niewoli otrzymuje nareszcie upragnioną swobodę; szereg pokoleń wzdychał do tych czasów, które obecnie przeżywamy; szczęśliwsi jesteśmy niż nasi ojcowie, ale też większa spada praca na nasze barki i większa odpowiedzialność. Obowiązkiem naszym jest dążenie do odrodzenia Polski po przebytych katuszach niewoli i okropnościach wojny wszech-

¹⁸⁴ Verba "Deo et Patriae" in stemmate Catholicae Universitatis Lublinensis leguntur.

światowej - a więc wyętieżenie wszystkich sił w celu wykrzesania największej sumy energii narodowej.

Bezwzględnie koniecznym warunkiem do osiągnięcia tego jest przygotowanie, uruchomienie i skupienie najdzielniejszych jednostek i wykorzystanie ich ku wpojeniu we wszystkie warstwy społeczne ideałów religijno-narodowych, podniesieniu Ojczyzny pod względem kulturalno-oświatowym, przyczynianiu się do jej rozwoju i dobrobytu ekonomicznego.

To olbrzymie zadanie spełnić może tylko wszechnica katolicka, gdyż tylko taka uczelnia może nam dać zastęp ludzi, którzy będą prowadzili nasz naród do szczytnych jego przeznaczeń, słusznie bowiem powiedział jeden z naszych mężów stanu, iż Polska albo będzie katolicka, albo jej nie będzie wcale.

Uznając tak wielką doniosłość roli uniwersytetu katolickiego dla Polski, pragnę - jako wierny syn Kościoła katolickiego i Polski, - by najrychlej powstała na naszych ziemiach Wszechnica katolicka, - i w tym celu považam się złożyć Najdostojniejszemu Episkopatowi Polskiemu następujące oświadczenie:

Zważywszy, że moment obecny, przełomowy dla naszego narodu, budzący nowe siły, aspiracje i zapał, najbardziej nadaje się do tworzenia dzieł nieprzeciętnych, że jeśli kiedy, to właśnie teraz jest możliwość wyciągnięcia z obcego środowiska polskich uczonych, z konieczności dla obcej nam kultury pracujących, że obecnie jest wielka łatwość zdobycia w Rosji olbrzymiej ilości książek do biblioteki wyższej uczelni - uważam sobie za obowiązek umożliwić narodowi polskiemu założenie uniwersytetu katolickiego, który by mógł rozpocząć swe zajęcia już w jesieni roku bieżącego. W tym celu:

1) ofiaruję na zapoczątkowanie funduszu uniwersytetu katolickiego jeden milion rubli;

2) postanawiam wybudować gmachy uniwersytetu w Lublinie lub innym mieście, za najodpowiedniejsze na siedzibę uniwersytetu uznanym, przy czym roboty budowlane rozpocząć pragnę na wiosnę 1919 roku;

3) składam na utrzymanie uniwersytetu w pierwszym roku akademickim, 1918/1919, trzysta trzydzieści tysięcy rubli, stosownie do preliminarza złożonego mi przez ks. prałata I. Radziszewskiego.

Wręczając to zobowiązanie mam zaszczyt prosić Najdostojniejszy Episkopat Polski o pobłogosławienie moim pragnieniom i nadanie mającemu powstać uniwersytetowi ustawy, która zapewni mu trwałość, rozwój i świetność, a tym samym umożliwi mu służenie ku chwale Boga, szczęściu i chlubie drogiej naszej Ojczyzny - Polski.

Karol Jaroszyński

Annexum n. 4:

Franciszek Skapski:
Do Najdostojniejszego Episkopatu Polskiego

Petersburg, 1 VII 1918.

Bezgraniczna miłość do Kościoła katolickiego i Ojczyzny zawsze cechowała Polaków, jak świadczą nam o tym świetlane karty naszej historii. Świeżym tego dowodem jest wielka myśl, którą powzięło pewne grono Polaków, zmuszonych przebywać wśród rosyjskiej gehenny, myśl założenia uniwersytetu katolickiego w Polsce.

Urzeczywistnienie tego dzieła mieć będzie olbrzymie znaczenie dla Kościoła i naszej Ojczyzny, gdyż wyższa uczelnia katolicka dawać będzie krajowi wysoko pod względem umysłowym i etycznym stojących ludzi, uzdolnionych do godnego wywiązania się z trudnych i odpowiedzialnych obowiązków.

Miedzy tymi obowiązkami jest jeden niezmierny dla całego społeczeństwa doniosłości - mianowicie nauczycielski. Przyszłość naszej Ojczyzny zawisła od szkoły polskiej, ta zaś zależy od pedagogicznego przygotowania uczących.

Toteż bezwzględny warunkiem prosperowania szkoły naszej jest założenie Instytutu Pedagogicznego, który byłby rozsądnikiem wzorowych, miłujących swój zawód, teoretycznie i praktycznie przygotowanych nauczycieli - wychowawców.

W chwili przeto powstania Wszechnicy Katolickiej niezbędną jest rzeczą, by jako jedna z jego integralnych części, powołany został do życia Instytut Pedagogiczny. Aby umożliwić wykonanie tego, pozwalam sobie zwrócić się do Najdostojniejszego Episkopatu Polskiego z prośbą o przyjęcie ofiary na Instytut Pedagogiczny przy Uniwersytecie Katolickim.

Mianowicie oddaję na ten cel akcje Towarzystwa Akcyjnego "Stroitiel" nominalnej wartości milion trzysta czterdzieści dwa tysiące rubli, które po przywróceniu choć względnie normalnych warunków życia ekonomicznego w Rosji, po odtrąceniu ciężących na nich zobowiązań, winny stanowić wartość co najmniej miliona rubli.

Te walory daję do rozporządzenia grona złożonego z trzech osób: J. E. Ks. Arcybiskupa Warszawskiego Aleksandra Kakowskiego, J. E. Ks. Biskupa Kujawsko-Kaliskiego Stanisława Zdzitowieckiego i Rektora Akademii Duchownej Ks. Prałata Idziego Radziszewskiego.

Składając swą ofiarę na ołtarzu Boga i Ojczyzny, śmiem prosić Najdostojniejszy Episkopat Polski o udzielenie mi błogosławieństwa na dalsze życie i pracę dla ideałów religijnych i narodowych.

Franciszek Skapski

Annexum n. 5:**Leges ad tempus propositae Universitatis Lublinensis****I. De principiis generalibus**

§ 1. Universitas Lublinensis est universitas catholica et dirigitur protegiturque ab Episcopatu Poloniae.

§ 2. Proponitur Universitati, ut quaestiones scientificas libere tractando, litterarum studiosos in omnibus doctrinae generibus, quae facultatum conditarum complexu continentur, instituendo, eos ad artes exercendas, in quibus disciplina superior requiritur, praeparando, scientiae progressui inserviat. Sed dum studiosorum ingenia excolit, id pariter agit, ut eos religione patriaeque amore imbuat utque animos eorum firmos ingenuosque reddat eaque ratione civium bonorum augeat numerum.

§ 3. Universitas, cum sit persona iuridica, [585v] omnes actiones iuridicas efficere, inter cetera res immobiles emere ac vendere, donationes legatae accipere potest.

§ 4. Universitas publice lingua utitur polonica atque in casibus, quos Senatus Academicus constituit - latina; in docendo item polonica, in facultatibus autem Theologica et Iuris Canonici polonica et latina; in scholis peculiaribus atque in linguis litterarumque monumentis peregrinis tractandis, Senatu approbante, aliae quoque linguae adhiberi possunt.

§ 5. Efficiunt Universitatem:

- 1° docentes,
- 2° muneribus in Universitate praepositi,
- 3° studiosi immatriculati.

§ 6. Universitas primo statim anno academico hasce facultates condit:

- 1° facultatem Theologicam,
- 2° facultatem Iuris Canonici Scientiarumque Moralium,
- [586r] 3° facultatem Iuridicam Scientiarumque Socialium et Oeconomicarum,
- 4° facultatem Historicam et Philologicam.

Cum vero eo tendat, ut omnia litterarum artiumque genera amplectatur, brevi tempore alias quoque facultates scholasque singulares subinde conditura est.

§ 7. Universitati stricte adiunctum est, partem eius propriam efficiens, Institutum Paedagogicum, quod ipso primo anno academico incipiente constituendum est, ea conditione ut nulla mora interposita operi suo incumbat.

§ 8. Res ad bona opesque Universitatis omniumque personarum in ea muneribus fungentium pertinentes aguntur ordine, qui legibus peculiaribus a Senatu compositis editisque ab Episcopatu praescribitur.

§ 9. Universitas sigillo proprio praedita est, quo utitur in documentis publicis obsignandis.

[586v] II. De Rectore Senatuque Academico
Consilioque Universitatis

§ 10. Praeponitur Universitati ex Episcopatus Poloniae auctoritate Rector, qui Universitatis personam gerit totiusque eius rationis periculum in se recipit. Eius vero munere nemo nisi episcopus vel sacerdos fungi potest et nominatur revocaturque ab Episcopatu Poloniae Sede Apostolica approbante. Rector Magnifici utitur appellatione.

§ 11. Rector, antequam munus suum ingrediatur, praesente Episcopatu vel persona ab eo delecta fidei professionem emittit iuratque se officium suum religiose expleturum esse, dum haec recitat verba: "Ego N., nominatus Rector Universitatis Catholicae, fidelis et obediens ero Coetui Episcoporum Poloniae et pro viribus iuxta illorum mentem curabo honorem et prosperitatem dictae Universitatis. Sic me Deus adiuvet et haec sancta Dei Evangelia".

§ 12. Rector, ut Universitatis ex auctoritate Episcopatus [587r] Poloniae princeps, accuratissime sequi debet praecepta, quae a Sede Apostolica Episcopatuque Poloniae accipiet, eidemque Episcopatui diebus constitutis praescriptoque modo de statu Universitatis plenas reddere rationes.

§ 13. Rector omnes actiones iuridicas perficit - nomine Universitatis.

§ 14. Rectoris Vicarium seu Vicerectorem in trium annorum spatium Episcopatus Poloniae nominat e duobus vel pluribus candidatis a Consilio Universitatis electis.

§ 15. Rectoris Vicarius adiutor eius est eiusque partes suscipit Rectore absente aut in munere suo fungendo prohibito. Antequam munus suum ingrediatur, in manus Rectoris fidei professionem emittit iuratque se officium suum religiose expleturum esse, dum iurisiurandi verba recitat infra allata, quibus professoribus est utendum.

§ 16. Senatum Academicum efficiunt:

[587v] 1° Rector, praesidis obtinens locum,

2° Rectoris vicarius,

3° Iudex Universitatis, qui in singulos annos creatur ab Universitatis Consilio,

4° Decani, qui in singulos annos a toto ordine Professorum suae quisque facultatis creantur, et Director Instituti Pedagogici,

5° singuli Doctores a singularum facultatum integris docentium ordinibus legati.

§ 17. Iudex, Decani, Senatores in proximum annum academicum, priusquam semestre aestivum finiatur, creantur in consiliis, quae convocat quibusque praesidet Rector; cuius creationis absentes participes esse non possunt.

Suffragia, quae tacita sunt, quorumque candidati tabellis indicantur, pilis feruntur, initio capto ab eis candidatis, qui paucissimis sunt indicati

tabellis, si autem par fit indicantium numerus, ab eis, qui serius in Universitate docendi munus susceperunt.

Pro creato habetur is, qui absolute plurima tulit puncta, paribus autem sententiis res per sortitionem decernitur. Si vero nemo e candidatis plus quam dimidiam omnium punctorum partem tulit, lectio fit inter duos [588r] pluresve qui ceteros suffragiis superaverunt. In hac lectione qui relative plurima tulit puncta eo ipso pro creato habetur, paribus autem sententiis res per sortitionem decernitur.

Suffragiorum ordo in commentarios referendus est, qui a Rectore eiusque Vicario vel a Decano Facultatis subscribuntur, de creatorum autem nominibus certior faciendus est Episcopatus.

§ 18. Senatus, cum res Universitatis generales administrat, tum praecipue tueri debet eius incrementum studiosorumque cunctorum bonum; quos etiam castigandi habet potestatem secundum leges generales ad eam rem spectantes a Consilio Universitatis datas.

§ 19. Senatus consulta nonnisi in consessu eius fieri possunt.

§ 20. Convocandi Senatum eique praesidendi ius habet Rector, qui tamen tribus Senatoribus per litteras poscentibus eum convocare debet.

De Senatu habendo deque ordine consiliandi Senatores triduo ante certiores faciendi sunt, [588v] nisi rei ipsius natura maiorem poposcerit festinationem.

§ 21. Ut Senatus consulta legitima sint, non minus dimidia Senatorum pars adesse debet. Superat sententia eorum qui plures sunt, aequo vero numero Rector sua decernit sententia. Consilia a Senatu habita in commentarios sunt referenda, qui postquam recitati acceptique sunt, a Rectore eoque qui res gestas in tabulas refert suscribuntur; Senator autem unusquisque in consilio postulandi ius habet, ut suae sententiae a plurimorum opinione discrepantis mentio fiat in commentariis utque votum suum separatum una cum quibus nititur rationibus commentariis adiungatur.

§ 22. Senatores munere suo obligantur, ut res omnes, quae eis, utpote Senatoribus, fiunt notae, occultas habeant.

§ 23. Senatus consulta in rebus ad castigandum pertinentibus praeter Rectorem eumque, qui res gestas in tabulas refert, Iudex Universitatis subscrit.

[589r] § 24. Consilium Universitatis omnes Professores efficiunt, praesidet autem ei Rector.

§ 25. Rector Consilium Universitatis convocat in casibus his legibus indicatis vel si id necessarium esse censet.

§ 26. Rector Consilium Universitatis convocare debet ex Senatus Facultatisve decreto vel quarta Consilii parte postulante.

§ 27. Senatus habendi ordo § 21 descriptus etiam ad Consilium Universitatis spectat.

III. De Doctoribus

§ 28. Primus Professorum Docentiumque Universitatis ordo ab Episcopatu accitur.

§ 29. Annis sequentibus Professores ab ordine Professorum suae quisque Facultatis creantur e candidatis, [589v] de quorum dignitate in praecedentibus Facultatis consiliis viri ea causa delecti referre debent. Suffragia tacita sunt pilisque feruntur atque is e candidatis pro creato habetur, qui absolute plura ceterosque numero superantia tulit puncta.

De suffragiis latis Facultatis Decanus certiore facit Senatum qui de candidato proposito pilis suffragia fert, quibus si approbatur candidatus, Rector Universitatis de eo refert ad Episcopatum qui nominationem ei tribuit.

§ 30. Secundum easdem leges Docentes a Professoribus Docentibusque suae quisque Facultatis creantur.

§ 31. Quicumque Privatim Docentis munere fungi volet, per litteras nomen suum ad Facultatem deferre debet, qua petitione a Facultate comprobata, annuente Senatu, veniam legendi obtinet.

§ 32. Professoris appellationem nemo nisi is obtinere potest, qui cuiusvis scholae superioris idoneae, secundum Senatus Universitatis Lublinensis iudicium, dignitatis fuit Professor, vel qui per quinquennium saltem in Universitate [590r] Lublinensi quavisve schola superiore ei quam commemoravimus respondente conditioni Doctoris munere functus est.

§ 33. Docentis Privatimve Docentis appellationem nemo nisi is obtinere potest, qui veniam habet legendi in Universitate Lublinensi quavisve schola superiore idoneae, secundum Senatus Universitatis Lublinensis iudicium, dignitatis.

§ 34. Professores Docentesque atque Privatim Docentes, antequam munera sua ingrediantur, praesente Rectore hisce verbis iurant: "Ego N., nominatus Professor (vel Docens Privatimve Docens) Universitatis Catholicae, fideliter statuta et ordinationes eius observabo, Rectori Magnifico debitum honorem impendam atque auxilium praebebo, pro viribus quoque splendorem et prosperitatem Almae Matris curabo. Sic me Deus adiuvet et haec sancta Dei Evangelia".

Hoc iureiurando dicto socius fit ordinis Universitatis Doctorum.

§ 35. Unusquisque Doctorum nonnisi unius [590v] Facultatis Professoris Docentisve munere fungi potest. Professor autem Docensve, cui a Facultate aliena scholae aliquae mandantur, in Facultate illa Docentis habetur loco. Item Professorum Docentiumque unusquisque Privatim Docentis loco in Facultate aliena, ea comprobante, scholas peculiares profiteri potest.

§ 36. Doctorum munera legibus praescribuntur a Senatu compositis acceptisque a Consilio Universitatis atque approbatis ab Episcopatu.

IV. De Facultatibus deque earum iure

§ 37. Facultatibus suae quisque adscripti sunt Professores Docentesque atque Privatim Docentes, qui de quaestionibus scientificis secundum Facultatum proposita eisque mandantibus permittentibusve scholas habent, et studiosi in Facultatibus immatriculati.

§ 38. Facultati cuique praepositus est Decanus a Facultatis Professoribus creatus.

[591r] § 39. Prospiciendum est Facultatibus, ut studia scientifica debita sint perfectione utque secundum leges editas habeantur (Leges Universitatis: § 36, 40, 41).

§ 40. Indices lectionum exercitationumque semestris cuiusque a Senatu typis mandati publicique iuris facti cum Episcopatu, antequam semestre incipiat, communicandi sunt.

§ 41. Res ad Facultates adque ius earum pertinentes in Facultatis uniuscuiusque legibus plenius tractantur.

V. De auditoribus

§ 42. Candidati, qui Universitatis studiosorum numero adscribi desiderant, id tempore constituto a Rectore petunt per litteras, quibus documenta eruditionis eorum gradum probantia sunt adiungenda.

§ 43. Condiciones, quibus Facultas quaeque candidatos studiosorum suorum numero adscribit, legibus peculiaribus continentur.

[591v] § 44. Immatriculantur studiosi ex virorum immatriculando praepositorum decreto, candidatorum dignitate accuratius acquisita fideque ab eis data se leges praescriptaque Universitatis religiose secuturos esse.

§ 45. Studiosorum Universitatis iure privantur, qui abeundi testimonium obtinuerunt vel qui e civium Universitatis numero relegantur, in rebus ad castigandum pertinentibus ex Senatus decreto, in rebus autem ad studia spectantibus ex iudicio Facultatis a Senatu approbato.

§ 46. Auditores liberi admittuntur condicionibus, quae legibus peculiaribus praescribuntur.

§ 47. Scholis publice habendis adesse potest, praeter studiosos auditoresque liberos, cuicumque id de quo habentur doctrinae genus cordi est.

VI. De institutis Universitati adiunctis

§ 48. Unicuique instituto Universitati adiuncto [592r] praeponitur Director, qui administrandi periculum in se recipit.

§ 49. Institutis Universitati adiunctis praepositi quique muneribus in eis funguntur nominantur ordine legibus instituti cuiusque praescripto.

§ 50. Eisdem legibus omnium, qui institutorum socii sunt, munera definiuntur.

VII. De Universitatis tabulario

§ 51. Tabulario Universitatis praeponitur Scriba Generalis, qui a Senatu nominatur; caeteros autem ad munera admittit Rector, Scriba assentiente.

Rectore invitante, Universitatis Scriba Generalis Senatui Academico habendo adest.

[492v] Leges ad tempus propositae Facultatis Theologicae

I. De proposito locoque Facultatis

§ 1. Proponitur Facultati, ut scientiae progressui propagationique in disciplinis theologicis inserviat. Duos gradus Facultas habebit, quorum alter eis, qui absolutis in media schola studii theologiae cursum inferiorem sequi volunt destinatur, alter eis patet, qui eiusmodi cursum sive in universitate sive in seminario iam expleverunt et superioris theologiae addiscendae studio ardent. Ad tempus solus cursus superioris theologiae incipit.

§ 2. Salva omnium Facultatum aequalitate academica, Facultas Theologica, Universitate communiter agente, primum obtinet locum.

§ 3. Facultas sigillo proprio praedita est, quo utitur in documentis publicis obsignandis.

II. De eis qui Facultatem efficiunt

§ 4. Facultati adscripti sunt Professores Docentesque atque Privatim Docentes, qui de quaestionibus [593r] scientificis pecularia Facultatis proposita eaque mandante vel permittente scholas habent, et studiosi in Facultate immatriculati.

§ 5. Unusquisque Professor Docensve nuper nominatus, fidei professione edita iuramentoque emisso (Legum Universitatis § 34), secundum partes suas Facultatis ordini adscribitur, quod factum litteris mandatum a Decano albo Facultatis inseritur subscribiturque ab omnibus qui adsunt Facultatis sociis.

§ 6. Facultas hasce habet cathedras permanentes:

- 1 - Philosophie christianae
- 2 - Theologiae dogmaticae fundamentalis
- 3-4 - 2 Theologiae dogmaticae specialis et Historiae dogmatum
- 5 - Introductionis in studium Scripturae Sacrae
- 6 - Scripturae Sacrae Veteris Testamenti
- 7 - Scripturae Sacrae Novi Testamenti
- 8 - Patrologiae
- 9-10 - 2 Historiae Ecclesiae
- 11 - Historiae Ecclesiae in Polonia
- 12 - Historiae religionum

13 - Historiae sacrae eloquentiae

14 - Archaeologiae historiaeque artis christianae.

[593v] Nota. Linguas: graecam et semiticas lectorum numerus sufficiens tractabit.

§ 7. Si praeter Professores, quorum sunt cathedrae § 6 enumeratae, desiderandum est, ut vir quidam doctus Professorum Facultatis ordini adscribatur, Facultas, Senatu approbante, potestatem habet eum creandi (secundum ordinem § 29 Legum Universitatis descriptum) ea condicione, ut cathedram obtineat personaliter.

§ 8. Doctorum munera plene descripta sunt instructione a Facultate composita atque approbata a Senatu.

III. De Decano Facultatis

§ 9. Decanus publice suoque periculo Facultatis personam gerit.

§ 10. Decanus res Facultatis curat prospicitque, ut decreta eius efficiantur.

§ 11. Decanus studia auditorum scientifica moderari [594r] utque quam maximos ferant fructus curare idemque, si opus est, studiosos admonere hortarique debet.

§ 12. Decanus tabulario praeest Facultatisque nomine omnia documenta subscribit.

§ 13. Decano in munere suo fungendo prohibito, partes eius suscipit is e Professoribus, qui primus in Facultate docere coepit, pluribus autem ea qualitate pollentibus res per sortitionem decernitur.

IV. De consiliis Facultatis

§ 14. Consiliis Facultatis intersunt Professores ac Docentes. Interesse potest consiliis etiam Rector vel, probante Rectore, eius Vicarius, Vicerector tamen, nisi Facultatis est socius, suffragio excluditur.

§ 15. Facultas omnia in consiliis decernit, res tantum minoris momenti festinationem exigentes per vota scripto exquisita expediri possunt.

[594v] § 16. Convocandi consilia Facultatis eisque praesidendi ius habet Decanus, qui tamen, tribus Facultatis sociis per litteras poscentibus, consilium convocare debet.

De consilio habendo deque ordine consiliandi Facultatis socii triduo ante certiores faciendi sunt, nisi rei ipsius natura maiorem poposcerit festinationem. E consiliandi ordine, quovis Doctorum postulante, excludi debent capita ad eos qui absunt Facultatis socios scholarumque, quas profitentur, materiem pertinentia; quae capita consilii proximi ordini a Decano inscribuntur iterumque dies, quo sunt examinanda, nonnisi ex Facultatis decreto proferri potest.

§ 17. Ut Facultatis consulta legitima sint, non minus dimidia sociorum pars adesse debet, qui sententiae ferendae iure gaudent. Superat sententia eorum, qui plures sunt, aequo vero numero qui praeest sua decernit sententia. Unusquisque socius in consilio postulandi ius habet, ut suae sententiae a plurimorum opinione discrepantis mentio fiat in commentariis utque votum suum separatum una cum quibus nititur rationibus commentariis adiungatur.

[595r] § 18. Consilia a Facultate habita in commentarios ab electo Facultatis socio referuntur.

V. De studiis

§ 19. Indices lectionum exercitationumque semestris cuiusque mature a Facultate praeparari et Senatus approbatione accedente typis mandari, antequam semestre incipiat, debent.

Si quae mutationes faciendae sunt, Decanus de eis ad Facultatem et Senatum refert et in gravioribus casibus approbationem ab eis expostulat.

§ 20. Praescripta et instructiones, quae studia auditorum spectant, legibus peculiaribus, a Facultate propositis et a Senatu approbatis continentur.

Leges ad tempus propositae Facultatis Iuris Canonici Scientiarumque Moralium

I. De proposito locoque Facultatis

§ 1. Proponitur Facultati, ut scientiae progressui propagationique in disciplinis Iuris Canonici [595v] et moralibus inserviat. Facultas eis patet, qui cursu theologiae sive in universitate sive in seminario absoluto profundiori studio Iuris Canonici scientiarumque moralium incumbere volunt.

§ 2. Salva omnium Facultatum aequalitate academica, Facultas Iuris Canonici Scientiarumque Moralium, Universitate communiter agente, secundum obtinet locum.

§ 3. Facultas sigillo proprio praedita est, quo utitur in documentis publicis obsignandis.

II. De eis qui Facultatem efficiunt

§ 4. Facultati adscripti sunt Professores Docentesque atque Privatim Docentes, qui de quaestionibus scientificis secundum peculiaria Facultatis proposita eaque mandante vel permittente scholas habent, et studiosi in Facultate immatriculati.

§ 5. Unusquisque Professor Docensve nuper nominatus, fidei professione edita iuramentoque emisso (Legum [596r] Universitatis § 34), secundum

partes suas Facultatis ordini adscribitur, quod factum litteris mandatum a Decano albo Facultatis inseritur subscribiturque ab omnibus, qui adsunt, Facultatis sociis.

§ 6. Facultas hasce habet cathedras permanentes:

- 1 - Encyclopaediae et philosophiae iuris
- 2 - Iuris naturalis
- 3 - Historiae iuris romani
- 4 - Iuris romani
- 5-6 - 2 Iuris Canonici
- 7 - Iuris ecclesiastici polonici
- 8 - Iuris civilis - ecclesiastici
- 9 - Theologiae moralis
- 10 - Sociologiae
- 11-12 - 2 Historiae Ecclesiae
- 13 - Historiae Ecclesiae in Polonia

N.B. Reliquae paragraphi ut supra.

Leges ad tempus propositae Facultatis Iuridicae Scientiarumque Socialium et Oeconomicarum

I. De proposito locoque Facultatis

[596v] § 1. Proponitur Facultati, ut scientiae progressui propagationique in disciplinis iuridicis, socialibus, oeconomicis inserviat.

§ 2. Salva omnium Facultatum aequalitate academica, Facultas Iuridica Scientiarumque socialium et oeconomicarum, Universitate communiter agente, tertium obtinet locum.

§ 3. Facultas sigillo proprio praedita est, quo utitur in documentis publicis obsignandis.

II. De eis qui Facultatem efficiunt

§ 4. Facultati adscripti sunt Professores Docentesque atque Privatim Docentes, qui de quaestionibus scientificis secundum peculiaria Facultatis proposita eaque mandante vel permittente scholas habent, et studiosi in Facultate immatriculati.

§ 5. Unusquisque Professor Docensve nuper nominatus, [fidei professione edita] iuramentoque emisso (Legum [597r] Universitatis § 34), secundum partes suas Facultatis ordini adscribitur, quod factum litteris mandatum a Decano albo Facultatis inseritur subscribiturque ab omnibus, qui adsunt, Facultatis sociis.

§ 6. Facultas hasce habet cathedras permanentes:

- 1 - Iuris Canonici

- 2 - Historiae iuris polonici
- 3 - Historiae iuris romani
- 4 - Iuris romani
- 5-6 - 2 Iuris privati
- 7 - Iuris politici
- 8 - Iuris administrativi
- 9 - Iuris criminalis
- 10 - Iuris internationalis
- 11 - Iuris fiscalis
- 12 - Iuris commercialis
- 13 - Processus iudicialis
- 14 - Encyclopaediae et philosophiae iuris
- 15 - Medicinae iudicialis
- 16 - Oeconomiae socialis
- 17 - Historiae rei oeconomicae
- 18 - Politicae oeconomicae
- 19 - Sociologiae
- [597v] 20 - Scientiae fiscalis et oeconomiae localis
- 21 - Statisticae
- 22 - Geographiae commercialis

Nota. Cathedrae subinde occupabuntur prout novi cursus institui pergent.

NB. Reliquae paragraphi ut supra.

Leges ad tempus propositae Facultatis Historicae et Philologicae

I. De proposito locoque Facultatis

§ 1. Proponitur Facultati, ut scientiae progressui propagationique in disciplinis historicis, philologicis, philosophicis inserviat.

§ 2. Salva omnium Facultatum aequalitate academica, Facultas Historica et Philologica, Universitate communiter agente, quartum obtinet locum.

§ 3. Facultas sigillo proprio praedita est, quo utitur in documentis publicis obsignandis.

[598r] II. De eis qui Facultatem efficiunt

§ 4. Facultati adscripti sunt Professores, Docentesque atque Privatim Docentes, qui de quaestionibus scientificis secundum peculiaria Facultatis proposita eaque mandante vel permittente scholas habent, et studiosi in Facultate immatriculati.

§ 5. Unusquisque Professor Docensve nuper nominatus, iuramento emissso (Legum Universitatis § 34), secundum partes suas Facultatis ordini ad-

scribitur, quod factum litteris mandatum a Decano albo Facultatis inseritur subscribiturque ab omnibus qui adsunt, Facultatis sociis.

§ 6. Facultas hasce habet cathedras permanentes:

- 1 - Philosophiae
- 2 - Linguarum scientiae
- 3-4 - 2 Philologiae Polonicae
- 5 - Philologiae Slavicae
- 6 - Philologiae Graecae
- 7 - Philologiae Latinae
- 8 - Philologiae Romanicae
- 9 - Philologiae Germanicae
- 10 - Historiae Christianitatis
- 11-12 - 2 Historiae Polonicae
- 13 - Historiae antiquae
- 14-15 - 2 Historiae Europae Occidentalis
- 16 - Historiae litterarumque Byzantii
- 17 - Historiae litterarumque Russiae
- 18 - Historiae philologiaeque orbis Muhammedani
- 19 - Historiae atque theoriae artium
- 20 - Archeologiae et ethnographiae

Nota: Cathedrae subinde occupabuntur prout novi cursus institui pergent.

NB. Reliquae paragraphi ut supra.

Annexum n. 6:

a) Mentio a Departamento Status ad Consilium Ministrorum de concordato cum Sede Apostolica ineundo facta.

Królestwo Polskie, Departament Stanu

Dn. 17 lipca 1918.

N°

Wniosek Departamentu Stanu na Radę Ministrów w sprawie konkordatu ze Stolicą Apostolską

Potrzeba unormowania spraw Kościoła rzymskokatolickiego w Polsce jest pilną i niesłychanie ważną¹⁸⁵. Z tego względu należy opracować projekt konkordatu, regulujący stosunki Polski ze Stolicą Apostolską. Projekt kon-

¹⁸⁵ In copia litterarum moderatoris Departamenti Status ad Ministerium Cultus et Instructionis Publicae 16 VII 1918 datarum (f. 1154r), quae hic non publicantur, legitur adnotatio manu Achillis Ratti facta: "Spedita a Roma 14 VIII 1918: a) Propositum Departamenti Status ad Colleg. Ministros; b) Sententia de Proposito".

kordatu powinien być opracowany przez komisję, ponieważ w sprawie konkordatu zainteresowane są prawie wszystkie ministerstwa - komisja powinna się składać z przedstawicieli poszczególnych ministerstw.

Podział pracy w komisji opierałby się na następującej zasadzie:

Dyrektor Departamentu Stanu prowadzi pertraktacje ze Stolicą Apostolską, minister wyznań przygotowuje materiały do konkordatu, inne ministerstwa zainteresowane w sprawach omawianych w konkordacie dostarczają niezbędnych danych, każde w zakresie swego resortu, miejscowa władza duchowna przedstawia również swoje postulaty.

Reasumując powyższe i podkreślając znaczenie dla państwa polskiego ze stanowiska międzynarodowego potrzeby stworzenia konkordatu ze Stolicą Apostolską, Dyrektor Departamentu Stanu stawia wniosek na Radę Ministrów w sprawie opracowania projektu konkordatu.

b) *Opinio Ministerii Cultus et Instructionis Publicae de mentione a Departamento Status de causa concordati facta.*

Warszawa, d. (a - a) Lipca 1918.

Opinia o wniosku Departamentu Stanu
w sprawie zawarcia konkordatu ze Stolicą Apostolską.

Wniosek Departamentu Stanu odpowiada rzeczywistej potrzebie chwili bieżącej; przede wszystkim bowiem zapewnia prawidłowe ustalenie prawnego położenia Kościoła katolickiego w Królestwie Polskim i stanowi jednocześnie poważny przyczynek do wzmocnienia przychylnych dla sprawy polskiej wpływów w układzie stosunków międzynarodowych; nadto usuwa potrzebę normowania spraw kościelnych szeregiem uchwalanych przez pojedyncze ministerstwa projektów prawnych, wnosząc natomiast uzgodnienie wszystkich tego rodzaju zarządzeń. Ściśle określona planowość w prawodawstwie kościelnym Królestwa Polskiego, systematyczność norm jurydycznych i pełna ich harmonia inną drogą nie da się osiągnąć.

Przy uchwalaniu wniosku pożądanym byłoby bliższe określenie porządku prac przygotowawczych, a zatem:

- a) wydzielenie prac ściśle przygotowawczych, które przeprowadzić należy w Departamencie Wyznań przy uwzględnieniu dostarczonych przez poszczególne ministerstwa projektów i przy udziale delegatów odnośnych ministerstw (podczas omawiania ich projektów);
- b) ostateczne opracowanie dostarczonych przez Ministerstwo WRiOP materiałów w Komisji Ogólnej, którą zaprojektował Departament Stanu.

Przedstawiając powyższą swoją opinię Ministerstwo WRiOP wnosi, aby Rada Ministrów:

1) wezwała poszczególne ministerstwa do złożenia Ministerstwu WRiOP materiałów, które miały być uwzględniane przy tworzeniu wniosków prawodawczych dla unormowania stosunku do Kościoła katolickiego;

2) poleciła Ministerstwu WRiOP opracowanie dostarczonych materiałów oraz wszystkich innych punktów, związanych z naturą konkordatu;

3) określiła terminy:

- a) dla złożenia odnośnych materiałów przez poszczególne ministerstwa do opracowania w Ministerstwie WRiOP;
- b) opracowania w skończonej formie projektu konkordatu przez Ministerstwo WRiOP;
- c) rozpoczęcia prac ostatecznych w Komisji Ogólnej pod prezydencją Pana Prezesa Ministrów.

Minister

^{a-a)} *In textu spatium album.*

Annexum n. 7:

Relatio sac. Romualdi Jałbrzykowski de statu rerum in dioecesi Sejnsi.

[Varsaviae, 3 VIII 1918]

^(a) Le diocèse de Sejny, ou bien d'Augustów^{a)}

Dans le gouvernement^{b)} de Łomża 4 districts appartiennent au diocèse de Sejny: de Łomża, de Mazowieck¹⁸⁶, de Szczuczyn et de Kolno^{c)}, ainsi que tout le gouvernement de Suwałki. Quatre districts du gouvernement de Łomża sont purement polonais. Dans le gouvernement de Suwałki les districts d'Augustów et de Suwałki sont purement polonais (excepté une paroisse, celle de Puńsk, avec une population lithuanienne et un nombre minime de population polonaise); les districts mixtes sous le rapport de la population: de Sejny (la ville Sejny et les environs, avec une population polonaise, 6 verstes en arrière de Sejny commence le territoire occupé surtout par la population lithuanienne), de Kalwarja, avec la prédominance de la population lithuanienne; les districts lithuaniens: de Mariampol, Wyłkowyszki, Władysławów (il faut en excepter les gentils-hommes et les bourgeois, qui sont Polonais). D'après la statistique lithuanienne de 1907, fournie par "Szaltinis"¹⁸⁷, se trouvent sur le terrain du diocèse de Sejny 380 000 Polonais et 316 000 Lithuaniens. Il y a 330 prêtres dans le diocèse, en cela 2/3 Lithuaniens, c'est-à-dire environ 220.

¹⁸⁶ Mazowieck, hodie Wysokie Mazowieckie, oppidum meridionem et orientem versus 40 chilio-metris a Łomża distans.

¹⁸⁷ "Šaltinis" (Fons) - divulgatissimi commentarii, qui in Sejny a. 1905/6-1914, in 15 milibus exemplarium Lithuanice edebantur.

En général la population lithuanienne est très bien disposée pour les Polonais. Les membres du parti progressiste et socialiste démontrent de la sympathie aux Polonais, mais le nombre des partisans de ces partis est fort minime. Le parti nationo-lithuanien agit hostilement envers les Polonais, et le jeune clergé appartient à ce parti. Attendu qu'on avait invité à la Diète de Vilna tous ceux, qui de manière quelconque s'occupent du mouvement lithuanien, et on avait pêché littéralement tous ceux, qu'on pouvait envoyer à la Diète ci-dessus mentionnée, nous pouvons dire, que 260 personnes appartiennent au parti nationo-lithuanien, car tel était le nombre de celles, qu'on avait invité à Vilna du diocèse de Sejny. Le clergé plus ancien en âge agit dans l'esprit du Christ, se tenant loin des luttes sur le terrain national. Monseigneur Antoine Karaś, évêque de Sejny, voudrait adoucir les antagonismes nationaux, mais sous la pression des nationalistes lithuaniens et des occupants il cède s'inclinant du côté lithuanien.

La jeune génération des prêtres lithuaniens est généralement chauviniste sous le rapport national et hostile envers les Polonais. Elle pousse si loin son chauvinisme, qu'elle refuse aux Polonais le droit d'exister sur le terrain de l'ancienne Lithuanie, attendu que sur les terres de Lithuanie ne peuvent habiter que des Lithuaniens. Les occupants allemands reçoivent des informations privées et officielles rédigées dans ce sens; par exemple, M. l'abbé officiant Dobryllo¹⁸⁸ a déposé en 1916 au gouvernement allemand un rapport contraire à la réalité, que dans le gouvernement de Suwałki il n'y a pas de Polonais, mais seulement des Lithuaniens, sauf la partie méridionale du district de Sejny et Augustów, où il y a des Ruthènes Blancs¹⁸⁹. Les autorités allemandes justifiant leurs procédés en appellent aux informations ci-dessus.

Les ecclésiastiques plus jeunes sont imbus d'un chauvinisme tellement outré, qu'ils empêchent aux Polonais de fonder des écoles et s'efforcent par tous les moyens de fermer celles, qui sont ouvertes, en outre ils n'hésitent pas quant aux procédés, ayant même recours à la dénonciation; par exemple, M. l'abbé Antoine Subestanis¹⁹⁰ de Łódziewe a prévenu en chaire, qu'il allait dénoncer, ce qu'il fit relativement à ses paroissiens: M. Rymsza¹⁹¹ et d'autres, les accusant d'enseignement domiciliaire; quelques prêtres parvinrent par l'entremise de M. Kajzyst¹⁹², inspecteur d'école, à fermer 10 écoles dans les environs de Sejny; M. l'abbé Katyl¹⁹³ de Smolany engagea à l'aide de ruse

¹⁸⁸ Matthaeus Dobryllo (Dabrila 1846-1935); cfr. ANP LVII/1, A. 6 notam 61.

¹⁸⁹ Hic agitur fortassis de memoriali libello mense Iulio a. 1916 ad auctoritates Germanicas a quibusdam causae Lithuaniae fautoribus scripto, quo rogabant, ut Lithuaniae talis autonomia concederetur, quali Regnum Poloniae fruebatur. Cfr. P. Łossowski, *Po tej i tamtej stronie Niemna. Stosunki polsko-litewskie 1883-1939* [Cis Chronum ultraque. Relationes mutuae inter Poloniam et Lithuaniam a. 1883-1939 intercedentes], Warszawa 1985, p. 34.

¹⁹⁰ Antonius Subestanis, parochus in pago Łódziewe.

¹⁹¹ Rymsza, parochianus in Łódziewe.

¹⁹² Kajzyst, scholarum inspector.

¹⁹³ Katyl, parochus in pago Smolany.

ses paroissiens à fermer l'école polonaise et ouvrit ensuite une école lithuanienne, qui pourtant ne put exister, car les paroissiens ne voulurent pas y envoyer leurs enfants. Actuellement dans tout le gouvernement de Suwałki il n'y a que 2 écoles primaires polonaises, et la totalité de la population polonaise constitue un tiers de toute la population de ce gouvernement. Avant la guerre chaque district possédait une école polonaise. Les occupants interdirent la fondation de gymnases polonais à Sejny et à Suwałki, par contre les Lithuaniens ont des gymnases à Mariampol, Szaki, Prény et Sejny.

Au printemps de l'année courante, le clergé décida à une assemblée à Mariampol, ou plutôt à un conciliabule: 1) d'éliminer de Sejny d'entre le clergé l'élément polonais et d'organiser un séminaire, seulement pour les Lithuaniens, en vue de donner par cette voie à Sejny le caractère lithuanien; 2) de s'adresser au Conseil Lithuanien (Tariba) et par lui au gouvernement allemand, afin d'éloigner de tout l'Ober-Ost lithuanien, donc du pays de Suwałki et des gouvernements de Kowno et Wilna tous les prêtres Polonais. De ne pas recevoir au séminaire les aspirants Polonais et d'éloigner du séminaire tous les professeurs Polonais. Cette dernière décision a été déjà appliquée. Le séminaire ne reçoit pas les aspirants Polonais et ils se trouvent astreints à chercher un asile dans d'autres diocèses du Royaume. Monseigneur Błażewicz¹⁹⁴, prélat et régent du séminaire fut envoyé à Radziłów en qualité de curé, et M. le chanoine Jałbrzykowski, vicerégent du séminaire comme curé à Bargłów, ainsi que d'autres, sous la menace, que s'ils ne consentent quitter le gouvernement de Suwałki, ils se trouveront au camp des prisonniers de guerre. L'Assemblée de Mariampol décida, que si l'évêque n'accepte pas leurs avis, ils tâcheront de l'éloigner, et c'est en raison de cela, que M. l'abbé Gałęcki¹⁹⁵ a déclaré publiquement et ouvertement: "lorsque nous avons pressé l'évêque contre le mur, il a dû consentir".

La manière dont procèdent avec leurs paroissiens les prêtres Lithuaniens révolte ces derniers. Les paroissiens de Brzenica, Becajlany, et paraît-il, d'autres encore, demandèrent à l'évêque d'éloigner d'eux les prêtres Lithuaniens et de leur donner des prêtres Polonais et Lithuaniens, mais agissant dans l'esprit du Christ. L'évêque justifie par le manque de prêtres et promet à l'avenir satisfaire à cette demande.

Les Polonais sont d'avis, que le séminaire et la cathédrale, ainsi que les fonds (les fonds de la cathédrale constituent 50 000 rb. et ceux du séminaire 170 000 rb.) ne peuvent devenir l'exclusive propriété des Lithuaniens, attendu que la cathédrale et le séminaire furent fondés par les Polonais et les Lithuaniens, et que les fonds furent ramassés par les uns tout autant que par les autres. Les Polonais demandent qu'aucun changement ne soit intro-

¹⁹⁴ Vincentius Błażewicz (1857-1936). Sacerdos ordinatus est a. 1880. Studia peculiariora iuris perfecit et absolvit, gradum doctoris iuris canonici adipiscendo. Professor honorarius in seminario dioecessano, officialis curiae et praelatus archidiaconus capituli cathedralis Sejnensis ac parochus in Bargłów.

¹⁹⁵ De hoc sacerdote nil aliud reperire potui.

duit pendant la guerre, que toutes les réformes et délimitations soient ajournées au temps après la guerre, quand toutes les questions contradictoires pourront être résolues tranquillement et dans l'esprit de justice. En attendant, ils voudraient, que leurs prêtres puissent obtenir des permis de voyage tout autant que les prêtres Lithuaniens, car les autorités allemandes refusent ces permis aux prêtres Polonais, en ajoutant que les Polonais devront s'en aller du pays de Suwałki.

a-a) *In originali subter linea ducta est.*

b) *In margine adnotatio manu Achillis Ratti:* "(Chan. Jałbrzykowski Vice Rect. Sémi.). Ric. 3 ag. 1918 per mano di Don Przeździecki"; *manu secretarii:* "Allegato V"

c) *In textu:* Koneń

Annexum n. 8:

Sessio Consilii Status

Discussio in causa legum, quibus Ecclesiae libertas limitatur

Varsaviae, 29 VII 1918.

a) Sermo D.ni Iosephi Targowski

Cum explicaturi^{a)} simus hodie motiva, quibus ducebatur associatio monarchico-constitutionalis, proponendo Consilio huic per me conclusionem de abolendis legibus Ecclesiam Catholicam in Polonia coarctantibus, ad rem tanti pro Statu nostro momenti aggrediendo, Amplissimam hanc Cameram rogare officii mei esse puto, ut ad unum momentum mente sese transferat in eam, quae bellum praesens praecessit periodum regiminis russiaci in nostra regione.

De iis hic cogito temporibus, quae in politica Status Russiaci die 22 novembris 1866 a. inceperunt, cum initum a. 1847 concordatum inter Russiam et Romam ordinatione imperatoris fuit rescissum.

Praescripta iuridico-politica libertatem agendi episcoporum et cleri limitaverunt, reddendo Ecclesiam pupillum gubernii - coarctabant et detorquebant ius canonicum, id agebant, ut praeciderentur omnia vincula, quibus Ecclesia Catholica in Polonia cum eius Capite Apostolico Romae iungebatur.

Leges hae in gradu supremo respiciunt orientalem ditionem Regni Poloniae, ubi Ecclesia Catholica subiecta fuit potestati administrativae ecclesiae "orthodoxae".

Haec regiminis ratio applicabatur omnibus confessionibus, quae, una cum religione catholica primo posita loco, nomen tandem obtinuerunt "confessionum extraneorum", hoc tamen cum discrimine, quod in Ecclesia Ca-

tholica gubernium russiacum symbolum videbat traditionale nationis polonae, cui bellum capitale indixit.

Et id causam principalem constituit, ob quam, non obstante edicto tolerantiae a. 1905, systema hoc perseverat usque ad egressum exercitus rossici e Regno Poloniae; ad tramites vero conventionis Hagensis, potestates occupantes, regionem nostram obtinendo, adoptant leges et praescripta ibidem vigentia, a gubernio, quod discessit, relicta. Et quamvis potestates occupantium iis omnibus legibus et limitationibus non utantur, fit res tam incon-sueti, ut, dum in Russia, sub influxu liberalis regiminis primae periodi post revolutionem, creetur commissio Kotlarewskij¹⁹⁶, quae 28 VII/10 VIII 1917 a. leges libertatis religiosae, die vero 12/25 augusti eiusdem anni legum Ecclesiam Catholicam coarctantium abolitionem proclamat, nos interea hic, in Polonia, unicum constituimus locum et regionem Europae, ubi confessionibus imminet semper ultiores leges editae in favorem russificationis et promotoris eiusdem - ecclesiae "orthodoxae".

Opus est igitur e parte Status amplo actu tolerantiae religiosae, actu, qui eam libertatem religiosam confirmet, quae pro libertate conscientiae, huius fundamentalis iuris liberi civis in Statu libero, est necessaria.

Hinc fluit conclusio, ut Gubernium Regni Poloniae quantocius praesentet Comitibus schema legis de abolendis hucusque vigentibus praescriptis et ordinationibus russiacis, quae principium libertatis confessionum laedunt, internam vitam Ecclesiae coarctant, et supremam Status nostri potestatem offendunt per introductionem elementi potestatis extraneae, quippe quae in Statu Polono nullum habet imperium.

Si tamquam prima thesis agnoscatur principium Ecclesiam esse personam iuridico-publicam, id quod eidem ipsa eius natura competit, qua alterum principium agnosci debet propositio: in negotiis suis internis Ecclesiam regi Iure Canonico.

Reliquum est igitur tantum, ut statuatur relatio Ecclesiae ad Statum, cuius supremam potestatem nullum institutum, societas aut corporatio laedere potest.

Quapropter, tamquam consecrarium praecedentium, tertia oritur thesis, quae intimas rationes Ecclesiae cum intimis rationibus Status conciliari permittit, videlicet: relationem Ecclesiae ad Statum niti debere concordato, a Gubernio Polono cum Sede Apostolica ineundo et a Comitibus legislativis ratihabendo.

Credo supra expositis breviter a me explicata et exposita esse motiva primae meae propositionis, ideo iam ad exponenda motiva alterius eiusdem partis accedo.

Anno 1818 Pius VII Papa bulla "Ex imposita Nobis" creavit dioecesim Podlachiensem, quae a gubernio russo d. 19 maii 1867 suppressa est. Atamen gubernium, apertam luctam cum Sede Apostolica evitans, conventio-

¹⁹⁶ Persona mihi alias ignota.

ne a 1882 inita, episcopum Lublinensem qua administratorem dioecesis Podlachiensis agnovit. Ad praesens sedes Lublinensis iam a multis inde annis vacat, abest igitur et episcopus administrator dioecesis Podlachiensis.

Dioecesis Podlachiensis debet statim restitui non tantum hanc ob causam, quod russiacae ordinationes coarctantes nec debeant nec possint esse pro nostro Statu fons potestatis legislativae, sed plane ob intimas necessitates societatis.

Etenim, cum anno 1818, quando populus catholicus Poloniae pertinebat ad circiter 3 200 000, exstabant in Regno Poloniae 6 dioeceses. Hodie, quamvis iuxta consignationes a. 1912 numerus populi huius creverit usque ad 8 250 000, de facto 7 tantum sunt dioeceses e quibus una vacat. Notandum est dioecesim Lublinensem comprehendi circiter 1 000 000 catholicorum, dioecesim vero Podlachiensem circiter 600 000.

Rogo igitur Amplissimam Cameram, ut propositionem meam tamquam urgentem et magni momenti agnoscat et iuxta eius tenorem eandem Gubernio Regni Poloniae componendam tradat.

a) *In margine adnotatio manu Achillis Ratti: "Mons. Szelązek 25 X 1918; Consilio Status; Leggi russe; Polonia".*

b) Sermo epi Stanislai Zdzitowiecki

Viri amplissimi. Inde iam a centum annis e parte regiminis imperialis in Russia systematico ordine et continuo cordi Ecclesiae catholicae ictus inferebantur; ictus hi sunt limitationes et ordinationes gubernii et leges conscientias catholicorum violantes et influxum episcoporum in regendis eorum dioecesibus limitantes. Leges hac systematica ratione, si non ad plenam Ecclesiae catholicae in imperio Russiaco eradicationem et extinctionem, tendebant saltem ad subruendum eius influxum et auctoritatem, quibus gaudebat apud populum Polonum, toto corde Ecclesiae catholicae addictum. Gubernium imperiale russiacum hos ictus inferebat immediate Ecclesiae catholicae, mediate autem alium finem habebat, probe enim noverat post ruinam Ecclesiae catholicae populi Poloni russificationem et denationalisationem facilius perfici posse.

Ubi primum gubernium imperiale in Russia cecidit regimenque Gubernium Temporaneum Revolutionisticum suscepit, idem Gubernium, in persona Kierenskij, minime ductum benevolentia vel sympathia, eoque adhuc minus amore erga Ecclesiam catholicam - de qua re nullatenus in suspicionem potest adduci - et nonnisi in nomine libertatis et fortasse iustitiae, uno calami ductu omnes leges exceptionales de limitatione Ecclesiae catholicae in Russia abolevit et extinxit. Hodie ius rossicum Ecclesiam limitans episcoposque in Russia coarctans non amplius existit, et interea eadem leges versae sunt contra Ecclesiam catholicam et obligant in libera et independente

Polonia. Qua episcopus catholicus, qua filius Ecclesiae catholicae, nomine omnium fratrum meorum episcoporum, omnium Polonorum, nomine populi poloni et catholici, toto corde et tota anima fidei sanctae catholicae addictorum, adiungo me auctori propositionis et firmiter persuasum mihi habeo fore, ut Ampla haec Camera, affectu ducta veri patriae amoris, sciensque Ecclesiam sanctam catholicam inseparabiliter iunctam esse cum natione polona et causam Ecclesiae catholicae iungi cum causa populi poloni, questionem hanc urgentem agnoscat schemaque legis praeparet de abrogandis iis legibus et praescriptis coarctantibus, schema praeparet novi concordati cum Sancta Sede et elaboret novas leges in Polonia libera et independente pro Ecclesia catholica, leges libertatis, ut Ecclesia spiritu Christi ducta proficere suisque legibus gubernari queat.

c) Sermo ministri Ponikowski

Gubernium intelligit quaestionem de determinandis relationibus iuridico-ecclesiasticis in Polonia, praeprimis vero relationibus iuridicis Ecclesiae romano-catholicae, esse unum e praecipuis officiis Gubernii.

Leges et praescripta limitantia et coarctantia, quibus Ecclesia catholica subjecta erat tempore regiminis russiaci, remanere non possunt, et Status Polonus basim iuridicam liberae evolutionis vitae religiosae constituere debet.

Viam ad hunc finem obtinendum constituit elaboratio ordinationis fundamentalis, quae proclamabit libertatem religiosam, definiet positive relationes iuridico-ecclesiasticas tolletque omnes limitationes haud conformes spiritui temporis et principio libertatis Ecclesiae, limitationes, quae reliquiae sunt russiacae luctae cum Ecclesia.

Labores praeparatorii hac in re in Ministerio Cultuum et Instructionis Publicae perficiuntur, et Gubernium desiderat, ut quantocius schema paratum exhiberi possit. Negotium tamen istud tractari debet magna cum diligentia, nam determinatio principiorum eius fundamentalium connectitur cum Constitutione Regni. Profecto, limitationes Ecclesiae, quae etiam post collapsam in Polonia dominationem russicam possent adhuc de facto applicari, abolendae sunt, non expectando principalem, finalem solutionem huius questionis.

Quidquid est, certam reddere volo Amplam Cameram, Gubernium et via legislativa et via administrativa, saltem intra hos limites, qui permittuntur a nondum perfectis formis nostri Regni, omnia esse facturum, quae ex Gubernio pendeant, pro determinandis relationibus ecclesiastico-politicis in spiritu plenae libertatis religiosae¹⁹⁷.

¹⁹⁷ Antonius Ponikowski (1878-1949), doctor machinarius, politicus et rei socialis promotor. Inde ab a. 1916 professor in Schola Polytechnica Varsaviensi et a. 1921-1924 eius rector. In guberniis Con-

d) Sermo directoris I. principis Radziwiłł

Tamquam supplementum eorum, quae nunc D.nus Minister Ponikowski declaravit, unum adiungere volo verbum. In propositione, inter alia, continetur desiderium, ut suscipiatur labor pro contrahendo concordato cum Sancta Sede. Officii mei esse puto declarare ad mentem Litterarum Patentium, quibus iura Gubernii limitantur, hodie a nobis conventiones internationales nondum contrahi posse. Nihilominus curam et laborem praeparatorium iam suscepimus. Iuxta mentem eorum, quae in propositione continentur, iam ante duas hebdomadas e Departamento Status propositio missa est ad Praesidium Consilii Ministrorum, quae pro scopo habet convocationem specialis commissionis cum interventu repraesentantium Episcopatus Polonici, quae commissio elaborare debeat puncta principalia pro contrahendo concordato. Addo unum adhuc. D.nus Targowski, motiva pro sua propositione adducendo, nuperrime dixit decisionibus gubernii russiaci dioecesim Podlachiensem esse sublatam. Errorem hunc emendare debeo. Dioecesis Podlachiensis nunquam fuit suppressa. Hanc videndi rationem tenet totus Episcopatus Polonus, hanc videndi rationem adoptavit et Gubernium Polonum.

N. 121.

Achilles Ratti**Leopoldo, principi Bavariae**

Varsaviae, 17 VIII 1918.

*Certiores eum facit se in animo habere in oppidum Sejny proficisci visitationis pastoralis illius dioecesis peragenda causa. Rogat igitur ad eiusmodi iter conficiendum licentiam sibi concedi et diem significare, quo eum coram vi-
sere ac salutare et specialem summi pontificis benedictionem ei apportare possit.*

Min. (autogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 462r (N.prot. 100).

- Cop. (ms.): Vaticani, Arch.CNEE, Russia-Polonia 540 s.f. (N.prot. 82 842).

Altesse Royale,

Envoyé par la Sainteté du Souverain Pontife Benoît XV comme Visiteur Apostolique en Pologne, je voudrais bien, selon la volonté du Saint Père, vi-

siter le diocèse de Sejny ou du moins Monseigneur son Evêque et sa ville épiscopale comme je l'ai fait ou le ferai pour les autres diocèses.

Mais c'est aussi volonté du Saint Père que je n'entre dans la région plus directement soumise au gouvernement de Votre Altesse Royale sans venir avant tout Lui porter une toute particulière Bénédiction Apostolique avec mes humbles hommages, ce que je désire vivement de faire comme l'accomplissement d'un bien agréable et honorifique devoir. C'est pourquoi je prie Votre Altesse Royale de vouloir bien daigner me faire savoir quand Lui plaira me recevoir^{a)}.

En remerciant dès à présent à Votre Altesse Royale de sa complaisante bonté, j'ai l'honneur de me signer

de Votre Altesse Royale
Achille Ratti

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti: "affidata per la trasmissione al Conte Hutten Czapski il giorno 18 agosto 1918".*

N. 122.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 17 VIII 1918.

Certiozem eum reddit de reclamazione seu protestatione Consilii Nationalis Lithuani in Helvetia contra nominationem sac. Sigismundi Łoziński ad episcopatum Minscensem et sac. Romualdi Jałbrzykowski ad munus epi auxiliaris Sejnensis.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 260r (Cifra A. 1) textus "decifratuŝ".
In f. 259r adnotatio secretarii: "Ricevuto 18 agosto".

Informo V. E. R. [V.ra Eccellenza Rev.ma], per sua intelligenza e norma, che Consiglio Nazionale Lituano¹⁹⁸, residente in Svizzera, ha protestato telegraficamente presso Santa Sede contro nomina Mons. Łoziński vescovo Mińsk e Mons. Jałbrzykowski coadiutore Sejny, ritenendole contrarie interessi Lituania. Card. Gasparri.

¹⁹⁸ Societas politica Lithuanorum in exsilio degentium, qui sibi proponebant libertatem et autonomiam Lithuaniae recuperare.

N. 123.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 17 VIII 1918.

Captivos bellicos natione Italos ei commendat.

Or.: AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 631r (Cifra A. 2). Copia textus "decifrati" (ms.) 191 f. 262r. In f. 261r adnotatio secretarii: "Ricevuto 18 agosto".

Numero 2. Interesse caldamente V. E. R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] occu-
 parsi nel modo migliore codesti prigionieri italiani¹⁹⁹. (a-Card. Gasparri-a).

a-a) *Textus non "cifratus"*.

N. 124.

Achilles Ratti
Stanislao Casimiro Zdzitowiecki, epo Vladislaviensi

Varsaviae, 18 VIII 1918.

*Transmittit ei exemplaria legum et statutorum in archivis ecclesiasticis ob-
 servandorum et statuit diem visitationis suae Vladislaviae peragenda.*

Summarium (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 464r (N.prot. 101). Adnota-
 tio secretarii: "Spedito per mano di Don Edward Kopczyński 18 VIII
 1918".

Mons. Visitatore Apostolico ha scritto al Vescovo di Włocławek, annun-
 zandogli la spedizione delle "Leges pro Archivis ecclesiasticis" ivi inclusa
 una copia pel Vescovo di Płock.

La prega di fissare come giorno del suo ricevimento nella città episco-
 pale il 22 settembre²⁰⁰ in luogo del 15.

¹⁹⁹ Agitur de captivis Italis, qui in captivitate Austriaca et Germanica in territoriis Regni Poloniae retinebantur. Cfr. N. 134.

²⁰⁰ Descriptionem visitationis Achillis Ratti Vladislaviae peractae vide in: KDKK 12(1918), p. 226-232, 270-274.

N. 125.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 18 VIII 1918.

Testatur se duo telegrammata eius notis arcanis scripta accepisse.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 465r (Cifra P. 1, N.prot. 104).

Card. Gasparri. Vaticano, Roma.

Letto cifrati uno due ringraziamento ossequi²⁰¹.

Visitatore Ratti.

N. 126.

Ioannes Świerc SDB, parochus paroeciae Sanctae Crucis
Achilli Ratti

Kielce, 18 VIII 1918.

Propter difficultatem adeundi curiam episcopalem Luceoriensem-Zytome-riensem rogat, ut dispensare velit cum clerico Vladislao Winiarski, ne praesentare cogatur "litteras testimoniales", quae ad ingressum in congregationem religiosam exiguntur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 308r.

Eccellenza!

A nome del nostro Provinciale sacerdote Pietro Tirone²⁰² mi permetto di pregare V.ra Eccellenza Rev.ma di dispensare dall'obbligo di presentare le "litterae testimoniales" il chierico Ladislao Winiarski, il quale da parecchi anni si trova nelle case salesiane di Galizia e non può, come desidererebbe,

²⁰¹ Cfr. N. 122 et N. 123.

²⁰² Petrus Tirone (1875-1962), Societatis S. Francisci Salesii sodalis. Professionem perpetuam emisit a. 1891, a. 1898 ordinem presbyteratus suscepit. A. 1911-1919 praepositus provincialis provinciae ("inspectoriae") Austriacae SS. Angelorum Custodum cum sede in Oświęcim, a. 1919-1925 praepositus provincialis "inspectoriae" Polonae S. Stanislai Kostka. A. 1927-1952 membrum Supremi Consilii Congregationis Salesianae, fungens munere catechistae generalis eiusdem Congregationis.

essere accettato alla Congregazione Salesiana per mancanza del suaccennato certificato.

Varie volte il nostro Provinciale ne fece domanda alla curia vescovile di Łuck-Żytomierz, ma sempre inutilmente, epperò ci rivolgiamo a V.ra Eccellenza Rev.ma con l'umile preghiera, che voglia rendere possibile al chierico Winiarski l'entrata nella Congregazione salesiana nonostante la mancanza delle lettere testimoniali^{a)}.

Baciandole riverente le mani mi professo in sensi della più alta stima di V.ra Eccellenza Rev.ma

umill.mo servo in Corde Jesu
 sac. Giovanni Świerc^{b)}, salesiano²⁰³

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti*: "Affidata la pratica a Mons. M. Godlewski il 9 X 1918 a Varsavia"

^{b)} *In textu*: Świerz

N. 127.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 21 VIII 1918.

Rogat, ut opportunitatem colligat et sibi mittat de canonico Borowski, qui candidatus cogitatur ad sedem episcopalem Vilnensem.

Or.: AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 632r (Cifra A. 4). Exemplar textus "decifrati" (ms.) 191 f. 264r. In f. 263r adnotatio secretarii: "Ricevuto 22 agosto 1918".

Numero 4. Avuto suo rapporto 40²⁰⁴. Per eventuale provvista diocesi Vilna, interesse V.ra Signoria Ill.ma assumere adeguate informazioni sul canonico Borowski²⁰⁵ di Kowno e qualora risultino favorevoli, esplorare con massima prudenza disposizione dei Polacchi e Lituani, nonché di codesta autori-

²⁰³ Ioannes Świerc (1877-1941), Societatis S. Francisci Salesii sodalis. Professionem perpetuam emisit a. 1899 Eporediae (Ivrea), presbyteratus vero ordinem a. 1903 Augustae Taurinorum accepit. A. 1918-1922 praefectus "domus" et parochus in Kielce. Annis sequentibus erat consiliarius provincialis et fungebatur munere directoris "domorum" Premislae et Cracoviae. Postquam die 23 V 1941 ab occupantibus Germanis deprehensus est, tenebatur in custodia ad viam Montelupiorum Cracoviae, deinde in campum captivis custodiendis in Oświęcim translatus, crudeliter trucidatus est.

²⁰⁴ Cfr. ANP LVII/1 N. 68.

²⁰⁵ Petrus Borowski, cfr. ANP LVII/1, notam 556, p. 247.

tà occupante a di lui riguardo. Attendo risultato sua indagine. ^(a-Cardinale Gasparri^a).

^{a-a)} *Textus non "cifratus"*.

N. 128.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 24 VIII 1918.

Respondet ad eius telegrammata 1, 2, 4, notis arcanis scripta. Commendat supplicationem administratoris dioecesis Lublinensis pro monialibus Ursulanis Lublinensibus factam. Petit explicationem quorundam dubiorum ad facultates suas pertinentium.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 466r-468v (N.prot. 113).

Faccio seguito alla rispettosa ultima mia 17 Agosto 1918 (N° 97)²⁰⁶, che confermava il telegramma spedito il giorno 14 detto pel tramite della Nunziatura di Vienna²⁰⁷, per confermarle innanzi tutto il mio rispettoso telegramma del giorno 18 corrente²⁰⁸, col quale davo ossequente ricevuta dei cifrati n. 1 (uno)²⁰⁹ e n. 2 (due)²¹⁰; e poi per dirLe che il giorno 22 corrente, alle 9 antimeridiane, avevo il venerato suo cifrato n. 4 (quattro)²¹¹, che mi annunzia ricevuto il rispettoso mio rapporto N° 40 e mi onora dell'incarico di assumere adeguate informazioni sul canonico Borowski e sulle disposizioni dei Polacchi Lituani nonché dell'autorità occupante riguardo alle eventuale sua nomina alla sede di Vilna. Queste indagini spero di poter fare ben presto ed immediatamente recandomi sui luoghi, avendo proprio la scorsa domenica fatta inoltrare mia lettera al Principe Leopoldo di Baviera chiedendo di essere da lui ricevuto in udienza²¹², condizione questa indispensabile nel caso mio (com'ebbi già ad accennare), per partire sui luoghi stessi, che da lui, ossia dall'Ober-Ost dipendono, con nessun rapporto se non forse di qualche antagonismo col Governo Generale di Varsavia.

²⁰⁶ Vide N. 120.

²⁰⁷ Vide annexum ad N. 116.

²⁰⁸ Vide N. 125.

²⁰⁹ Cfr. N. 122.

²¹⁰ Cfr. N. 123.

²¹¹ Vide N. 127.

²¹² Cfr. N. 121.

Non appena ottenuta come spero, la chiesta udienza, ne darò all'Eminenza V.ra la dovuta notizia.

Riguardo al medesimo cifrato n. 4 credo di dover notare che indarno ho finora atteso il n. 3, che esso mi lasciava credere spedito contemporaneamente o quasi e fosse materialmente posposto nella trasmissione; finora io ho adunque ricevuto soltanto i cifrati 1, 2 e 4.

Colgo volentieri l'occasione per assicurare l'Eminenza V.ra che saranno condotte con la dovuta sollecitudine le pratiche in favore dei prigionieri italiani di Kielce e diocesi e che molto mi danno a sperare i buoni rapporti con questo Ministro plenipotenziario dell'Austria²¹³ e le sue buone disposizioni, e ciò pel cifrato n. 2.

Pel cifrato n. 1, se le proteste lituane venute dalla Svizzera (dalle regioni lituane nulla ch'io sappia è qua pervenuto) sono in qualche modo e misura spiegabili (non dico giustificabili) per quel che riguarda la nomina del canonico Jałbrzykowski, massime nelle circostanze (seppure note in Svizzera) che ultimamente segnalavo, non le sono punto riguardo alla nomina di Mons. Łoziński a Mińsk. Questa sede non è mai entrata finora nei programmi anche massimalisti dei lituani, i quali si limitavano (se si può dire così) alle sedi Samogizia²¹⁴, di Sejny e di Vilna. Le loro pretese sono già molto debolmente appoggiate per Vilna dove l'elemento lituano è minimo (neanche il 2%, e debolmente pure per la diocesi dove non toccano il 16,5%), tantoché essi stessi si appellano soltanto al ricordo storico che Vilna fu già la capitale della Lituania, a un dipresso (ma con benaltre pretese) come que'di Monza ricordano l'antico ... [*duo verba non leguntur*] verissimo: "est sedes Italiae regni Modoetia magni".

Ma quando poi trattasi dell'elezione di Mons. Łoziński a Mińsk, non si vede che cosa muova le proteste de'Lituani se non un minissimo aumento del loro programma religioso politico e l'opposizione sistematica ad ogni elemento ed ad ogni influenza polacca dovunque siano.

Quanto alle nomine del canonico Jałbrzykowski non posso che confermare quello che scrivevo nella mentovata ultima mia²¹⁵, cioè gli ultimi eventi verificatisi nella diocesi di Sejny me la fanno sempre più sembrare opportuna, anzi provvidenziale, massime data la sorte probabilmente riservata a quella diocesi in un prossimo avvenire e già adesso la sua divisione in due parti tra le quali ogni comunicazione è impedita.

L'Amministratore Apostolico di Lublino mi prega di trasmettere e di raccomandare le unite suppliche (allegato I e II)²¹⁶ a Sua Santità nell'interesse di quelle Religiose Orsoline, o meglio, dell'immenso bene che fanno in quella città che ne ha estremo bisogno. Ho parlato con la Superiora e con

²¹³ Stephanus Gabriel von Ugron.

²¹⁴ Agitur de dioecesi Caunensi.

²¹⁵ Vide N. 120.

²¹⁶ Haec annexa non sunt reperta.

l'Assistente di quelle Religiose; quello che chiedono è rimasta una vera res nullius, se non della Chiesa, e sarò ancor io gratissimo al Santo Padre, se crederà di poterlo contentare²¹⁷.

Un caso miserando raccomandatomi in questi giorni ultimi mi: 1) fa trasformare in domanda quella che nella mia ultima accennavo come pura tentazione: Posso applicarmi il principio che *Delegatus Principis est ordinarius*?

2) Chiedere all'Eminenza V.ra lume sul seguente dubbio: tra la mia facoltà (I, 5)²¹⁸ è quella di assolvere da irregolarità "iis semper exceptis de quibus in can. 985, n. 4"; ora il can. 990 dà agli Ordinari la facoltà di assolvere da irregolarità, *ex excepta de qua in can. 985, n. 4 aliave deducta ad forum iudiciale*, domando se quella del can. 985, n. 4 è anch'essa eccettuata soltanto se (a-deducta ad forum iudiciale-a).

Le mando mille volte scusa, la ringrazio fin d'ora e di tutto cuore. La prego di mettermi ai piedi del Santo Padre e mi rassegni dell'Eminenza V.ra Rev.ma

umil.mo, dev.mo, ob.mo suo Servo

(b-Achille Ratti

Visitatore Apostolico-b)

a-a) *In minuta subter linea ducta est.*

b-b) *Manu propria Achillis Ratti.*

N. 129.

Achilles Ratti

Eduardo de Ropp, metropolitae Mohiloviensis

Varsaviae, 28 VIII 1918.

Summarium litterarum, a secretario confectum, quibus visitator apostolicus praeter alia metropolitam Mohiloviensem certiore facit de cogitato suo itinere Petropolim faciendo et probat propositum Catholicae Universitatis Lublini instituendae.

Summarium (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 470r (N.prot. 115).

²¹⁷ Hic agi videtur de ordinanda proprietate monasterii, a. 1864 cassati, religiosarum Ordinis de Visitatione BMV Lublini exsistentis (1723-1864), in quo inde ab a. 1917 sorores Ursulanae habitabant. Restitutionem eius expostulabant sodales Ordinis de Visitatione, duce ipsarum praeposita Maria Caletana (Iosepha Łukaszewicz, 1834-1925), quae post Ordinis cassationem primum in Himmelsthür prope Hannoveram, deinde in Roselands Walmer in comitatu Kent prope Londinium domicilium invenerunt. Cfr. M. Pirożyński, *Zakony żeńskie w Polsce* [Ordines monialium in Polonia], Lublin 1935, p. 97.

²¹⁸ Cfr. ANP LVII/1, annexum n. 1 ad N. 7.

Mons. Visitatore ringrazia per la lettera ricevuta da Mons. Ropp il 27 luglio 1918 (cfr. Prot. 79)²¹⁹; accenno al desiderio di andare a Pietroburgo in seguito all'incarico ricevuto dal Santo Padre per tutta la Russia; si loda delle informazioni ricevute da Płoskiewicz²²⁰ e Około-Kuśak²²¹; e parla favorevolmente del progetto universitario di Mons. Radziszewski.

N. 130.

Leopoldus, princeps Bavariae Achilli Ratti

Ex praetorio Germanico, 28 VIII 1918.

Affirmat Lithuaniam extra fines Visitationis Apostolicae sitam esse et propterea dolenter nuntiat visitationem eius in castris suis et in dioecesi Sejnensi cogitatam ad servandam quietem et tranquillitatem publicam ad aliud commodius tempus differendam esse. Se tamen paratum esse subiungit conventum visitoris cum epo Antonio Karaś et visitationem eius dioecesis Sejnensis partis, quae in finibus Generalis Gubernatoratus Germanici iacet, permittere ac faciliorem reddere.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 282r-v.

Hochwürdigster Herr Prälat!

Den Empfang Ihres Schreibens vom 17. August 1918²²² bestätige ich mit Dank. Ich bitte Sie, Monsignore, Seiner Heiligkeit dem Papst Benedikt XV meinen ehrerbietigsten Dank zu übermitteln für den Gnadenbeweis, mit dem Seine Heiligkeit mich auszuzeichnen geruht haben und Seine Heiligkeit meiner unwandelbaren Treue zu versichern.

Ich würde mich persönlich ausserordentlich freuen, Euere Hochwürden in meinem Hauptquartier empfangen zu können. Zu meinem grössten Be-

²¹⁹ Cfr. ANP LVII/1 N. 90.

²²⁰ Valerianus Płoskiewicz (1878-1944), sacerdos archidioecesis Mohiloviensis, iuris peritus. Suscepit presbyteratus ordine a. 1901 in curam animarum incumbere. A. 1918 cancellarius curiae metropolitanae Petropoli. Perit Varsaviae tempore insurrectionis.

²²¹ Antonius Około-Kuśak (1883-1940), sacerdos archidioecesis Mohiloviensis, praelatus pontificius, scriptor diurnarius. A. 1916-1918 parochus et decanus Smolensci. A. 1918 nominatus est vicarius generalis aepi Eduardi de Ropp. Postquam - verisimiliter a. 1919 - rediit in Poloniam, administrabat curiam archiepiscopalem aepi de Ropp Varsaviae et diligentem actuositatem missionariam promovebat pro Ecclesia Catholica in confiniis Poloniae orientalibus diffundenda. Insignitus nomismate "Polonia Restituta". A. 1940 Varsaviae a Germanis comprehensus, in castris captivis internecandis in Sachsenhausen mortuus est.

²²² Vide N. 121.